

# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.196. MIÉRCOLES, 19 DE NOVIEMBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

A PESAR DE LOS CIENTOS DE DENUNCIAS CONTRA EL DEPÓSITO DE AGUA QUE SE ROMPIÓ

## Nadie hizo nada en Melilla

“Nos dijeron en el Ministerio que no nos preocupásemos por las fisuras, que estaba todo controlado”, aseguran los vecinos

Los melillenses se manifestarán mañana y anuncian que tomarán la Delegación del Gobierno y el Palacio de la Comunidad

PÁGS. 32 Y 33. EDITORIAL PÁG. 4



NI UN  
ALMA  
EN  
LUXOR

MOHAMEN EL-DAKHAKHNY/AP

El Supremo decide que los condenados por Fiesla ingresen en prisión

PÁGS. 2 Y 3, EDITORIA

Garzón se cree competente para investigar el genocidio argentino

Decreta la libertad bajo fianza de Scilingo al valorar su colaboración

PÁG. 5

Desbandada de turistas en Egipto tras el atentado de los integristas islámicos

PÁGS. 14 A 16

**ÍNIGO CORRAL (FAX PRESS)**  
Madrid

El Tribunal Supremo decidió ayer ejecutar la sentencia del 'caso Filesa'. Por tanto el senador Josep María Sala, el ex diputado Carlos Navarro, y los otros acusados deberán ingresar en prisión durante las próximas horas una vez les sea comunicada oficialmente la decisión del Alto Tribunal.

Con el fin de dar cumplimiento a su resolución, el Tribunal Supremo envió un telegrama a Alberto Flores, condenado a 10 años de prisión, por ser el único que reside en Madrid. Flores deberá presentarse hoy a las 11,00 horas en la sede del Alto Tribunal para elegir el centro penitenciario donde desea cumplir la condena. Además se le requerirá por el pago de las multas que ascienden a 400 millones de pesetas.

Al resto de los acusados la comunicación les llegará más tarde, puesto que los exhortos han sido remitidos

por correo ordinario a los respectivos juzgados decanos de las ciudades donde residen. En el caso de Josep María Sala, Carlos Navarro y Luis Oliveró, condenados a 3, 11 y 10 años respectivamente, todos ellos viven en Barcelona, mientras que la ex coordinadora de finanzas del PSOE, Aida Alvarez y su marido Miguel Molledo, residen actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

Los magistrados José Augusto de Vega, Ramón Montero y Luis Román Puerto aclaran en el auto que no tiene cobertura legal la petición hecha por los acusados para que la sentencia no fuera ejecutada a la espera de que el Tribunal Constitucional resolviera los recursos de amparo presentados contra la resolución del Tribunal Supremo.

La postura unánime de los magistrados coincide plenamente con la del fiscal Antonio Salinas, quien se decantó por el ingreso inmediato en prisión de todos ellos. No obstante, y basán-

● Josep María Sala renuncia a sus cargos y lo considera una "doble injusticia"

# 'Caso Filesa': todos a la cárcel

● El Supremo ordena "por imperativo legal" la prisión para los condenados

dose en el artículo 56 de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, recordó que el TC puede acordar la suspensión de la condena cuando "en su caso" admita a trámite los recursos que se puedan presentar.

Asimismo el Tribunal Supremo hace hincapié en que el Código Penal establece la posibilidad de suspensión del cumplimiento de la pena en los casos de indulto o cuando el Tribunal "hubiere apreciado en resolución fundada que por el cumplimiento de la pena puede resultar vulnerado el derecho a un proceso sin dilaciones indebidas".

Cabe recordar que Carlos Navarro presentó el pasado lunes ante el Ministerio de Justicia una petición de indulto al Gobierno que deberá contar para su aprobación con el visto bueno. Los tres magistrados dejan claro que su decisión obedece a un imperativo legal que impone la norma vigente. Es más, recuerdan que el Tribunal Supremo tiene plenas



**ABATIDO** Josep María Sala acude a la rueda de Prensa donde anunció su renuncia a todos los cargos.



**EN TENERIFE** Miguel Molledo y Aida Álvarez cumplirán su condena en la isla.

## Los socialistas no se lo explican

Green que había antecedentes para que la sentencia no se ejecutara

**M. RUIZ-CASTILLO (F. PRESS)**  
Madrid

De "poco prudente y excesiva" calificó el diputado socialista Juan Alberto Belloch la decisión de la Sala Segunda del Supremo.

Además, el ex ministro de Justicia e Interior destacó el "importante papel" que ha jugado en esta decisión el Fiscal General del Estado —"el Fiscal del Gobierno"— y que pone en evidencia "que era una petición a instancias de Aznar".

Desde el Grupo Socialista,

una vez más se ha puesto de manifiesto que en torno al 'caso Filesa' "todo ha sido excesivo". Así, Belloch se refirió a la instrucción del sumario, a las penas de cárcel solicitadas y "ahora, ala extraordinaria urgencia de la Sala Segunda de meter en prisión a los condenados".

El diputado y ex ministro Jordi Solé Tura aseguró que "existe la sensación de que hay dos varas de medir" y que "existe una fuerte presión porque interesa la foto y aunque el recurso de amparo progrese, la foto de la entrada

**Para el ex ministro Belloch se trata de una decisión "poco prudente y excesiva" mientras Solé Tura considera que la Justicia "tiene dos varas de medir"**

de los condenados en la cárcel ya estará, ya existirá".

Solé Tura dijo, refiriéndose al portavoz de Justicia del PP, Andrés Ollero, que "algunas personas pagarán muy duro decisiones de sus superiores", que "el señor Ollero, que no es una persona ecuaníme, debería mirar hacia adentro". Por su lado, el secretario de Organización del PSC, Josep Montilla, ha declarado que la decisión del Supremo de ejecutar la sentencia "es injusta. La acatamos y la respetamos pero es injusta, como es injusta la sentencia".

## Guerra: "Ha sido un juicio político"

**Madrid / D16.**—El ex vicesecretario general del PSOE Alfonso Guerra aseguró que las declaraciones de representantes del PP y de IU tras la decisión del Tribunal Supremo de que se ejecute ya la sentencia por el 'caso Filesa' confirma que este asunto ha sido un "juicio político".

El diputado socialista adelantó que "parece que no han servido los muchos precedentes en los que este Tribunal ha paralizado sentencias a la espera de la decisión de otras instan-

cias". Guerra considera que el hecho de que no se haya esperado en esta ocasión a que el Tribunal Constitucional admitiera o no a trámite el recurso de amparo de los condenados deberá ser explicado por los jueces.

"Ha sido un juicio político. Todos los juicios políticos son injustos y si estos diputados continúan con esas declaraciones incluso después de la sentencia, se demuestra que se trata de un juicio político, aunque no hacía falta que lo confirmaran", dijo Guerra.

atribuciones jurisdiccionales para ejecutar la sentencia "que nunca pueden ser perturbadas" salvo en las competencias que tiene el TC "en el área y en la esfera constitucional que la citada Ley y la Constitución proclaman".

Aún cuando el Alto Tribunal recomienda actuar con "ecuanimidad" y "ponderación" en los supuestos en los que "se ventile la libertad de la persona", reconoce que la aplicación de criterios jurídicos a nuevos supuestos en la jurisdicción penal, "puede resultar equívoca si los hechos que sirven de apoyo a uno u otro caso son, como suele acontecer, sustancialmente distintos".

Tras citar tres casos concretos, en los que el Tribunal Supremo tuvo criterios distintos a la hora de ejecutar la sentencia, los magistrados llegan a la conclusión de que "el principio de legalidad" les obliga a juzgar y "hacer ejecutar lo juzgado". Incluso citan resoluciones del Tribunal Constitucional

en las que se resalta que la suspensión de la ejecución "entraña siempre en sí mismo una perturbación de la función jurisdiccional que comprende la facultad de ejecutar los juzgado, a la vez que afecta al derecho de obtener la tutela judicial efectiva del litigante victorioso que se ve privado de la efectividad del pronunciamiento favorable a sus pretensiones".

Josep María Sala, uno de los condenados por el 'caso Filesa', anunció ayer su dimisión como miembro de la ejecutiva del Partido Socialista de Cataluña (PSC). "Cuando conocí la sentencia renuncié de inmediato a mis cargos de representación popular y puse a disposición del partido mis cargos orgánicos" añadió.

El ex senador del partido socialista aseguró, a su vez, que el Tribunal Supremo ha cometido una "doble injusticia" al condenarle por el 'caso Filesa' y al decretar la inmediata ejecución de la sentencia. Del mismo modo

**La postura unánime de los jueces coincide con la del fiscal Salinas**

**Los magistrados llegan a la conclusión de que deben "hacer ejecutar lo juzgado"**

**Josep María Sala insiste en que detrás de todo "está la mano del PP"**

afirmó que detrás de la sentencia por la financiación irregular del PSOE "está el PP".

Sala señaló que el hecho de que los aforados sean juzgados en única instancia "vulnera los pactos internacionales sobre derechos civiles y políticos". En este sentido afirmó que el máximo intérprete de la justicia de nuestro país ha cometido una injusticia al "romper con la lógica de otros pronunciamientos anteriores aplicados a casos como éste" y declaró que se ha roto con la "mínima prudencia exigible" cuando se habla de una pena que conlleva la privación de libertad.

Sala, que leyó un comunicado ante los medios de comunicación en el que afirmaba que la decisión no le había sorprendido, mostró su indignación por que la condena que sobre él ha recaído está basada "en la declaración de una persona que dice que no me conoce y la firma de un acta que yo nunca firmé".

En este sentido, Sala subrayó que "después de ver que me han condenado sin ninguna prueba que me vincule con los hechos delictivos" no le sorprende "nada" la decisión adoptada por el Tribunal Supremo. Asimismo, y con cierta ironía, Sala manifestó que "no sé si lo que se está buscando es una foto de unos dirigentes del partido socialista entrando en prisión" ya que dijo no encontrar ninguna otra explicación a la decisión adoptada por el Alto Tribunal.

Del mismo modo el ex senador socialista recordó que la sentencia le parecía "injusta" y que muchos personajes de la vida pública han manifestado que las penas impuestas a los acusados son "desproporcionadas" y reiteró que es inocente y que no ha cometido ningún delito.

Con relación al recurso de amparo que ha presentado en el Tribunal Constitucional, Sala aseguró que la verdad saldrá a luz cuando éste se pronuncie.

CRÓNICA PERSONAL



PILAR CERNUDA

Demasiado

SEGURO que los juristas explicarán con argumentos sólidos que el Supremo se ha atendido rigurosamente a lo que marca la ley, pero lo que dice el sentido común es que las personas implicadas en la trama Filesa han recibido unas condenas excesivas, y existen dudas más que fundadas respecto a su ingreso inmediato en prisión; porque el auto habla de que existen casos previos que crean jurisprudencia, pero es cierto también que son decenas los casos en los que los jueces han esperado a los recursos presentados ante la instancia superior antes de ordenar el ingreso inmediato en prisión.

Digan lo que digan los jueces, tienen razón aquellos que afirman que en los últimos tiempos se advierten diversas varas de medir. No hay más que echar una ojeada a los periódicos de los últimos años para comprobar que ante situaciones idénticas no ha habido el mismo tratamiento ni desde el punto de vista informativo, ni desde el político, ni desde el judicial.

Y en cuestiones informativas y políticas allá cada cual con su conciencia, pero grave es que se pueda advertir, como se advierte, que ante casos prácticamente idénticos haya muy distintas sentencias. Y no nos referimos solamente al 'caso Filesa'; hace muy poco tiempo dos Salas distintas del Supremo han dictado diferentes sentencias laborales respecto a unos trabajadores que planteaban el mismo problema ante la justicia.

Pero volviendo a Filesa, por muy profesionales que sean los argumentos que presenten los jueces para apoyar sus condenas, queda la sensación de que en este país se está siendo excesivamente duro con aquellos que "fueron pillados" en la financiación ilegal de un partido. Y se ha sido excesivamente duro porque evidentemente no eran los máximos responsables de esa operación y, además, porque cuando se urdió Filesa no era el PSOE el único partido que se financiaba ilegalmente, aunque otros organizaron mejor sus fechorías o tuvieron la suerte de que un juez torpe provocara la nulidad del juicio.

Que los condenados de Filesa tengan que cumplir tantos años de cárcel cuando existe tanta manga ancha para otros delitos económicos y no económicos, es algo que desconcierta. Y no hablemos del trato que reciben algunos terroristas que dicen que se arrepienten, o de los famosos "testigos" que a pesar de su historial delictivo no sólo consiguen seguridad policial si sus denuncias son suficientemente fuertes, sino que además envían a mucha gente a prisión solamente con su testimonio. La Justicia funciona, seguro, pero queda la sensación amarga de que no funciona igual de bien o de mal para todos.



PRESENIOS Luis Oliveró y Alberto Flores también serán enviados a prisión.

La APM rechaza que el juicio haya sido político

El portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura, José Luis Requero, manifestó en relación con la decisión del Supremo que las acusaciones de 'juicio político' son "infundadas ya que la profesión de un acusado que se sienta en el banquillo no puede tener todo un juicio". "Si en lugar de un político se hubiera sentado un obispo — planteó —, ¿dirían que es un juicio episcopal?". Requero insistió en que si "algunos ven indicios de manipulación, que lo demuestren o que pidan amparo ante el Constitucional". Por su parte, la asociación Jueces para la Democracia, a través de su portavoz José Antonio Alonso, señaló que la decisión es "legal, pero también lo habría sido al contrario", es decir, que los condenados a más de dos años de cárcel no ingresaran en prisión. "Ha habido casos — dijo — en los que el Constitucional ha aceptado el recurso y ha suspendido la ejecución de la sentencia".

PP e IU quieren dimisiones

Ambos partidos creen que aún quedan por depurar las responsabilidades políticas de los dirigentes del PSOE

Madrid / D16.—La decisión de la Sala Segunda del Supremo de ejecutar la sentencia del 'caso Filesa' tuvo ayer una lectura fundamentalmente política por parte del PP e IU. Tanto desde el partido del Gobierno como desde la coalición que lidera Julio Anguita se insistió en que aún no se han depurado las responsabilidades políticas de quienes desde el PSOE dirigieron la trama de financiación ilegal.

En este sentido, el portavoz popular en temas de Justicia, Andrés Ollero, lamentó que la sentencia de Filesa pueda hacer

pensar a la sociedad que "en política se puede hacer todo, siempre que se disponga de cabezas de turco".

Algo parecido opina el portavoz de IU en la Comisión de Justicia, Pablo Castellano, quien dijo que los dirigentes del PSOE, como responsables últimos de

Filesa, deberían dar ejemplo "retirándose de la política". El diputado del PP, Andrés Ollero, no quiso entrar a valorar la decisión judicial, pero dijo que la sociedad ha comprobado cómo determinadas personas "acaban sufriendo las consecuencias de actuaciones políticas" cuya res-

ponsabilidad corresponde a terceras personas. Para Ollero el problema es que la opinión pública experimente una sensación de "incomodidad" y que piense que "en política se puede hacer todo, siempre que se disponga de una cabeza de turco" sobre quien diluir las "consecuencias graves de actuaciones realizadas por otros".

El diputado de IU, Pablo Castellano, se mostró contrario al encarcelamiento porque "es suficiente con el reproche social y las responsabilidades políticas".

**Ollero: "Lamento que este caso haga pensar a la sociedad que en política vale todo si se cuenta con un cabeza de turco"**

EDITORIALES

# Dos varas de medir

El Tribunal Supremo ha decidido ejecutar la sentencia del 'caso Filesa', lo que significa el ingreso en prisión de seis de los ocho condenados. El Supremo ha optado por esa solución sin esperar a que el Tribunal Constitucional decida sobre los recursos de amparo presentados por las defensas de algunos de los condenados. Lo normal habría sido suspender la ejecución hasta que el Constitucional emitiera su propio fallo. En casos similares, los antecedentes del Supremo apuntaban hasta ahora a una línea de prudencia para no causar daños irreparables a los condenados que debían ingresar en prisión.

Los precedentes abundan. Está, por ejemplo, el 'caso de la construcción' de Burgos, en el que Antonio Méndez Pozo fue condenado a siete años por falsedad en documento público. En ese caso fue condenado el alcalde del PP José María Peña. También fue paralizado el ingreso en la cárcel del hermano del ministro Arias Salgado hasta que se resolviera el expediente de su indulto. Tampoco el diputado regional del PP Jesús Terrón fue a la cárcel tras dictarse la condena del Supremo: lo hizo seis meses después. No es bueno que la Justicia emplee dos varas de medir.

de 25.000 metros cúbicos de agua: ese es el balance de la catástrofe de Melilla. Aparte de esos estremecedores datos, lo trágico es pensar que esa riada "artificial" podría y tendría que haberse evitado. Medio Ambiente ha abierto una investigación sobre las causas y responsabilidades del siniestro. En el punto de mira de esas pesquisas se encuentran la alcaldía-presidencia de la Ciudad Autónoma de Melilla, la Confederación Hidrográfica del Sur y la constructora del depósito, que, levantado en un lugar de riesgo, no tenía autorización de uso y cuyas deficiencias habían sido denunciadas repetidamente por el vecindario. No conviene politizar la tragedia —en ese sentido, y en el caso de las inundaciones de Badajoz, el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, acaba de dar un ejemplo de cordura—, pero es obligado llegar al fondo de la cuestión: exigir responsabilidades y obrar en consecuencia. Para que no vuelva a repetirse un suceso que los socialistas han calificado, con razón, de "tercermundista".

## Melilla

Nueve muertos, casi medio centenar de heridos, cuantiosos daños materiales aún sin evaluar y una barriada de modestos comerciantes musulmanes destruida a causa del reventón de un aljibe

### Matanzas en Argelia

Treinta (30) manifestaciones en otras tantas ciudades francesas acaban de exigir el fin de la interminable matanza de todos contra todos en Argelia. ¿Qué esperamos para emprender esa y otras medidas de presión respecto a ese país, aún más cercano para nosotros?

JOSEFA ARIAS AUERÓN  
MADRID

### Supercherías

Una personalidad como Gandhi criticó la medicina occidental por demoniaca y antinatural. Pero cuando tuvo problemas, se se hizo operar por médicos occidentales... para "arrepentirse" después y seguir irresponsablemente oponiéndose a ella.

Estos días, una serie de personas —muchas de ellas, sin duda, con implantes dentales, ayudas oculares, etc., etc.— están diciendo y escribiendo jeremiadas contra los nuevos progresos médicos en la reproducción de órganos. ¿De verdad creen que es más natural aplicar una pata de palo que una nueva pierna orgánica, como ya hacen ciertos animales llamados —¡qué cómica proyección!— irracionales?

MARTÍN MASACA  
MADRID

### Violencia en TV

Ayer domingo, al mediodía, viendo la tele, charlando, mirando de reojo a mi

hija de cuatro años (en esos momentos absorta en la pantalla) me olió algo sospechoso. En un intermedio vi, casi sin querer, salir una cabeza humana, algo mugrienta y asquerosa de algún líquido. Salté del asiento y entretuve a la niña para que saliera de su ensimismamiento, mientras escuchaba cómo estaban anunciando una película o algún episodio de alguna serie. Al darme cuenta de que terminaba el anuncio, me dispuse a volver a la conversación que había quedado interrumpida... "Has hecho bien en dis-

traer a la niña, porque... ¡uf! ¡no has visto lo que han puesto! ¡A uno cortándole el cuello en primer plano!". "Y menos mal que yo tampoco lo he visto...". Bla, bla, bla...

A unos les molesta más que a otros el visionar actos y gestos de violencia

contra seres humanos. Pero a todos les parece mal, muy mal, que no se pida permiso para mostrar esas imágenes violentas como si fuera lo más normal del mundo, natural.

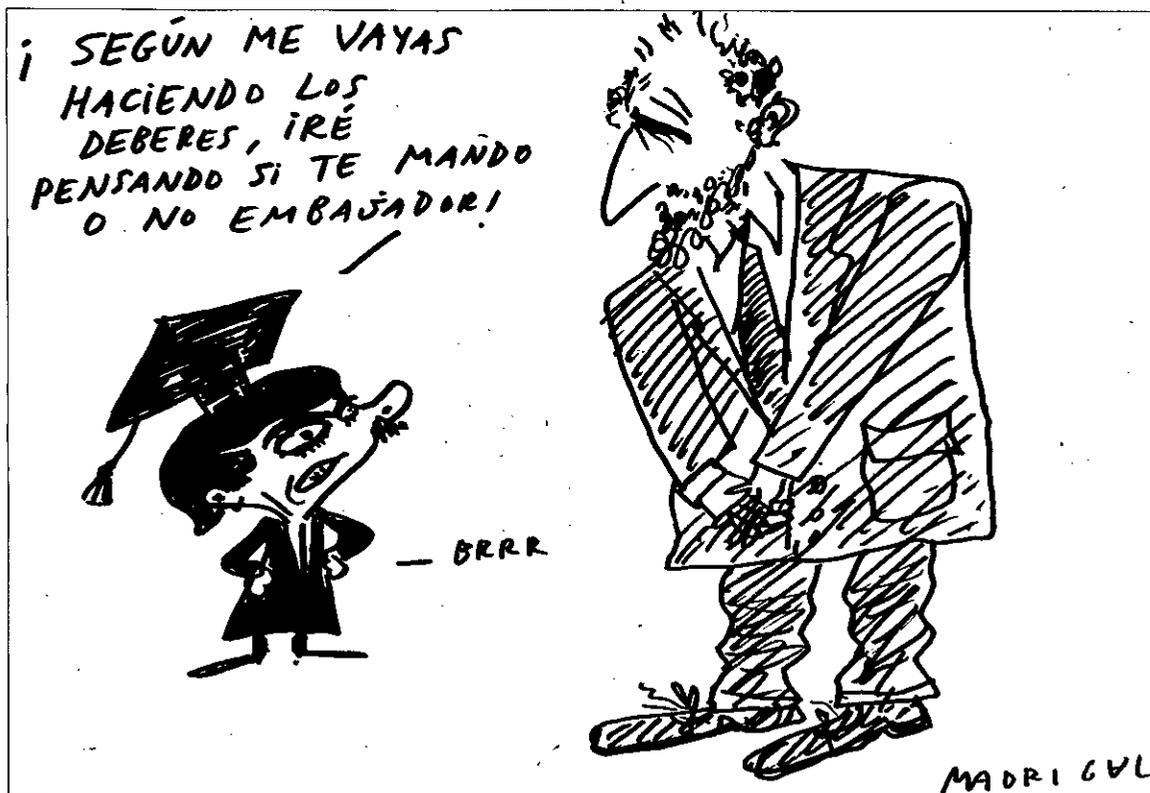
Puede que la violencia en la vida esté a la orden del día, pero que se nos meta

en la casa en horas que estamos toda la familia, con tantos niños, es un abuso que se debería poner más empeño en evitar. Que no nos hablen de libertad, libertad para emitir imágenes sádicas, ya que nosotros no tenemos la misma libertad de estar tranquilamente en casa. Necesitamos, sí, información, no morbo.

Yo aprendía de la tele con "Barrio Sésamo". Nuestros hijos, casi nada... o nada bueno.

EVA MONJE PASCUAL  
MADRID

### MADRIGAL



CARTAS DE LOS LECTORES

**FAX DIRECTO**

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

## Noviembre



ANTONIO GÓMEZ RUFO

Noviembre se vuelve gris para recordarnos que la vida es un carrusel de blancos y negros, que a veces hace sol y a veces todo se envuelve en nieblas, dificultándonos encontrar el camino.

Cuando llegan los días de lluvia, los días tristes, parece que nunca volverán a brillar los soles que nos invitan a pasear y sonreír, y yo me acuerdo de mister Chance, aquella última interpretación genial de Peter Seller, y su teoría del eterno retorno y la sucesión de las estaciones.

Noviembre es mes de noticias tristes, de cementerios y Tenorios, de risas pequeñas y lágrimas hondas. Esa mirada que se busca todo el año nunca se encuentra en noviembre.

Ha llegado noviembre y se ha tendido sobre nosotros con la suavidad de una sábana al caer, llenándolo todo y cubriendo nuestros ojos despiertos. Son días para refugiarse en casa, o viajar al sur, días en los que no creen nada de lo que nos dicen.

Noviembre no es una fecha, es un estado de ánimo, y todo se conjura para recordárnoslo. Cuando llegue diciembre nacerán otros soles, los de la ilusión al menos, algo imposible de descubrir por ahora. Y alguna vez llegará la primavera, aunque hoy parezca mentira.

Noviembre, mes odioso. A mí me ha hecho olvidar que una vez existió junio.

# Garzón decreta libertad bajo fianza para Scilingo

El juez justifica la decisión, debido a la "actitud de colaboración demostrada en la causa" por el ex militar, aunque fija una fianza de cinco millones de pesetas

Madrid/E.P.—El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, que instruye el sumario por la desaparición de 600 españoles durante la dictadura militar argentina, dio a conocer ayer un auto que decreta la libertad bajo fianza de cinco millones de pesetas del ex militar argentino Adolfo Scilingo.

El auto también establece que, si se hace efectivo el pago, el ex militar no podrá salir de España sin autorización expresa, deberá presentarse semanalmente en el juzgado, y se le retirará el pasaporte.

Esta resolución es la respuesta al recurso que presentaron el pasado 14 de octubre el fiscal de la Audiencia Nacional Pedro Rubira y el abogado de Scilingo, Fernando Gallo, contra el auto de prisión que dictó el juez Garzón el 10 de octubre, fecha desde la cual el ex militar permanece encarcelado.

No obstante, Fernando Gallo ya ha anunciado que pedirá al juez que se anule la fianza impuesta a su cliente, ya que entiende que éste no puede pagar 5 millones de pesetas. Además, Gallo solicitará que Scilingo adquiera el estatus de testigo protegido, por lo que recibiría una asignación dineraria mensual para sus gastos.

Los razonamientos jurídicos en los que se basa la resolución de Garzón explican que "ha de tenerse en cuenta la actitud de colaboración de Scilingo demostrada en la causa", y que ésta "apunta a la posibilidad de que la penalidad hipotética que le corresponda puede ser menor", por lo que esta posibilidad "debe tenerse en cuenta a la hora de valorar su situación personal".

También se argumenta que "no parece que el imputado suponga un riesgo grave para la instrucción sumarial al haber facilitado todos los elementos de que disponía", y que ya "no existe riesgo de reiteración delictiva". En el mismo sentido, el auto justifica que Scilingo no pueda salir de España porque, a pesar de que se considera improbable

su huida, ya que "pueden tener mayores riesgos en su propio país que en cualquier otro", el auto determina que "han de adoptarse todas las medidas precisas para que ello no suceda".

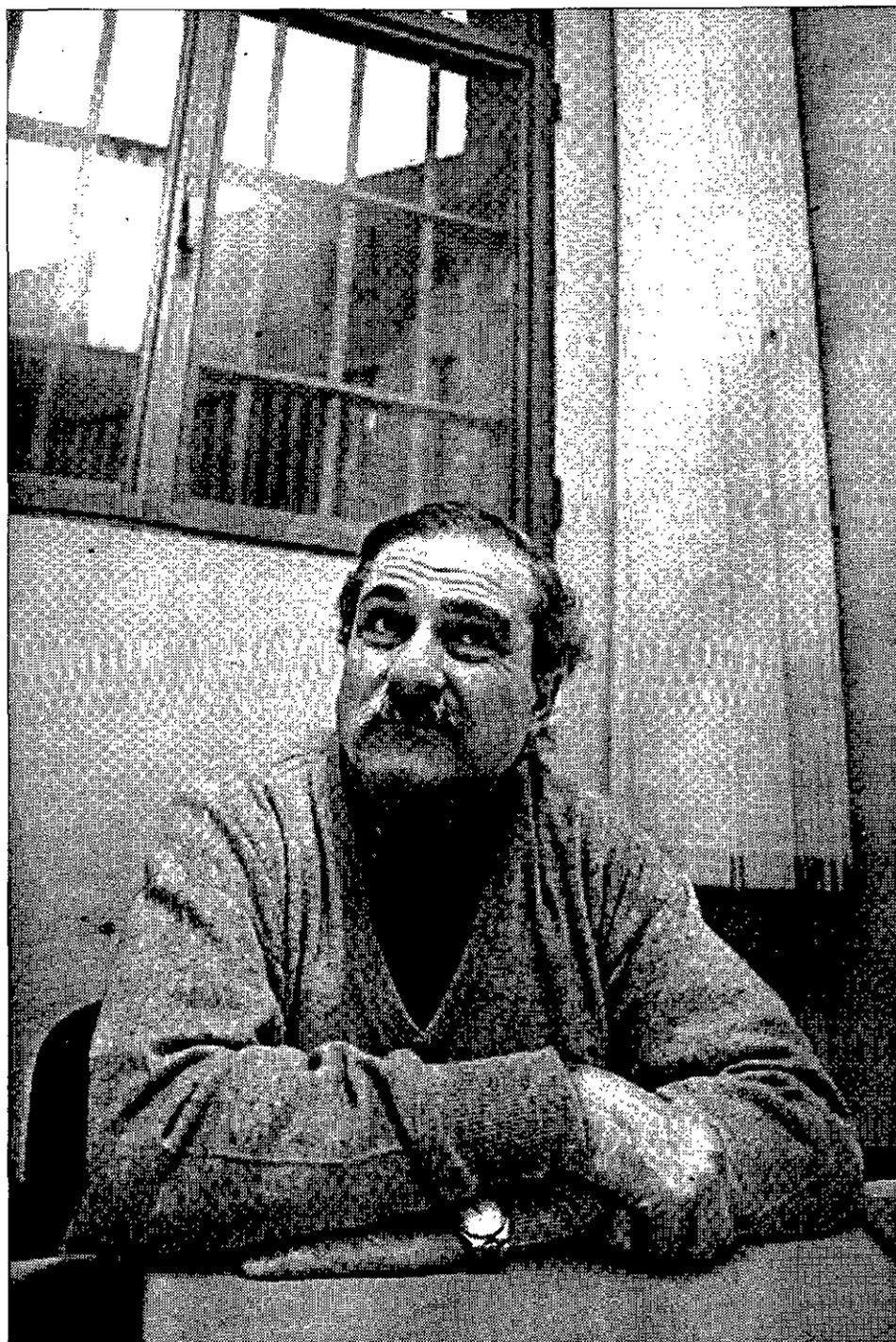
De este modo, Garzón entiende que "ha de rebajarse la dureza" de la prisión, pero "sin que ello suponga disminución de la presente responsabilidad del imputado, ni tampoco que se eliminen todas las garantías que ofrece una fianza en este momento".

Asimismo, el auto determina que "los hechos a los que nos enfrentamos y que se investigan en este procedimiento constituyen la base de un atroz genocidio y terrorismo desde el Estado argentino, en cuanto que fueron responsables de las estructuras institucionales máximas ocupadas militarmente por

## El abogado de Scilingo dice que no tiene el dinero y pide que sea declarado testigo protegido

la fuerza". En el mismo sentido, expresa que estas estructuras, entre el 24 de marzo de 1976 y finales de 1983, "diseñaron un plan de secuestros, torturas, eliminación, asesinatos y desaparición sistematizadas de amplios sectores de personas que supusieron un obstáculo para el desarrollo de la estrategia de purificación ideológica, política, social y religiosa".

Además, Garzón expresa en el auto que éste es un buen momento para aclarar la figura delictiva del genocidio y, basándose en el Código Penal y en la Legislación Penal Internacional, dice que los delitos que se investigan no pueden ser otros que los de genocidio y terrorismo, ya que "además de la eliminación física, se busca imponer un adoctrinamiento ideológico a las generaciones futuras que comprende a los hijos de quienes se secuestra y mata para ser separados de sus progenitores".



MÁS DE UN MES Scilingo, en la imagen en su celda de la cárcel de Carabanchel, ingresó en prisión el 10 de octubre.

## El juez descarta falta de jurisdicción

Garzón también respondió ayer al recurso que presentó el fiscal contra la prisión de Scilingo, y en el que se planteaba una supuesta falta de jurisdicción de la Justicia española para instruir este sumario. Así, el magistrado le recuerda al fiscal que le plantee esta cuestión en el momento procesal oportuno, es decir, cuando se

inicie la vista oral. Asimismo, respecto a la prisión que decretó el juez para los militares argentinos que supuestamente participaron en los crímenes antes mencionados, el auto dice que esto "se encuentra fuera del alcance de este Juzgado, ya que se ha negado por las autoridades argentinas cualquier cooperación".

## Rechazan el excedente de cupo en la objeción

CiU y PP bloquean esta propuesta del PSOE para acabar con el problema de la bolsa de objetores de conciencia.

ROBERTO LARREA  
Madrid

El Gobierno, con la ayuda de CiU, cerró ayer la puerta a la propuesta del PSOE de aplicar la fórmula del excedente de cupo en la objeción de conciencia.

El Grupo Socialista en el Senado, a través de Guillermo Varela, había presentado en la Cámara Alta una proposición por la que se instaba al Ejecutivo a realizar un sorteo entre los más de 100.000 objetores que llevan años a la espera de obtener destino para realizar la Prestación Social Sustitutiva (PSS), y excluir legalmente a los afortunados de dicha obligación. Sólo el PNV votó a favor de la iniciativa. Para el PSOE, ésta solución habría resuelto la bolsa de objetores existente en la actualidad, que no se ha visto reducida de forma radical por el plan de choque puesto en marcha por el Gobierno, destinado a incrementar el número de plazas para realizar la PSS.

Los senadores José Iribar (UPN) y Salvador Carrera (CiU) dejaron en papel mojado una propuesta que hubiese paliado la larga espera que tienen que soportar los objetores. El rechazo a la proposición socialista por parte de los nacionalistas catalanes sorprende en la medida en que este Grupo lleva meses intentando que la reforma de la Ley de Objeción de Conciencia, de 1984, incluya la obligatoriedad de que pasen a la reserva aquellos objetores que llevan más de un año a la espera de que la Administración les adjudique destino para la Prestación. Una posibilidad en absoluto aceptada por el Partido Popular.

El senador catalán Carrera rechazó en cambio la propuesta socialista sobre el excedente de cupo, al señalar que el órgano adecuado para decidir sobre esta idea debe ser la ponencia mixta Congreso-Senado que estudia la profesionalización del Ejército.

# En busca de más etarras

La Benemérita sigue la pista de los dos terroristas que pudieron escapar del control en el que fue detenido el activista Hernández Velasco

Madrid/D16.—El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, explicó ayer los pormenores de la detención de un nuevo terrorista en el alto del monte guipuzcoano de Urkiola, así como la desarticulación de un 'zulo' en la localidad vasco-francesa de San Juan de Luz.

El ministro confirmó que el presunto etarra detenido en la madrugada de ayer, identificado como José Antonio Hernández Velasco, formaba parte, "con seguridad", de un 'talde' encargado de cometer atentados. Sin embargo, no quiso precisar la importancia de la detención al no poder confirmar la dimensión del grupo desarticulado. "Otra cosa es la amplitud y el alcance del mismo. No sabemos nunca cuáles son los objetivos de un grupo de estas características", señaló el ministro, quien agregó que todavía no estaba comprobado con certeza que otros presuntos terroristas pudieran haberse evadido del control policial que propició la detención de Hernández Velasco.

Al respecto, Mayor Oreja aseguró: "Puede ser que fuese acompañado, puede ser que entre los dos lugares del control de la Guardia Civil pudiesen (otros miembros de ETA) haber abandonado el vehículo, pero todavía no está comprobado con certeza su presencia, acompañando al detenido", afirmó.

La detención de Hernández Velasco se produjo alrededor de las ocho de la noche del lunes, en un control de la Guardia Civil. Hernández Velasco viajaba en un Volkswagen Golf 1.6, de su propiedad.

En el interior del automóvil, los Grupos de Ac-

ción Rural de la Benemérita (GAR) encontraron 250.000 pesetas, 15 kilos de amosal, nueve temporizadores, detonadores eléctricos, un escáner, lamparillas de comprobación y ampollas de mercurio. Asimismo, en el coche fue encontrada alguna documentación que está siendo investigada para determinar qué tipo de acciones cometía este grupo terrorista.

Jaime Mayor Oreja indicó que el grupo terrorista probablemente contaba con "cobertura de legales de ETA", que iban a come-

**Mayor Oreja confirma que el 'talde' desarticulado cometía atentados, y atribuye al azar el hallazgo de un 'zulo' en Francia**

ter atentados. En todo caso, dijo, la detención de Hernández Velasco "es un paso más contra el terrorismo". La Benemérita mantiene vigente la operación para tratar de localizar a las dos personas que pudieron huir del alto de Urkiola. Tras la detención de Velasco, que se efectuó con mandamiento judicial de la Audiencia Nacional, fue registrada su vivienda, en la localidad alavesa de Urbina, de la que el activista es natural. El terrorista fue trasladado ayer a Madrid, a la espera de pasar a disposi-

ción judicial. En relación con el descubrimiento de un "importante" 'zulo' en el sur de Francia, a escasos kilómetros de la localidad de San Juan de Luz, utilizado por los terroristas como arsenal de armamento, Interior atribuyó la acción al "azar". En la operación antiterrorista no se practicó ninguna detención, aunque en el escondite se hallaron 50 kilos de amosal, un importante número de matrículas falsas, así como dinamita e instrumentos utilizados por ETA en la comisión de atentados.



DE REVISTA Valdivielso saluda a los mandos de la Comandancia de la Guardia Civil de Lérida, donde habló del contrabando de tabaco.

Los dos fiscales mantienen la pena de 32 años para Luis Roldán

**El Ministerio Público solicitará también que el ex director de la Guardia Civil pague una multa de 3.500 millones, así como una indemnización de 1.000 millones de pesetas.**

Madrid/D16.—Los fiscales Daniel Campos y Alejandro Luzón mantendrán su petición de 32 años de prisión para el ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán, por los delitos de malversación de caudales públicos, cohecho, estafa, falsedad y contra la Hacienda Pública, que cometió mientras estuvo al frente de la Dirección General de la Guardia Civil, mediante el uso irregular de dinero de la cuenta de fondos reservados, el cobro de comisiones por adjudicaciones de obras de cuarteles y defraudar a Hacienda entre 1988 y 1992.

El próximo viernes, los representantes del Ministerio Público elevarán a definitivas sus conclusiones provisionales. Estaba previsto que las partes cumplieran este trámite ayer, pero el juicio se

**El juicio queda suspendido hasta el viernes por la enfermedad del abogado del procesado, Eugenio Rubio**

suspendió al haberse puesto enfermo el abogado de Luis Roldán, Eugenio Rubio, y no haber asistido a la vista oral ningún letrado de su despacho.

El Ministerio Fiscal solicitará también que el ex director de la Guardia Civil abone 3.500 millones de multa y una indemnización de 1.000 millones de pesetas.

Para el resto de procesados en esta causa, Jorge Esparza, el general Manuel Llaneras, Juan Jorge Prieto Pardina, Blanca Rodríguez-Porto, Elisa Rodríguez, Agustín Blázquez y José Herminio Lastra, solicitará un total de 46 años de prisión.

Las partes elevarán a definitivas sus conclusiones provisionales sin modificarlas, salvo el abogado del Estado y la acusación popular, ejercida por el letrado Marcos García Montes. Este último retirará la acusación contra la esposa de Roldán, Blanca Rodríguez-Porto, para la que pedía encubrimiento y delito fiscal. Además, retirará a Luis Roldán el delito de prevaricación que le imputaba, por entender que queda subsumido en el delito de cohecho.

En total solicita para este procesado 34 años de prisión por los delitos de malversación, cohecho, estafa, falsedad y contra la Hacienda Pública. La acusación popular ya retiró en su día los cargos que imputaba al constructor José Herminio Lastra.

Por su parte, las defensas mantendrán la petición de libre absolución para sus clientes, por entender que los hechos que se les imputan no están lo suficientemente acreditados.

## Periodista de 'Egin' admite que es etarra

Fernando Alonso agrega que es "un honor" pertenecer a la organización terrorista

Madrid/D16.—Fernando Alonso Abad, uno de los dos periodistas de 'Egin' acusados de pertenencia a banda armada, tenencia ilícita de armas y explosivos, reconoció su pertenencia a ETA ante el tribunal de la Audiencia Nacional que les juzga y dijo que es "un honor".

En la primera sesión del juicio contra los dos periodistas, para los que el fiscal pide sendas penas de 39 años de prisión, ambos negaron su pertenencia al 'comando Sugoi' de ETA y que, entre otras cosas, colocaran un explosivo en una empresa de confecciones de Salvatierra (A-

lava). Andoni Murga Zenarruzaibitia negó todas las acusaciones y cualquier relación con la banda armada, su compañero y amigo. No obstante, admitió su pertenencia a la banda y afirmó que recogió armas y explosivos de ETA para "lo que fuera perti-

nente" y se encargó "personalmente" de guardarlas en su casa y de que estuvieran "en buen estado". Excepto estas dos acusaciones, los dos acusados negaron el resto de delitos que les imputa el fiscal en su escrito de conclusiones provisionales, en

el que relata que el primero de ellos acudió en los primeros días del mes de enero de 1996 a la localidad francesa de Itxassou para reunirse con el miembro de ETA 'Kantauri'. Este, según el fiscal, le propuso integrarse en la organización mediante la formación de un comando, y le sugirió la necesidad de buscar a otra persona, tras lo que, al regresar a su domicilio en Hernani, captó a su amigo.

El Ministerio Público considera probado que los procesados simultanearon sus tareas en la redacción del diario 'Egin' con las de un miembro de ETA.

# Pedro J: "Lo que sale en el vídeo no es delito"

El periodista defendió ayer su libertad sexual en varias cadenas de radio y se definió como la "víctima 29 de los GAL", porque "lo delictivo es la conducta de los que prepararon el montaje"

Madrid / D16.—"Delito no es lo que sale en el vídeo, sino la conducta de los que prepararon ese montaje". Pedro J. Ramírez defendió su libertad sexual en varias cadenas de radio tras la difusión desde su propio periódico de la existencia de un vídeo de 20 minutos de duración en el que aparece junto a Exuperancia Rapú.

"Quién diga que Pedro J. está tomando de su propia medicina es un farsante, porque nunca jamás he publicado nada sobre la vida sexual de las personas", aseguró Pedro J. a pesar del 'recordatorio' que hizo Rafael Vera el lunes sobre la publicación en 'El Mundo' de las tendencias sexuales de uno de los implicados en el 'caso GAL'.

El periodista aseguró en Rne que "hay que remontarse a los comportamientos del nazismo para encontrar un precedente a esta trama siniestra. La operación política de la que he sido víctima no tiene parangón, ni en la transición española, ni en la historia de nuestra democracia, ni en el franquismo".

Luego, en 'Onda Cero' aseguró haber sido "víctima de un montaje político de alguno de los implicados en el 'caso GAL'. Primero dejaron un rastro de 28 cadáveres, luego continuaron su actividad delictiva saqueando las arcas del Estado y ahora ese dinero lo han utilizado para este montaje. Han intentado que yo sea la víctima número 29", se defendió.

La juez Ana Revuelta, que tramita el 'caso Pedro J.', pidió ayer a la Policía la y dirección Agustín Valladolid y Angel Patón, dos de los implicados por 'El Mundo' en la compra del vídeo. Además, la magistrada dictó un auto en el que prohibió a la asociación 'Campus Joven' de la Facultad de Derecho de la Uni-

versidad de Valencia la proyección de la cinta.

Al margen de la vía judicial, la frase lapidaria del Secretario de Estado de Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, sobre el vídeo sexual de Pedro J. Ramírez—"el Gobierno guardará silencio"—no ha resistido ni 24 horas. Ayer, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se mostró decidido a comparecer en el Congreso "no sólo para defender la libertad del director de 'El Mundo', sino la de todos los españoles; me parece repugnante, nauseabundo y una vileza que puedan existir este tipo de procedimientos".

"Tendré mucho gusto en asistir a la comparecencia", dijo el ministro tras asegurar que había dado "todo tipo de facilidades" para ser preguntado por las investigaciones policiales. "Insisto y reitero, no tengo nada que esconder, nada que ocultar y si algún grupo solicita mi comparecencia, como es el caso de IU, no pondré ningún obstáculo. ¡Sólo faltaba!", concluyó.

Mayor Oreja ha tenido que defenderse contra las críticas que ha recibido su Ministerio por no haber actuado contra la difusión de este vídeo en círculos restringidos. "El Gobierno va a poner todos los medios para aclarar el origen del vídeo, pero no podemos actuar sin autorización judicial", dijo.

Ramón Jáuregui, miembro de la Ejecutiva del PSOE, aseguró ayer que su partido desea continuar en una posición "equilibrada", pero no va a consentir que "nadie nos manche con este asunto. Estamos preparados para que una prolongación de acusaciones o insinua-

ciones contra el PSOE sean durisamente contestadas", manifestó. Para Rafael Vera, implicado por Pedro J. en la compra de la cinta y su difusión, el director de 'El Mundo' "miente y además es un cobarde. Lo que debería conocer la opinión pública es el vídeo del señor Ramírez, para saber el personaje perverso y deformado que tenemos ante nosotros".

*Mayor tendrá "mucho gusto" llevar el tema al Congreso para "defender la libertad"*

## La FAPE condena la difusión de la cinta

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España manifestó ayer su apoyo a Pedro J. Ramírez y expresó su condena por la "intromisión a la intimidad" que ha supuesto la difusión del vídeo de contenido sexual en el que aparece junto a Exuperancia Rapú. El secretario general de la FAPE, José María Torres explicó ayer que la carta remitida al periodista señala que la distribución de esa cinta tiene como objetivo "desprestigiarle como persona normal, como periodista y, en concreto, como director de un periódico".

Por otra parte, el Consejo Directivo de la FAPE ha puesto sus servicios jurídicos a disposición de 'El Mundo', por si el diario o su director decidiesen acudir a los tribunales tras la difusión del vídeo.



OTROS TIEMPOS Pedro J. y el presidente de Telefónica antes de que se difundiese el vídeo en sus círculos más cercanos.

EN estos momentos, sólo hay uno: el de Pedro J. Es decir, las imágenes—veinte minutos—de presuntas, supuestas o aparentes presencias del director del diario 'El Mundo' en pasmosas, apabullantes y hasta desagradables actitudes sexuales con otra persona, de color por señas añadidas.

El escabroso asunto—conocido hace semanas—tiene ya rotundo alcance nacional. Y ha ido adquiriendo características devastadoras, pues ha pasado de ser un tornado moral y familiar a convertirse en una riada política y judicial. En la escena se mezclan el derecho a la intimidad y a preservar la propia imagen; los 'derechos' del mesianismo mediático y sus pontífices; el 'derecho' a la venganza de los llamados 'grupos de presión'; el no menor 'derecho' al ajuste de cuentas de los integrantes en la turbia trama de los GAL; el derecho de cada uno a entender el sexo como quiera siempre que no vulnere las leyes; el 'derecho' de algunos a erigirse en salvadores de la Nación, y el derecho de la so-



JUAN PANDO

## El vídeo

ciudad a mostrar su honrada estupefacción.

El descrédito de una persona pública—Pedro J. lo es—por su supuesto desviacionismo sexual es una de las más antiguas armas de la política. El mundo arrastra miles de cadáveres crucificados sobre estas particularidades, donde lo privado pierde pronto su carácter, y en donde todos se erigen como jue-

ces, fiscales e, incluso, como damnificados del suceso. Sin caer en el puritanismo anglosajón, lo cierto es que, por menos de lo que, supuestamente, hace (o pide que le hagan) Pedro J., han caído decenas y decenas de políticos y hombres de empresa en Estados Unidos, en Gran Bretaña, en Alemania o en Japón. Pero la polémica no reside en el supuesto grado de perversión sexual probada o sugerida, sino si es lícito debatir sobre sus categorías y en dónde acaban las responsabilidades.

Lo primero que conviene decir es éste: si no hay menores de por medio, ni hay amenaza o chantaje previo al acto sexual, no hay tal delito. Y el delito sería entonces de quienes indujeron, prepararon o tendieron esa trampa de insensateces sexuales, luego filmadas en vídeo de alta calidad.

Otra cosa es que el filmado—y así engañado—parezca haber sido tan imprudente como para realizar actos sexuales que no suelen hacer los demás cristianos (o musul-

manes), confiado en una privacidad imposible por su condición pública. En ese concepto de "a mi no me pillan", muy español y muy tonto. Pues al parecer le pillaron. Y pillados han quedado todos: actores, filmadores y conocidos de unos y otros.

El problema se complica si el ciudadano implicado en estos desatinos—"Una fiesta de disfraces", dice en su vibrante descargo editorial del pasado domingo—, ha tomado, desde hace años, el papel de redentor de la cosa pública, actuando como martillo de hereses del Estado, yunque para ladrones de la administración o espada contra criminales de la paz. Y ahora resulta que ese probo y valiente ciudadano, que se ha relacionado con personas relevantes—a las que ha dado determinados consejos—, no atiende otro consejo que el de atropellados y mareantes impetus sexuales. El Consejero sin Consejo Propio, o el Aconsejado Desasossegado, podría ser el título de una obra de Lope de Vega en versión 1997 que retratará este singular caso.

ANDREA COMAS

# Una medicina muy amarga

Prosiguen las declaraciones contrarias a la decisión del Gobierno de aplicar un nuevo 'medicamentazo' para cuadrar las cuentas sanitarias

LUIS M. MENDIZÁBAL  
Barcelona

Por segundo día consecutivo, ayer continuaron en Cataluña los comentarios críticos de diversos líderes políticos a la intención del Gobierno de financiar la Sanidad a través del llamado 'medicamentazo', es decir la eliminación de la Seguridad Social de unos 500 fármacos.

El líder de Unió Democràtica de Catalunya, Josep Antoni Durán Lleida, afirmó que a CiU no le gusta el 'medicamentazo' porque "se mostró ineficaz en el momento en que la anterior administración socialista llevó a cabo una medida parecida" y por coherencia con lo que su formación siempre ha sostenido.

Durán Lleida, presidente de Unió Democràtica de Catalunya, siempre ha sido un firme opositor a una medida de este tipo pese a que sus

compañeros de coalición, los de Convergència, no eran tan radicales en su oposición. Durán Lleida afirmó que esta medida resulta, además, incoherente con "lo que en su día sostuvo el Partido Popular", quien acuñó el término 'medicamentazo' en la época de oposición al Partido Socialista. Y, en este sentido, reconoció que hay un cierto miedo en todas las formaciones políticas a afrontar situaciones impopulares.

También el portavoz de Economía de CiU en el Congreso, Francesc Homs, afirmó que la aplicación del 'medicamentazo' para financiar la sanidad es una medida que supondría más problemas que soluciones. Homs, que intervino en unas jornadas sobre Planes y Fondos de Pensiones, señaló a un grupo de periodistas que CiU no ha cambiado de actitud al respecto, ya que siempre ha dicho que la medida no resuelve

**Durán i Lleida  
señala que la  
medida ya  
demostró su  
ineficacia durante la  
gestión socialista**

ría los problemas de la sanidad, "pero si el Gobierno insiste en ella debe ponerla sobre la mesa".

A su juicio, esta cuestión debe ser debatida en el Consejo de Política Fiscal y Financiera, por lo que corresponden a los consejeros de Economía y a los responsables del Ministerio de Economía y Hacienda fijar las posi-

ciones. No obstante manifestó que hay que tomar medidas que sean útiles y que puedan ayudar a resolver los problemas. "Parece que crea más problemas que soluciones ya que los destinatarios van a reaccionar de forma adversa, y vamos a ver si hay movimiento de gasto si se aplica".

Por su parte, CC OO criticó la aplicación de un nuevo 'medicamentazo', cuyo único propósito es, a juicio de la central sindical, "cuadrar el presupuesto sanitario", y exigió explicaciones al Gobierno, "porque es una medida con la que es fácil crear alarma y hacer demagogia".

En un comunicado, el sindicato reclamó al Ejecutivo conocer todas las medidas que se van a adoptar para financiar el aumento del gasto sanitario, especialmente la lista de medicamentos excluidos del Sistema Sanitario Público.

## Lucas, contra el 'copago'

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, afirmó ayer que su Gobierno se opone al copago de las recetas como fórmula de financiación de la Sanidad y añadió que se trata de un procedimiento "poco correcto en estos momentos y no conveniente políticamente". Lucas manifestó que la Junta primero quiere conocer la propuesta definitiva del Gobierno sobre esta materia y a la vista de ello decidirá, si bien reiteró que el Gabinete que preside rechaza el copago de las recetas y apuesta por la búsqueda de otras vías de financiación. En este sentido, calificó de "correctos" los procedimientos alternativos a través de los fraudes existentes en la Capacidad Laboral Transitoria (ILT) o de los impuestos sobre alcohol y tabaco.

"No os equivoquéis ni uno, cabrones"

Una interferencia causada probablemente por un teléfono móvil provocó un nuevo incidente curioso en el Congreso de los Diputados.

Madrid / D16.—A través de la megafonía del Congreso se pudo escuchar nitidamente de una llamada al orden del diputado de un grupo solicitando la máxima atención al resto de sus compañeros. Este diputado sin identificar exclamó: "esta la ganamos, no os equivoquéis ni uno, cabrones".

El incidente ocurrió durante la presentación de un voto particular del PP con el que pretendían retirar una enmienda de CiU sobre los seguros agrarios. Todos los grupos votaron en contra del PP, que perdió esta votación por 173 votos en contra y 156 a favor. Inmediatamente después del incidente sonó el pitido de un teléfono móvil y el presidente del Congreso, Federico Trillo, tomó la palabra y dijo: "ruego a sus señorías que no utilicen artefactos inalámbricos en el hemiciclo porque como pueden comprobar se producen interconexiones de sonido que pueden incidir sobre alguna votación".

En otra ocasión se pudo escuchar la expresión "manda huevos" expresada por Federico Trillo.

## Beiras teme "perder perspectiva"

Constituido el nuevo Parlamento gallego con el BNG como oposición

Santiago / E.P.—El Parlamento de Galicia quedó constituido ayer tras la sesión celebrada en el Pazo del Hórreo, en Santiago de Compostela. Los 75 diputados electos asistieron a la reunión, en la que se eligió a José María García Leira como presidente de la Cámara y al resto de los integrantes de la Mesa.

A continuación los 75 diputados —42 del PP, 18 del BNG, 13 del PSOE y los dos de EU-EG— prometieron o juraron el acatamiento constitucional y del Estatuto de Autonomía de Galicia.

El presidente de la Cámara hizo votos en favor del diálogo y el trabajo por Galicia y recordó a su predecesor, Victorino Núñez. Finalmente, todos los diputados entonaron puestos en pie el himno gallego.

La sesión plenaria, en la que se declarará abierta la quinta legislatura se celebrará el próximo 28 de noviembre.

El portavoz del BNG en la Cámara gallega, Xosé Ma-

nuel Beiras, se mostró muy satisfecho tras el acto y bromeó con la nueva ubicación de sus escaños al apuntar que, al estar más abajo —más cerca del Grupo de Gobierno—, "corremos el riesgo de perder perspectiva".

En declaraciones a los periodistas, Beiras señaló que, desde abajo, ya pudo comprobar que no se tiene la misma panorámica del conjunto que desde arriba y subrayó que él siempre prefirió "el gallinero al patio de butacas". Utilizando un símil teatral, dijo que "en los conciertos, si es primera fila, muy escorado, en la esquina, escuchas muy bien los contrabajos y pierdes los violines o viceversa". En este sentido apuntó: "veremos si eso se nota a lo largo de la legislatura o es sólo un efecto auditivo inicial".

Xosé Manuel Beiras señaló que la constitución del parlamento es "un ritual profano, laico, cívico-político", un valor simbólico para la ciudadanía.



VOTACIÓN Fraga acude a elegir al presidente del nuevo Parlamento gallego.

## El Defensor del Pueblo investigará el sorteo

Madrid / SVM.—El Defensor del Pueblo ha abierto una investigación de oficio sobre el sorteo del servicio militar para determinar si hubo irregularidades en la determinación de los excedentes de cupo, según informaron a Servimedia fuentes de esa institución.

Dentro de esa investigación, que no prejuzga que haya habido alguna anomalía en el sorteo, el Defensor del Pueblo ha recabado toda la información disponible al Ministerio de Defensa, que todavía no ha respondido.

En todo caso, el Defensor del Pueblo carecería de facultades ejecutivas para obligar a repetir el sorteo. Sólo puede denunciar las irregularidades cometidas por los poderes públicos en el caso de que hayan incurrido en ellas.

# Pensiones, pero recortadas

El director de Tesorería de la Seguridad Social afirma que no podrán tener en el futuro la misma cuantía que los salarios, por lo que recomendó planes privados

Madrid / D16.—Dura advertencia de la Seguridad Social a los pensionistas españoles. El director general de la Tesorería de la Seguridad Social, Julio Gómez-Pomar, afirmó ayer que en el futuro las pensiones no podrán tener la misma cuantía que en la actualidad tienen los salarios, por lo que recomendó a los trabajadores la suscripción de planes complementarios de pensiones.

Gómez-Pomar, que inauguró unas jornadas sobre 'Planes y Fondos de Pensiones', señaló que actualmente muchos jubilados cobran pensiones similares al sueldo que percibían cuando estaban en activo. A su juicio, es difícil que esto pueda seguir ocurriendo.

En este sentido, abogó por incentivar los sistemas de previsión social, que permiten a los trabajadores acogerse a un sistema de ahorro al tiempo que aumentarán su pensión en el momento en que se jubilen.

En cualquier caso, insistió en que estos sistemas deben observarse siempre desde un punto de vista complementario al sistema público de pensiones.

Recordó que la idea de desarrollar sistemas complementarios aparece reflejada en la Ley de Consolidación y Racionalización del Sistema de la Seguridad Social, recientemente en vigor, y destacó la importancia de esa norma, en la que se recoge la necesidad de analizar cada

## 17.000 supermillonarios

Un total de 17.000 particulares o grupos familiares españoles tienen una liquidez superior a los 500 millones de pesetas, según una agencia mundial de estudios de mercado. Tales personas son los clientes ideales de las bancas de negocio. Es a partir de dicha cifra que los bancos nacionales e internacionales dedicados a la gestión de fortunas plantean de manera generalizada prestarles sus servicios integrales.

cierto tiempo la evolución del sistema; en lugar de implantar medidas inalterables, sin posibilidad de corrección.

Por su parte, los portavoces de CiU y PNV en la subcomisión del Congreso para la reforma de los sistemas privados de pensiones, Francesc Homs y Jon Zabala, respectivamente, criticaron ayer que el Gobierno haya incluido en los Presupuestos medidas que eran objeto de esta ponencia y provocaron la retirada del PSOE de sus trabajos.

En concreto, se refirieron a las iniciativas legislativas que el Ejecutivo ha introducido en la ley de Acompañamiento y que afecta al aumento de las aportaciones a planes y fondos de pensiones

y de sus deducciones, así como a la posibilidad de que los mayores de 55 años puedan incrementar el dinero destinado a los fondos de pensiones.

Homs, señaló, en el mismo foro, que a su grupo le "hubiera gustado" que el Gobierno no hubiera introducido esas medidas hasta que concluyeran los trabajos de la subcomisión.

Homs argumentó que "se le está haciendo un flaco servicio al país" con las disputas que sobre las pensiones han surgido entre el PSOE y el Gobierno, por lo que sugirió que el PSOE tenga un "gesto político" y vuelva a integrarse en la subcomisión para cumplir con el mandato recogido en el Pacto de Toledo.

## Endesa cierra su conflicto en Chile

Cambia Luz, una de las 'chispas', por parte del capital de Enersis, y pasará a controlar en la próxima junta un 32% de su capital.

Madrid / D16.—Endesa anunció hoy un acuerdo con los accionistas de Luz, una de las conocidas como 'chispas' de Enersis. Según la compañía española, este acuerdo resuelve de forma definitiva y termina con las diferencias que se produjeron con motivos de las Opas sobre las 'chispas'.

El acuerdo consiste en que Endesa vende toda su participación de capital en Luz, pero, a cambio, recibe una parte del capital de Enersis y la promesa de que Luz rematará en Bolsa, el próximo año, la mayor parte de la participación que tiene en Enersis.

El pacto se ha hecho mediante un contrato de promesa de compraventa por el que Elesur se obliga a vender a los accionistas de Luz el 33,1% de las acciones de la serie A de la compañía, por 29,7 millones de dólares (unos 4.200 millones de pesetas), y el 7% de las acciones B, por 7,3 millones de dólares (unos 1.000 millones de dólares), que estaban en la propiedad de la filial chilena de Endesa.

Elesur tomará algo más de 14 millones de acciones de las ChispasUno, Dos, Luz y Fuerza y Los Almendros.

Además, verá incrementada su participación directa en Enersis en 39,8 millones de acciones, equivalente al 0,6% del capital. Adicionalmente, y en contrato separado, los accionistas de Luz se comprometen a ofrecer en Bolsa mediante remates hasta 100 millones de acciones de Enersis, es decir, el 1,5% de su capital.

Al tiempo, el Directorio de Luz delega en Elesur el ejercicio de los derechos políticos de las acciones de Enersis propiedad de la compañía, con lo que Elesur tendrá los derechos políticos de esas acciones, equivalentes al 2,86% del capital.

Con todo ello, Endesa acudirá a la junta de accionistas de Enersis, que se celebrará el 28 de noviembre, con el 32% de su capital.

## El fraude ahorrará 200.000 millones en 1998

El Congreso aprueba los Presupuestos de Trabajo y Seguridad Social

Madrid / D16.—Las medidas de lucha contra el fraude en el cobro de prestaciones, en especial por Incapacidad Temporal (ILT), han permitido aflorar unos 200.000 millones de pesetas, cifra similar a la que se conseguirá durante 1998, según explicó el titular de Trabajo, Javier Arenas.

El ministro defendió ayer, ante el pleno del Congreso, el presupuesto del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para el próximo ejercicio, que asciende a 765.207 millones de pesetas, a los que se sumarán los 12,8 billones de pesetas —un 5,8% más que en 1997— presupuestados para la Seguridad Social.

Arenas admitió que se produce una rebaja del 2,7% en la partida de prestaciones por desempleo, que justificó

por la reducción del desempleo, y reiteró que no afecta a la tasa de cobertura por paro ni implica ningún recorte en la cuantía de las percepciones.

El titular de Trabajo subrayó también el "significativo" incremento de algunas partidas de Asuntos Sociales, como el Plan de Igualdad de la mujer —que crece un 27,5%— o los programas especiales para discapacitados y juventud —con subidas del 25 y el 9,3%, respectivamente—.

Por su parte, el socialista José Antonio Griñán defendió la necesidad de abrir un debate sobre la rebaja de la jornada laboral —con el objetivo de alcanzar las 35 horas semanales en el año 2000— que debe desarrollarse no solo a través del diálogo social y en el marco de la negociación colectiva, sino con un "apoyo público" que implique la adopción de medidas fiscales.

Griñán consideró insufi-



LUCHA CONTRA EL FRAUDE Javier Arenas, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, en una imagen de archivo.

ciente el objetivo del Gobierno de reducir la tasa de paro hasta el 17%, en tres años, y reclamó políticas de "choque" para combatir el desempleo de larga duración, así como mayores recursos públicos para apoyar iniciativas sociales de creación de empleo y una rebaja en las cotizaciones de los trabajos de "baja productividad".

El déficit del Estado en términos de contabilidad nacional (el criterio que toma en cuenta el Tratado de

**El PSOE pide al Ejecutivo del PP que ayude fiscalmente la implantación de las 35 horas semanales con vistas al año 2000**

Maastricht) se situó de enero a octubre en 959.000 millones de pesetas, lo que supone un descenso del 52,4% sobre el mismo periodo del año pasado, según los datos proporcionados ayer por Economía.

Estas cifras de déficit representan un 1,2% del PIB estimado, lo que mejora sustancialmente las buenas expectativas del Gobierno para conseguir su objetivo oficial de reducirlo al 2,5% durante este año.

# Luxemburgo toma interés a pesar de España y Alemania

El primer ministro de aquel país asegura que la Cumbre fijará "objetivos cuantificables y directrices comunes" que serán vinculantes, pero sin sanciones

Bruselas / D16.—Los ministros de Empleo y de Economía de la Unión Europea, que se reunieron el lunes en Bruselas, dieron un importante paso adelante ante la Cumbre extraordinaria sobre Empleo que se celebrará los días 20 y 21 de noviembre en Luxemburgo, al llegar a acuerdos en algunos de los objetivos, según explicaron al término del encuentro, que se prolongó hasta últimas horas de la noche.

El primer ministro luxemburgués, Jean-Claude Juncker, explicó que los Quince llegaron a un acuerdo en el "método para aplicar las políticas de empleo en Europa, que será un método de vigilancia multilateral y de convergencia".

Los ministros acordaron medidas concretas para actuar contra el desempleo entre los parados de larga duración y los jóvenes, que consisten en que a todo adulto que haya pasado 12 meses en paro o a los jóvenes que hayan pasado seis

se les deben ofrecer medidas de inserción profesional a través de formación o de prácticas laborales. A esto se oponían España y Alemania en un principio.

El primer ministro del Gran Ducado de Luxemburgo dijo a este respecto que "la Presidencia hubiera deseado ser más ambiciosa en ciertas cuestiones, pero las situaciones en los estados son tan diferentes que era imposible fijar objetivos cuantificados sobre todos los puntos".

Juncker explicó que las políticas de empleo son de interés común, pero de competencia nacional, y que en la Cumbre de Luxemburgo "habrá criterios cuantificados y directrices comunes que se desea que sean vinculantes, porque se podrán verificar y los estados que no cumplan podrán recibir recomendaciones y no sanciones". La sanciones no se contemplan porque el Tratado de la Unión Europea no las prevé. Si se contempla-

## Paro: "España no bajará del 17%"

La tasa de paro en España no bajará por debajo del 17% en el año 2000—como prevé el Ejecutivo en su Plan Plurianual—, aún contando con tasas de crecimiento en torno al 3%, por lo que seguirá siendo el país con el índice de desempleo más elevado de la UE, según los cálculos del Centro de Predicción Económica Ceprede. Por su parte, el senador socialista Joan Llerma calificó ayer de "poco ambicioso" el objetivo trazado por el Gobierno de reducir la tasa de paro al 17% en los próximos cuatro años, si se tiene en cuenta el crecimiento de la economía previsto, informaron fuentes del PSOE.

ban en Maastricht, pero sólo referidas a la Unión Económica y Monetaria (UEM), informa Servimidia.

En cuestiones de empleo sólo pueden recibirse recomendaciones que serán formuladas por el Consejo a los estados miembros.

Otro acuerdo al que llegaron los ministros fue que, "en adelante, en cada Consejo Europeo de diciembre, el empleo se encontrará en el centro de trabajos de cada último Consejo y después de esta Cumbre el tema se tratará en cada Consejo ordinario.

Juncker aseguró que "no será un Cumbre literaria, porque existe el acuerdo de los jefes de Estado o de Gobierno de los Quince para llegar a soluciones concretas y prácticas; además, so-

bre las bases de las discusiones que hemos tenido, hemos visto que tenemos que adoptar medidas bien concretas".

Por su parte, ayer Alemania seguía poniendo 'palos' a la bicicleta. El presidente del 'consejo de los cinco sa-

bios', Herbert Hax, encargado de asesorar al Gobierno alemán en materia de política económica, aseguró que en Europa no se creará empleo según "unas obligaciones estipuladas, sino mediante la práctica en los países afectados de unas políticas apropiadas".

Mientras, en España se seguían sucediendo propuestas. El secretario general de UGT, Cándido Méndez, abogó por la reducción de un día a la semana laboral para crear empleo.

## Méndez propone reducir en un día la semana laboral como fórmula para crear empleo

## EL PUENTE



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## El 'Caso Conde'

Impresiona la ejecución de la sentencia de Filesa con el añadido de seis personas encarceladas. De todas formas, la sociedad debe ser muy respetuosa con las decisiones de los jueces. No se puede 'tensionar' más aún a la Judicatura. Por otro lado, ayer Mario Conde ofrecía unas declaraciones a varios periodistas en Valladolid, dentro de una entrevista que saldrá en una televisión local. Es obvio que Conde tiene todo el derecho a defenderse y no dudo que desee que el juicio sobre su caso se abra.

Quiero, en cualquiera de los casos, hacer una salvedad respecto al banco, en torno a Banesto. La lucha dentro y fuera de la trinchera judicial seguirá afectando a la imagen del Español de Crédito. No sé si es justo llamar al proceso que inicia el día 1 de febrero la 'jueza' Palacios, 'Caso Conde', ya que hay más implicados y otros protagonistas. Pero no es posible convertir Banesto en el sufridor mayoritario de toda esta historia terrible. He dicho varias veces que la crisis comenzó—tal vez—cuando el consejo de administración de Banesto, presidido por Pablo Garnica, entregó el poder a un joven ambicioso, hábil, pero, sobre todo, inexperto en tema de bancos. La 'pasión' de Banesto comienza ahí y hay otras responsabilidades que no es posible adjudicar, sólo, a Mario Conde.

Banesto tiene un colectivo 'sufrido' que son sus empleados, sus accionistas más veteranos, sus clientes y, en general, la propia trayectoria del banco que ya se merece la paz. En estos días las impresionantes subidas de Bolsa que mejoran la cotización de las acciones de Banesto, palian aspectos dramáticos de muchos accionistas por el simple hecho de que el precio que marcó la intervención—y produjo una enorme pérdida—va aumentando gracias a la sabiduría del mercado.

La aseguradora alemana Allianz abre en Francia una OPA amistosa para adquirir AGF. Anteriormente, fue la italiana Assicurazioni Generali quien quiso hacerse con la compañía francesa. No nos queda lejano todo este trasiego. Generali es el primer accionista del Central Hispano y AGF mantuvo un paquete importante en el banco que preside José María Amusatégui. Allianz es, también, accionista de referencia del Banco Popular. Ayer había muchos rumores sobre las causas de alguna modificación del 'status' que existía entre el holandés Rabobank y la entidad que preside Luis Valls. No hay que sacar más consecuencias: la creciente globalización del mundo financiero trae que cualquier movimiento produzca interacciones en otros muchos sitios.

## Casi medio millón de fijos desde mayo

Se dispara hasta el 8,3% el porcentaje de indefinidos sobre las contrataciones

Madrid / D16.— El número de contratos indefinidos registrados en el Inem durante los seis primeros meses de vigencia de la reforma laboral ascendió a 433.829, un 8,3% del total y casi cinco puntos más en relación al mismo periodo de 1996, según datos de un informe elaborado por CC OO sobre la aplicación del Acuerdo sobre Estabilidad en el Empleo.

Según dicho informe, los contratos de obra y servicio, eventuales y de lanzamiento de nueva actividad fueron los que más se transformaron en indefinidos en estos seis meses, desde el 17 de mayo en que entraron en vigor los acuerdos.

De todos los contratos indefinidos registrados, el 70,5% corresponde a conversiones de otro tipo de contratos en fi-

jos, y el 29,5% obedece al nuevo contrato, que sustituyó al de fomento del empleo, dirigido fundamentalmente a jóvenes desempleados entre 18 y 29 años, parados inscritos al menos un año como demandantes de empleo, desempleados mayores de 45 años y personas con contrato temporal vigente o que se efectuara en el primer año del acuerdo.

Asimismo, el 14,2% de los contratos de obra y servicio se transformaron en fijos, con especial incidencia entre las personas de 30 a 45 años (23,1%). La conversión de contratos eventuales en fijos fue del 22,7%, afectando a todos los ramos de edad, sobre todo al comprendido entre 30 y 45 años (32,2%) y en menor medida al de mayores de 45 (10%).

Por sexos, la incidencia fue



CONVERSIONES El sindicato que lidera Gutiérrez publicó ayer un estudio sobre las contrataciones indefinidas.

## Sindicatos y patronal se reúnen hoy para evaluar el acuerdo laboral

muy similar, con un 23,6% de hombres y un 20,7 de mujeres, mientras que por sectores fue la industria el que acogió un mayor número de conversiones (27,6%), seguido de agricultura (26,8), servicios (21,8) y construcción (15,6).

Finalmente, se transformaron un 17,5% de los contratos de lanzamiento de nueva actividad en fijos. Los contratos a

tiempo parcial (4,8%), el de prácticas a tiempo completo (3,8), el de aprendizaje (3,1) y el temporal (2%) completan casi en su totalidad este proceso de conversión de contratación inestable en indefinida.

Por otra parte, UGT, CC OO y CEOE se reunirán hoy para evaluar los acuerdos interconfederal firmados en mayo.

# Gallone da más pruebas de la trama suiza

## Revela que Conde, Liaño y Sitges ocultaron sus nombres a los bancos por "amenazas de ETA"

Madrid / EFE.—El abogado Paolo Gallone ha revelado que Mario Conde, Mariano Gómez de Liaño y Francisco Sitges crearon tres fundaciones en Suiza para facilitar la realización de sus operaciones y que ocultaron sus nombres en las cuentas bancarias aludiendo a supuestas amenazas de secuestro de ETA. Así consta en la segunda declaración que realizó ante las autoridades suizas, por petición de la Justicia española, el pasado 24 de septiembre Paolo Gallone, el administrador que eligieron en aquel país estos tres imputados en el caso Banesto, y a la que ha tenido acceso Efe.

Gallone, que reconoció que sus antiguos "mandantes" habían multiplicado sus presiones contra él, volvió a declarar que Gómez de Liaño y Sitges le mandaron en 1990 constituir las sociedades Kaneko, Jamuna y Asni, en las que él aparecía como cabeza visible.

Kaneko fue utilizada por Conde para desviar su patrimonio privado en beneficio de su sociedad Asebur Inversiones, mientras que las otras dos, propiedad de Gómez de Liaño y Sitges, intervinieron en algunas de las operaciones irregulares que se realizaron en España, declaró.

Además de estas socieda-

des, Gallone reveló que los tres acusados formaron tres fundaciones, la Fundación Melvin (en la que participada además el ex vicepresidente del banco Arturo Romani), la fundación Atom, perteneciente a Gómez de Liaño, y Seasum, de Francisco Sitges. El objeto de estas fundaciones era garantizar los créditos que los tres acusados concedían a diferentes sociedades.

Gallone explica en su declaración que la banca suiza exigía los verdaderos nombres en las cuentas que abrieron las fundaciones, pero que los tres acusados se negaron a ello aludiendo a supuestas amenazas de la banda terrorista. De esta forma, consi-

**Los tres implicados en esta trama crearon tres fundaciones para garantizar créditos a diferentes sociedades, según dice Gallone en la comisión rogatoria**

guieron que sus nombres no aparecieran, pese a que, según el abogado, la banca suiza "conocía" sus identidades.

Pese a que en la anterior declaración Gallone ya implicaba a Gómez de Liaño y a Sitges como fundadores de las tres sociedades suizas, en esta ocasión aportó como prueba un comprobante de Asni firmado por ambos, y otro de una de las fundaciones firmado por Sitges.

En el primer caso se trata del pago de 450 millones de pesetas por parte de Asni —cuando compró su participación en Promociones Hoteleiras— a un ciudadano llamado Peter Kopa, a quien Gallone no conoció pero que, según interpretó, tenía algún tipo de relación con Sitges y Gómez de Liaño.

En el segundo caso es un comprobante del pago de 10 millones de pesetas transferidos desde el Banco Urquijo por orden de Asni al Banco Cantonal de Vaud, donde tenían las cuentas las tres fundaciones.

Gallone explicó, por otra parte, que introdujo como beneficiario de una de las cuentas de Asni Investment a un conocido suyo, Emilio Dominguez López, ante la necesidad de encontrar a alguien que hiciera de "pantalla" de Gómez de Liaño y Sitges.

## ALIMENTACIÓN Eroski, Mercat y Unide, primer grupo español

Madrid.—Las empresas de distribución alimentaria Eroski, Mercat y Unide se han aliado para crear un grupo integrado de gestión de supermercados, que se colocará en la primera posición en España con unas ventas de 526.000 millones de pesetas, afirmó ayer el presidente del Grupo Eroski. D16

## ACCIONA Ganancias de 8.863 millones en nueve meses

Madrid.—El grupo Acciona obtuvo un beneficio neto de 8.863 millones de pesetas en los nueve primeros meses de este año, superando las previsiones estimadas en el momento de la fusión. El importe neto de la cifra de negocio alcanzó los 259.000 millones de pesetas. EP

## HP Ganó un 4,4% más hasta septiembre

Barcelona.—La filial española de Hewlett-Packard obtuvo entre noviembre de 1996 y octubre de este año unos beneficios de 12.690 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 4,4%. La facturación ascendió a 173.000 millones de pesetas y las ventas aumentaron un 10% durante el mismo periodo. EFE

# Allianz lanza una OPA "amistosa" sobre AGF

## Supera la oferta de Generali al ofrecer 55 dólares por título hasta el 51% de su capital

Paris / EFE.—La aseguradora alemana Allianz lanzó ayer una Oferta Pública de Adquisición (OPA) superior a la propuesta por la italiana Generali para comprar el grupo francés AGF.

El grupo alemán ofrece por la compra del 51% de las acciones 31.000 millones de francos (casi 800.000 millones de pesetas), al precio de 320 francos (55 dólares) por cada título.

La propuesta de Allianz es superior a la que formuló Generali, el pasado 13 de octubre, sobre la totalidad del capital de la aseguradora francesa, por la que ofreció 300 francos (52 dólares) por

acción, equivalente a 41 millones de francos (7.000 millones de dólares).

El consejo de AGF, que calificó de "hostil" la OPA de Generali, considera en cambio como "oferta amistosa" la actual propuesta de Allianz.

AGF señaló ayer que la OPA de la firma alemana responde a "una concertación entre la dirección de AGF y la de Allianz". La dirección de la francesa considera en la nota que la OPA de la firma alemana "se enmarca en el interés de AGF, de su personal y de sus socios" por lo que "recomienda a los accionistas" responder favorablemente a la oferta.

# UGT convoca una huelga en las gasolineras

Madrid / EFE.—El sindicato UGT convocó ayer huelga indefinida en las estaciones de servicio a partir del próximo día uno de diciembre en defensa del empleo y la retirada del artículo 95 de la Ley de Acompañamiento, que permite a las cooperativas de transporte crear su red de distribución de gasóleo.

Hoy se celebrará una manifestación de trabajadores de gasolineras frente a la

puerta del Ministerio de Industria, que se dirigirá posteriormente a la sede del Ministerio de Fomento para entregar sendos documentos en los que se pedirá la retirada del citado artículo.

Juan Luis Cebrián, responsable de acción sindical de UGT, explicó que la convocatoria de huelga tiene carácter indefinido y que "en todo caso" se respetarán los servicios mínimos que se establezcan".

**"MASAVEU PETERSON, S.A."**  
(Sociedad totalmente escindida)  
**"HOLDING MASAVEU, S.A."**  
**"MASAVEU PETERSON, S.A."** (de nueva creación)  
(Sociedades beneficiarias)

Anuncio de escisión total

Las Juntas Generales Extraordinarias de accionistas de "Masaveu Peterson, S.A." y de "Holding Masaveu, S.A.", celebradas las dos, con el carácter de Universales, el día 15 de noviembre de 1997, adoptaron, por unanimidad, el acuerdo de aprobar la escisión total de "Masaveu Peterson, S.A.", con extinción sin liquidación y con división de todo su patrimonio social en dos partes, que se traspasarán en bloque a "Holding Masaveu, S.A.", sociedad ya existente, y a "Masaveu Peterson, S.A.", sociedad de nueva creación, quienes adquirirán, por sucesión universal, todos los derechos y obligaciones de la parte segregada que se les traspase, todo ello de conformidad con el proyecto de escisión total depositado los días 23 y 24 de octubre de 1997 en los Registros Mercantiles de Asturias y de Madrid, respectivamente, habiendo acordado también la Junta General de accionistas de "Holding Masaveu, S.A." aumentar, en la cuantía necesaria, su capital social mediante la emisión de nuevas acciones, que serán entregadas a los socios de la sociedad escindida, lo mismo que las acciones emitidas con ocasión de la constitución de "Masaveu Peterson, S.A.", sociedad de nueva creación.

Asimismo, las mencionadas Juntas Generales aprobaron también el respectivo Balance de escisión, cerrado al día 31 de julio de 1997.

Las operaciones efectuadas por la sociedad escindida se entenderán realizadas, a efectos contables, por "Holding Masaveu, S.A." y por "Masaveu Peterson, S.A.", sociedad de nueva creación, respecto a las partes traspasadas a cada una de ellas, a partir del día 31 de julio de 1997.

La escisión no prevé el reconocimiento de derecho especial alguno. No existen clases especiales de acciones, ni derechos especiales distintos de las acciones. No se otorgan ventajas de ninguna clase al experto independiente único, ni a los Administradores de las sociedades participantes en la escisión.

Se hace constar expresamente el derecho que asiste a los accionistas y acreedores de las sociedades participantes en la escisión de obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y de los Balances de escisión.

Asimismo, durante el plazo de un mes, contado desde la fecha de publicación del tercer y último anuncio de escisión, los acreedores de las sociedades que participan en la escisión podrán oponerse a ésta en los términos previstos en el artículo 166 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 242, 243 y 254 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 15 de noviembre de 1997.- Los Administradores solidarios de "Masaveu Peterson, S.A." y de "Holding Masaveu, S.A."

**"AGUEIRA, S.A."**  
(Sociedad totalmente escindida)  
**"HOLDING MASAVEU, S.A."**  
**"AGUEIRA, S.A."** (de nueva creación)  
(Sociedades beneficiarias)

Anuncio de escisión total

Las Juntas Generales Extraordinarias de accionistas de "Agueira, S.A." y de "Holding Masaveu, S.A.", celebradas las dos, con el carácter de Universales, el día 15 de noviembre de 1997, adoptaron, por unanimidad, el acuerdo de aprobar la escisión total de "Agueira, S.A.", con extinción sin liquidación y con división de todo su patrimonio social en dos partes, que se traspasarán en bloque a "Holding Masaveu, S.A.", sociedad ya existente, y a "Agueira, S.A.", sociedad de nueva creación, quienes adquirirán, por sucesión universal, todos los derechos y obligaciones de la parte segregada que se les traspase, todo ello de conformidad con el proyecto de escisión total depositado los días 23 y 24 de octubre de 1997 en los Registros Mercantiles de Asturias y de Madrid, respectivamente, habiendo acordado también la Junta General de accionistas de "Holding Masaveu, S.A." aumentar, en la cuantía necesaria, su capital social mediante la emisión de nuevas acciones, que serán entregadas a los socios de la sociedad escindida, lo mismo que las acciones emitidas con ocasión de la constitución de "Agueira, S.A.", sociedad de nueva creación.

Asimismo, las mencionadas Juntas Generales aprobaron también el respectivo Balance de escisión, cerrado al día 31 de julio de 1997.

Las operaciones efectuadas por la sociedad escindida se entenderán realizadas, a efectos contables, por "Holding Masaveu, S.A." y por "Agueira, S.A.", sociedad de nueva creación, respecto a las partes traspasadas a cada una de ellas, a partir del día 31 de julio de 1997.

La escisión no prevé el reconocimiento de derecho especial alguno. No existen clases especiales de acciones, ni derechos especiales distintos de las acciones. No se otorgan ventajas de ninguna clase al experto independiente único, ni a los Administradores de las sociedades participantes en la escisión.

Se hace constar expresamente el derecho que asiste a los accionistas y acreedores de las sociedades participantes en la escisión de obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y de los Balances de escisión.

Asimismo, durante el plazo de un mes, contado desde la fecha de publicación del tercer y último anuncio de escisión, los acreedores de las sociedades que participan en la escisión podrán oponerse a ésta en los términos previstos en el artículo 166 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 242, 243 y 254 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 15 de noviembre de 1997.- Los Administradores solidarios de "Agueira, S.A." y de "Holding Masaveu, S.A."

IDEAS, PATRIMONIO Y NEGOCIOS IPN, S. L.  
(Sociedad absorbente)  
SGA, S. L.  
EUROLOA, S. L.  
(Sociedades absorbidas)

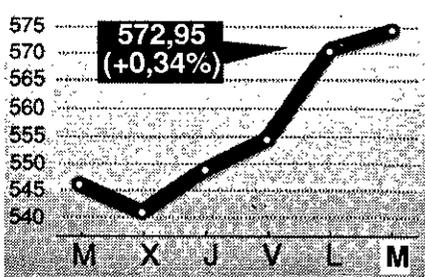
Anuncio de Fusión

De conformidad con lo establecido en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que las Juntas Generales Extraordinarias y Universales de las sociedades Ideas, Patrimonio y Negocios IPN, S. L.; SGA, S. L., y Euroloa, S. L., celebradas todas ellas el 25 de octubre de 1997, han adoptado la decisión de fusionar las citadas sociedades mediante la absorción de SGA, S. L., y Euroloa, S. L., por Ideas, Patrimonio y Negocios IPN, S. L., con la transmisión en bloque de los patrimonios sociales de las compañías absorbidas a la absorbente, y la consiguiente disolución sin liquidación de ambas sociedades absorbidas. Los acuerdos de fusión han sido adoptados conforme al proyecto de fusión único que fue depositado en el Registro Mercantil de la Provincia de Valencia en fecha 23 de septiembre de 1997, con el número 3/1894.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar el derecho que asiste a los socios y acreedores de las sociedades absorbentes y absorbidas de solicitar y obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y del balance de fusión. Asimismo se hace constar el derecho que asiste a los acreedores de cada una de las sociedades que se fusionan de oponerse al acuerdo de la fusión en los términos establecidos en el artículo 243 de la ley de Sociedades Anónimas, durante el plazo de un mes, contado a partir de la fecha de publicación del último anuncio de fusión según el artículo 166 de la ley.

Valencia, 25 de octubre de 1997.—El Consejero Delegado de Ideas, Patrimonio y Negocios IPN, S. L.; el Administrador Solidario de S.G.A., S. L., y el Administrador Solidario de Euroloa, S. L.

ÍNDICE GENERAL



LOS ÍNDICES

Table with columns: NACIONAL, Var. %, BARCELONA, BILBAO, VALENCIA, INTERNACIONAL, LONDRES, FRANCFORT, PARIS, TOKIO, MILAN, NUEVA YORK (1), Var. %.

INDICE IBEX



LOS QUE MÁS SUBEN

Table listing companies like SIEDAD, LAFARGE, SEDA BARNA, etc., with columns: % Dif., Cierre Ayer, SOCIEDAD, % Dif., Cierre Ayer.

LOS QUE MÁS BAJAN

Table listing companies like HISALBA, CONTINENTE, CONST.LAIN, etc., with columns: % Dif., Cierre Ayer, SOCIEDAD, % Dif., Cierre Ayer.

BOLSA DE MADRID MARTES 18 DE NOVIEMBRE (Mercado continuo)

Main market table with columns: SOCIEDAD, CIERRE AYER, ANTERIOR, MAXIMO AÑO, MINIMO AÑO, % VAR., VOLUM.

CONSOLIDACIÓN SOSTENIDA

Las bolsas españolas muestran síntomas inequívocos de que su tendencia a largo plazo es alcista. No obstante, fuertes despegues afianzados en cortos volúmenes contratados...

Table listing companies like AG.BARCELONA, CANTABRICO, GAS NATURAL, etc., with columns: SOCIEDAD, CIERRE AYER, ANTERIOR, MAXIMO AÑO, MINIMO AÑO, % VAR., VOLUM.

Table listing companies like ACERINOX, AMPER, AZKOYEN, etc., with columns: SOCIEDAD, CIERRE AYER, ANTERIOR, MAXIMO AÑO, MINIMO AÑO, % VAR., VOLUM.

DIVIDENDOS

Table with columns: VALOR, CONCEPTO, BRUTO, FECHA, VALOR, CONCEPTO, BRUTO, FECHA.

Table with columns: VALOR, CONCEPTO, BRUTO, FECHA, VALOR, CONCEPTO, BRUTO, FECHA.

MERCADO DE DIVISAS

Table with columns: DIVISA, Ultimo, Dif., Comprador, Vendedor.

FUENTE: La información de esta página ha sido recogida del Servicio de Difusión InfoBoisa de la Bolsa de Madrid

CONSULTORIO FISCAL advertisement with text: POR PREGUNTAR QUE NO QUEDA, Contestamos sus dudas relacionadas con la declaración de la renta, LOS MEJORES EXPERTOS ESTAN DE SU PARTE.



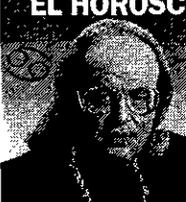
**FONDOS DE INVERSION MARTES 18 DE NOVIEMBRE**

FONDO	Voca- ción(*)	Valor Liquidativo	Rentab. Dia %	Rentab. anual %
<b>FONDOS INVERSION</b>				
<b>MOBILIARIA</b>				
AH.CO.DIVISA	I	1.498,24		10,173
AHORROFONDO	M	5.628,53	0,371	11,043
ALHAMBRA	M	2.027,73	0,481	11,263
ARCAI.AHORRO	F	1.886,51	0,000	5,772
ARESFONDO	F	1.263,69		4,332
ARG.FOND.I.B	F	1.145,84		4,245
ARGEN.CAPITA	F	1.193,49		5,536
ARGENT.PREV.	F	1.252,87		5,302
ASTURFONDO	F	1.447,89	0,000	3,556
ATLANT. DIV.	I	1.235,68	0,416	6,730
ATLANT.PLUS	F	1.274,13	0,292	8,085
AVA PATRI.RV	R	1.531,32	1,061	20,334
BANIF EMERG.	R	10.116,96	0,873	6,925
BANIF LAR.PL	F	115.025,96	0,000	4,963
BANIF OBLIGA		127.782,28	0,000	8,681
BANIF R.F.	F	19.637,34	0,000	4,501
BANIF R.V.	V	18.384,78	1,234	23,982
BANIF RV.INT	V	20.734,95	0,486	18,594
BANIF RV.JAP	V	60.631,39	0,343	9,963
BANIF UNIVER	R	11.966,43	0,870	17,147
BANKAM.GLOBA	M	121.537,97	0,286	8,663
BANKAM.R.F.	F	113.984,94	0,000	5,308
BANKOA AHORR	F	11.852,66		3,882
BANKOA RENTA	F	13.814,75		4,050
BBV AHORRO	F	1.576,27	0,000	4,795
BBV BOLSA	V	2.384,17	1,257	13,817
BBV BONO 98	F	130.643,13	0,000	4,551
BBV BONO 99	F	125.741,23	0,000	5,494
BBV BONO2000	F	145.746,96	0,000	6,216
BBV BONO2002	F	125.957,34	0,000	8,519
BBV BONO2005	F	174.118,72	0,000	11,782
BBV CAPITAL	R	161.552,10	0,671	21,994
BBV DIVISA	F	2.249,15	0,000	9,931
BBV DOLAR	R	1.550,34	0,248	12,197
BBV ECU	F	1.367,35	0,000	4,649
BBV FONDVALE	F	17.818,63	0,000	6,643
BBV HORIZONT	F	1.850,46	0,000	5,770
BBV INDICE	V	182,02	1,212	12,164
BBV INTERES	F	1.446,22	0,000	3,434
BBV INVERSIO	R	1.382,82	0,303	6,426
BBV MARCO	R	1.634,84	0,000	2,100
BBV PATRIMON	F	144.296,05	0,000	12,052
BBV PLAN REN	F	127.328,72	0,000	9,354
BBV RENDIMIE	R	180,38	0,866	6,895
BBV RENTA	F	2.344,90	0,000	4,249
BBV RENTA 91	F	1.550,35	0,000	4,093
BCH 1998	F	12.563,83	0,000	4,839
BCH 1999	F	12.379,48	0,000	8,047
BCH 2000	F	13.444,36	0,000	6,753
BCH 2000-A	F	11.707,31	0,000	6,914
BCH 2002	F	2.108,78	0,000	12,390
BCH 2004	F	12.235,35	0,000	9,737
BCH B.FONDVA	F	17.319,21	0,000	5,435
BCH I.MIX.AC	V	17.481,21	0,445	27,470
BCH INTER.AC	V	18.203,66	0,607	31,841
BCH MERRILL	R	20.484,82	0,958	21,612
BCH MON.FOND	F	3.164,97	0,000	4,781
BCH REN.FI.	F	1.765,80	0,000	5,917
BOLSAPASTOR	R	15.441,94	1,070	14,922
BOLSATLANTIC	V	1.656,54	1,150	19,550
BOLSINDEX	R	214.132,88	0,222	9,131
BSN 2006-1	F	1.505,36	2,226	14,438
BSN ACCIONES	V	3.572,13		22,416
BSN GLOBAL	M	1.743,50	0,000	4,857
BSN INVERSIO	R	1.486,37	0,000	10,899
BSN RENTA FI	F	2.464,75		3,979
BSN REVALORI		1.643,76	1,240	24,613
BSN RIESGO A	M	1.129,63	0,240	2,979
C. SEGOVIA R	F	1.479,30	0,000	3,854
C.GALICIA IN	F	1.537,22	0,000	5,165
CAIXA GAL.MI	M	73.117,06	0,373	11,123
CAIXA GAL.RE	F	1.207,28	0,000	3,841
CAJA MURCIA	F	1.439,87	0,000	3,997
CAJACANAR.RF	F	1.380,47	0,000	3,657
CANARIAS REN	F	1.287,88	0,000	4,057
CANTABRIA AC	R	1.405,65	1,691	14,316
CANTABRIA DI	F	1.352,66	0,000	4,027
CANTABRIA MO	F	1.901,92	0,000	2,955
CANTABRIA RF	F	1.276,16	0,000	3,957
CAVALA HORRO	F	1.682,27	0,000	4,974
CAVALRENTA	R	1.608,06	0,292	9,786

(\*) F Renta Fija, V Renta Variable, D Dinero, R Mixto a variable, M Mixto a fija, I Divisas extranjeras, A Fondos FIANM, T Fondos FIM.

FUENTE: La información de esta página está recogida del Servicio de Difusión InfoBolsa de la Bolsa de Madrid

**VALDEMORO**  
**VENTA NAVE**  
 1.300 m<sup>2</sup> + 90 m<sup>2</sup> de oficinas 2 plantas  
 Muelle y 2 Cámaras Frigoríficas  
 Tlf.: 91) 895.02.53 / 909.16.34.17  
**75.000.000.- Ptas.**

**EL HOROSCOPO DE RAPPEL**  
  
**LLAMA AHORA**  
**SI TE INTERESA TU FUTURO**  
**SERVICIO 24 HORAS**  
**906 30 30 84**  
 H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minutos. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

**EL TAROT DE ARAMIS FUSTER**  
  
**906 30 30 84**  
**LLAMA AHORA**  
 H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptes. minutos. Noches y festivos 55 ptes. IVA incluido.

# Mubarak remueve su gobierno y promete más seguridad

Dimite el titular de Interior por los fallos en la vigilancia y Jamaa anuncia más atentados

HASSAN MEKKI (AFP)  
Luxor

El presidente Hosni Mubarak prometió ayer en Luxor reforzar las medidas de seguridad en Egipto tras la matanza de 58 turistas el lunes y arremetió contra su ministro de Interior, al que aceptó su dimisión y sustituyó por el actual jefe de los servicios de seguridad del Estado.

La presencia de Mubarak en el lugar del ataque, donde un río de sangre era la prueba evidente de la carnicería, apenas evitó la desbandada turística. El gran templo de Hatshepsut, en el Valle de los Reyes, fue por segundo día consecutivo un lugar fantasma.

Mubarak, azotado por la prensa nacional e internacional, reconoció los fallos en la seguridad y criticó fuertemente al ministro del Interior, el general Hasan Al Alfi, al que acusó de inmovilismo.

"Usted fracasó, usted no se mueve, usted no hace más que quedarse en El Cairo", gritó Mubarak a su ministro, que se encontraba entre la comitiva. "¿No había ningún policía aquí en el momento del atentado? ¿Es una región turística y me dicen ustedes que la policía estaba a dos kilómetros de aquí? Es una broma", añadió el presidente, criticando al viceministro de Interior, Reda Abdel Aziz, que se encontraba a su lado intentando explicar las circunstancias de la masacre.

El presidente egipcio prometió la instauración de un nuevo plan de seguridad, reconociendo que en el anterior existían graves lagunas. Mubarak aseguró que en las próximas 24 horas se dispondría de uno nuevo.

Respecto a los autores del atentado, el presidente dijo que "no hay nada que se llame Jamaa Islamiya, no tienen nada que ver con el Islam. Son criminales instigados por gente exterior (a Egipto) y cuyos dirigentes se encuentran en ciertos países cuyos nombres no citaré", dijo.

La mayor organización integrista egipcia armada, Jamaa Islamiya, que reivindicó la masacre, instó ayer a los turistas a "evitar Egipto" y amenazó con "continuar sus operaciones". En un comunicado enviado a una agencia de prensa occidental en El Cairo,



**MUCHA PRESENCIA POLICIAL** El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ayer, en Luxor, protegido por un impresionante despliegue de guardaespaldas.

Jamaa afirmó que el atentado de Luxor fue perpetrado por quince de sus militantes, de los que cuatro murieron, dos fueron detenidos y nueve "volvieron a sus bases sanos y salvos". Jamaa responsabiliza de la masacre de Luxor al "régimen egipcio" y afirmó que sus militantes "querían tomar como rehenes al mayor número posible de turistas" para intercambiarlos por su guía espiritual, el jeque Omar Abdel Rahmane, preso en Estados Unidos, así como por sus dirigentes históricos y sus militantes reos en Egipto.

A lo largo de los 25 kilómetros que van del centro de la ciudad de Luxor a los monumentos de la orilla occidental del Nilo, sólo existen dos puestos de policía donde los agentes no están armados.

A la entrada del pueblo de Gurna, a 3 kilómetros del tem-

plo de Hatshepsut, escenario de la matanza, sólo hay un puesto de control compuesto por unos 10 policías armados de fusiles automáticos o revólveres. "Su deber es velar por la seguridad de los turistas, pero generalmente se contentan con registrar a la gente con aspecto de pobre o sospechosos de ser malhechores", subrayó Gamal, un vecino.

"Si los asaltantes vinieron por esta carretera, no fueron registrados, pues estaban disfrazados de policías o turistas", añadió.

A un kilómetro del templo de Hatshepsut, donde se encuentra el aparcamiento y la ventanilla de entrada al recinto, sólo hay dos soldados con un simple revólver, según un guía. En el interior, cuatro guardias rurales se encargan de la seguridad, la mayoría sin armas, según el guía.

Un dispositivo policial similar ha sido instalado en los demás monumentos faraónicos del Valle de los Reyes y el de las Reinas, y otra fuerza policial dirigida por dos oficiales patrulla los recintos, pero no fue vista el lunes.

Las colinas escarpadas y los senderos que llevan al desierto de la orilla occidental, de donde según fuentes policiales habría venido una parte de los asaltantes, no están vigiladas. Los habitantes de Luxor no sólo denuncian la insuficiencia de las medidas de seguridad, sino que además hablan de negligencia e incumplimiento del deber por parte de los policías.

La indignación era tal en la ciudad de Luxor, que cuando el ministro de Interior llegó el lunes a sus inmediaciones, fue recibido al grito de "Al Alfi es el enemigo de Dios".

## REPROCHES

### Duras críticas a Mubarak

La mayoría de la Prensa europea y magrebi lanzó ayer severas críticas contra el presidente egipcio, Hosni Mubarak, por haber rechazado siempre cualquier vía de diálogo con los islamistas. Tras el sangriento atentado del lunes, los medios de comunicación empezaron a comparar la situación en Egipto con el drama argelino. En Suiza, país natal de la mayoría de los turistas muertos en este atentado, los editorialistas estimaron que "estos sucesos son consecuencia de la ausencia de democracia en los países árabes". "Este baño de sangre es un duro golpe contra Mubarak, aunque afirma que tiene bajo control a los islamistas", afirmaba un diario sueco. "Impotencia del régimen egipcio contra la violencia islamista", titulaba el influente diario rumano 'Adevarul'. Para el periódico italiano 'Corriere della Sera', "esta masacre es el anuncio de otras muchas, que habrá que evitar como sea", mientras el alemán 'Die Welt' sugiere "la apertura de negociaciones con los islamistas moderados".

### España, por más seguridad

España tiene intención de coordinarse con el resto de países de la Unión Europea para adoptar medidas de protección de los turistas que deseen viajar a Egipto. El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, anunció ayer que incluso se va a estudiar la posibilidad de aconsejar a los turistas españoles que no se desplacen a ciertas zonas de Egipto, en especial áreas donde se han registrado incidentes. Un portavoz diplomático comentó que, no obstante, no se tomará ninguna medida precipitadamente y se analizará la adopción de aquellas que favorezcan una mayor protección de los turistas, haciendo hincapié en la inseguridad que predomina en el trayecto entre El Cairo y Luxor. Matutes envió un telegrama a su colega egipcio, Amro Musa, en el que condena el "terrible" atentado y le expresa el pésame por la reciente tragedia.

**"Usted fracasó, usted no se mueve", le gritó el presidente a su ministro de Interior**

**Los vecinos de Luxor denuncian los agujeros en la seguridad**

**El Cairo anuncia un nuevo plan contra el horror integrista**

● *“Eran todos muy jóvenes. Nos obligaron a ponernos de rodillas y comenzaron a disparar. Luego fueron rematando a los heridos”*

● *“Se llevaron a todas las jóvenes del grupo. A continuación comenzaron a escucharse gritos de dolor. Las estaban haciendo daño”*

● *Hasta el momento, ningún turista español de los que se encuentran en Egipto ha pedido a las autoridades ser repatriado*

# “Me embadurné de sangre y me hice la muerta”

Una turista suiza relata cómo escapó del terror de los integristas en Luxor

JACQUES BOYER (AFP)  
Zurich

Rosa Marie Douce, una de las turistas suizas que consiguió salir con vida de la carnicería perpetrada, el pasado lunes, por los integristas egipcios en la localidad de Luxor relató ante la radio y la televisión de su país cómo se produjo el atentado que costó la vida a otros 61 compañeros de aventura.

“Bajamos del autobús. Seguimos a nuestro guía mientras atendíamos a las explicaciones. Escuchamos los primeros disparos en el valle. Después vimos que se acercaban. Nos escondimos detrás de una estatua y vimos aparecer a unos jóvenes. Eran muy, muy jóvenes. Todos ellos estaban armados. Debían ser unos doce. Nos obligaron a ponernos de rodillas y comenzaron a disparar. Nos echamos al suelo. Un hombre muy pesado se tumbó sobre mí. También quedé medio oculta tras el cuerpo de otra mujer. Apenas una pierna y un brazo me quedaban a la vista. Primero sentí un impacto en el brazo, luego en la pierna”, explicó.

Según un último balance de las autoridades suizas, 33 personas de esta nacionalidad encontraron la muerte en el atentado. Los supervivientes se encontraban ayer en estado de shock.

“Luego tomaron a todas las jovencitas y desaparecieron —prosiguió—. Más tarde se escucharon gritos de dolor. Les hicieron daño. Poco después volvieron a empezar. Fueron dando un tiro de gracia en la cabeza a todos aquellos que seguían vivos. Luego se alejaron. Desaparecieron momentáneamente. Escuché decir a alguien que no nos moviéramos, que estuviéramos tranquilos porque regresarían. Vi que el hombre grueso tenía toda la cabeza llena de sangre. Me embadurné entera de sangre con el pañuelo que llevaba en la cabeza y me hice la muerta”.

Rose Marie asegura que esperó mucho tiempo, “al menos una hora y media”, antes de que llegaran los equipos de socorro.

“Los terroristas volvían cada poco —prosiguió su relato—. Cantaban y bailaban. Lanzaban gritos a Alá. Una de las veces, cuando pensábamos que regresaban de nuevo,

nos dimos cuenta que eran otras personas que habían venido a ayudarnos. Fueron ellos los que me llevaron hasta la ambulancia”.

El ministro helvético de Exteriores, Flavio Cotti, partió ayer hacia El Cairo para organizar las tareas de repatriación de los cadáveres y para dar la ayuda necesaria a las familias de las víctimas y a los supervivientes.

“Todos los que se salvaron se encuentran muy afectados. Han visto cómo sus padres, sus maridos, sus familiares fueron masacrados y no sólo a causa de los disparos sino también cómo fueron degollados”, relató uno de los doctores ante las cámaras de la televisión suiza. “Alguno de ellos todavía sigue buscando a su pareja”, añadió.

Los primeros turistas repatriados llegaron al aeropuerto de Zurich al mediodía de ayer. Allí les esperaban sus familias, una nube de periodistas y un equipo de psicólogos acompañados por diversas autoridades.

“Quieren estar solos. Nos hemos dirigido a ellos intentando consolarlos. Han pasado momentos atroces”, dijo Claudio Cimafchi, uno de los empleados del aeropuerto.

En el primer avión regresaron 94 de los turistas suizos que permanecían en Egipto. En el momento de cerrar esta edición, se esperaban nuevos vuelos con repatriados.

**“Regresaban cada poco. Cantaban y bailaban mientras lanzaban gritos a Alá”**



REGRESO Una superviviente del atentado de Luxor se abraza a su hermano, ayer en Zurich.

## Un grupo de italianos visita Luxor el día después

Roma / AFP.—Un grupo de veinte turistas italianos visitaron ayer el templo de Luxor ante el que, el pasado lunes, los integristas egipcios perpetraron la mayor matanza que ha tenido lugar en Egipto en los últimos años.

Los italianos pasearon tranquilamente por el templo de Hatchepsout ante el que tuvo lugar la carnicería, donde aún se podían observar algunos restos de la masacre. Simultáneamente, 141 turistas de esa misma nacionalidad llegaban al aeropuerto de Roma.

Ningún español de los que se encuentran actualmente en el país árabe ha solicitado, por el momento, ser repatriado, según indicó ayer el delegado de información de la embajada española en El Cairo, Mario Trinidad, quien añadió que se espera que el ataque integrista tenga un impacto negativo en la afluencia de turistas extranjeros, sobre todo, a corto plazo y en las zonas más clásicas del turismo.

Por lo pronto, las pirámides de Guizeh, el más importante de los lugares turísticos de Egipto, aparecían ayer desiertas. “Apenas han venido por las pirámides un puñado de personas, cuando lo normal es que por el lugar pasen alrededor de 4.000 personas cada día, declaró Zahi Hawás, director del complejo turístico de Guizeh. “Sabemos que muchos extranjeros se están marchando y que otros anularán sus reservas, pero Egipto sigue siendo un país seguro. La muerte de sesenta personas no puede cambiar esa realidad”, dijo.

## Una luna de miel muy poco dulce

SHIGEMI SATO (AFP)  
Tokio

Cuatro parejas de japoneses que efectuaban su viaje de bodas por Egipto se encuentran entre las víctimas de la carnicería que tuvo lugar el pasado lunes en Luxor. Tanto sus familias como las autoridades niponas mostraron ayer su consternación y su cólera.

“Sentí un gran golpe, una enorme ira, una profunda sensación de tristeza después de conocer que se había cometido un acto terrorista tan ex-

tremadamente cruel”, afirmó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Keizo Obuchi.

Egipto se ha convertido en los últimos años en uno de los destinos preferidos para los japoneses que emprenden su luna de miel. La visita de los lugares históricos de Luxor y Asuán y un crucero por el Nilo garantizan momentos de romanticismo a las jóvenes parejas. Alrededor de 100.000 turistas japoneses visitan el país cada año.

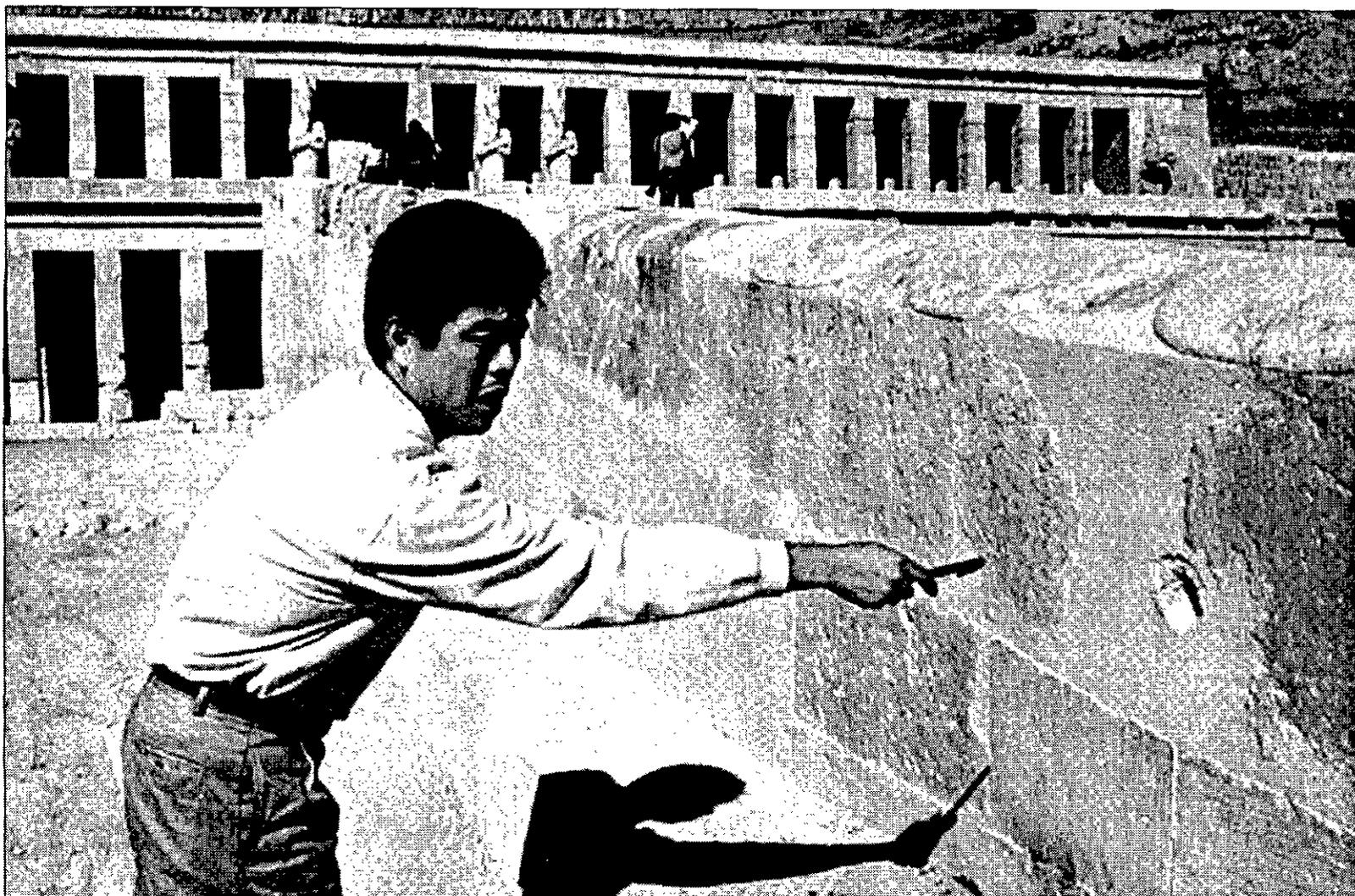
Los familiares de Eichi Kishida, uno de los japoneses ase-



INFELIZ PAREJA Dos de los japoneses muertos.

sinados, relataron ayer que habían intentado disuadir al fallecido cuando escogió Egipto como destino de su luna de miel. “Conocíamos los problemas políticos del país”, dijeron. “No podemos dormir, toda la familia está destrozada”, afirmó uno de ellos. Otro de los fallecidos es Hidenori Aoki, un dentista de 32 años de la localidad de Saitama, al norte de Tokio. Sus familiares relataron que Aoki tenía previsto abrir una consulta a su regreso de su luna de miel.

- *"Que se vayan al diablo esos terroristas impíos", gritaba un comerciante de la ciudad de Luxor*
- *Las críticas también arrojaron sobre Bonn al no haber hecho lo suficiente para evitar la tragedia tras el atentado de septiembre*
- *Miles de ciudadanos británicos regresaron ayer a su país en un continuo ir y venir de aviones*



**IMPACTOS DE BALA** Un periodista japonés muestra el impacto de una de las balas a la entrada al templo de Hatshepsut, donde el pasado lunes tuvo lugar la carnicería integrista.

HASSAN MEKKI (AFP)  
Luxor

La matanza cometida el pasado lunes por militantes islamistas en Luxor ha causado ya graves perjuicios al turismo en Egipto, donde las agencias de viajes anunciaron ayer una oleada de anulaciones, mientras que numerosos visitantes se precipitaban a los aeropuertos para abandonar el país. Las agencias españolas, sin embargo seguían manteniendo que Egipto es un país seguro.

La carnicería, perpetrada en plena temporada turística en Luxor, una de las ciudades más visitadas de Egipto, causó según el balance oficial 68 muertos, entre ellos 58 turistas (33 suizos, un francés, un búlgaro, ocho japoneses, cinco alemanes, tres británicos y dos colombianos) aseguró un comunicado del Ministerio de Información, que precisó que cinco de las víctimas no habían sido identificadas.

#### Repatriaciones

Según fuentes aeroportuarias y hoteleras de Luxor: "miles de turistas" anulaban su viaje. Así, 200 italianos que debían llegar ayer directamente a Luxor para efectuar un cruce por el Nilo, anulaban en bloque su viaje.

Además, por consejo de las agencias de turismo europeas y japonesas, gran parte de la clientela de Luxor se disponía

## Los turistas abandonan Egipto en desbandada

Las agencias españolas se quedan solas y mantienen que aún es un destino seguro

a partir a bordo de aviones charter que ayer llegaban incesantemente al aeropuerto de la ciudad.

En la misma noche del lunes, un primer avión llegó desde Londres para repatriar a medio centenar de británicos que se encontraban en Egipto con una gira organizada por la agencia Thompson, según fuentes del aeropuerto. Ayer miles de británicos regresaron a su país. Las calles

**Las autoridades suizas piden que no se viaje a Egipto**

de Luxor aparecían desiertas. Los turistas, que habitualmente tardan en regresar a sus hoteles y permanecen fuera hasta medianoche, habían desaparecido.

En los hoteles —completos antes de la tragedia— los responsables trataron de minimizar las consecuencias de la matanza y no quisieron dar precisiones sobre el número de anulaciones.

Tanto las agencias de viajes alemanas, británicas, suizas y belgas desaconsejaron a sus clientes viajar a Egipto. También lo hicieron las autoridades de algunos de esos países. En Alemania, las críticas arrojaron sobre el Gobierno al no haber hecho lo suficien-

te para prevenir la tragedia de ayer. Alemania vive especialmente sensibilizada el tema ya que nueve turistas de esta nacionalidad perecieron, el pasado dieciocho de septiembre, en un atentado que tuvo lugar en El Cairo. En Suiza, las autoridades pidieron a sus ciudadanos que no viajaran a Egipto.

Sin embargo, las agencias españolas seguían manteniendo ayer que el país continuaba siendo un destino seguro para los turistas. Así lo aseguró el presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes, Jesús Martínez Millán. Martínez Millán dijo que acciones como el atentado del lunes "son hechos aislados que se producen de forma esporádica y que sólo pretenden causar graves daños a la industria del turismo en Egipto, que es una de las principales fuentes de ingresos del país. El atentado, el más sangriento desde el comienzo de la violencia islamista en 1992, fue reivindicado por la organización islamista Yamaa Islamiya.

Después de los años de vacas flacas vinculados a la guerra del Golfo y a la violencia integrista, el turismo volvía a ser floreciente en Egipto, donde el año pasado atrajo a más de cuatro millones de visitantes y produjo al país unos ingresos de 1.500 millones de dólares (unos 219.000 millones de pesetas).

#### Miedo en los comerciantes

Frustrados y conmocionados, los habitantes de Luxor, completamente dependientes del turismo para ganarse la vida, afrontan el futuro con pesimismo. "¡Que se vayan al diablo esos terroristas impíos! Ahora sólo podemos invocar a Dios para que la mala racha pase rápido", indicó Alí Abdel Hafez, propietario de un bazar turístico.

## La Duma rusa acepta examinar los Presupuestos

A pesar del escándalo de corrupción del número dos del Kremlin, Anatoli Chubáís, al que los comunistas exigen la dimisión.

C. BEAUDUFE (AFP)  
Moscú

La oposición comunista, mayoritaria en la Duma (Cámara Baja del Parlamento ruso), acepta examinar el Presupuesto de 1998 a partir del viernes, aunque el número dos del Gobierno, Anatoli Chubáís, involucrado en un escándalo, no sea destituido.

El presidente de la Duma, Guenadi Seleznev, anunció ayer que están dispuestos a examinar esta misma semana el proyecto de nuevo código fiscal y el de Presupuestos del Estado para 1998, dos textos calificados de "vitales" para las reformas por el primer ministro, Viktor Chernomyrdin.

"La Duma probablemente examinará el presupuesto el viernes, aunque Chubáís no sea destituido", aseguró Seleznev, al término de las conversaciones con el primer ministro.

Los comunistas, que hasta ahora exigían el cese de Chubáís, se limitarán a presentar a la asamblea una resolución dirigida al presidente, Boris Yeltsin, en la que le piden que acepte la dimisión del vicepresidente, el hombre de las privatizaciones, que tranquiliza a mercados financieros, inversores y acreedores occidentales.

Se trata de un texto de carácter no vinculante que, sin duda, será papel mojado en manos de Yeltsin.

La dirección del PC renuncia así al ultimátum que había lanzado el lunes, citando amenazas con bloquear el examen del Presupuesto hasta que Chubáís abandonara el poder.

Este cambio facilita la tarea a Yeltsin, pero deja a Chubáís en la misma posición de fragilidad en que se encontraba, es decir la peor desde su regreso al Gobierno, en marzo pasado, en el cargo de vicepresidente ministro encargado de Finanzas.

Chubáís tuvo que reconocer la semana pasada, tras las revelaciones de la Prensa, que había cobrado con cuatro colaboradores suyos la suculenta suma de 90.000 dólares (unos 14 millones de pesetas) por la escritura de un libro sobre las privatizaciones.

# La solución camina por Moscú

Rusia toma la iniciativa diplomática y anuncia un acuerdo con Bagdad para evitar "el enfrentamiento armado y liquidar la crisis" con la ONU

FAROUK CHOUKRI (AFP)  
Bagdad

Iraq y Rusia anunciaron ayer un plan para salir de la crisis en que se encuentran Bagdad y la ONU, pero Washington no se fia y ha reiterado su oposición a todo compromiso mientras ha enviado refuerzos militares al Golfo Pérsico.

El presidente ruso, Borís Yeltsin, y el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, elaboraron "un acuerdo" para resolver el actual conflicto, anunció el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Evgueni Primakov.

Durante el encuentro entre Yeltsin y Aziz, que se celebró a las afueras de Moscú, "se confeccionó un programa que permite evitar un enfrentamiento armado y liquidar esta crisis", declaró el jefe de la diplomacia rusa.

Este plan incluye, "por supuesto", el cumplimiento por parte de Iraq de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU, dijo Primakov, pero insistió en que "es necesario agilizar" el trabajo de la Comisión especial de la ONU encargada del desarme (UNSCOM).

Primakov, que hoy viajará a Ginebra, donde tendrán lugar discusiones a alto nivel entre representantes de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, no dio más detalles sobre este plan.

Pese a la frenética actividad diplomática comandada por Rusia, Estados Unidos no ve, de momento, que haya "bases para confiar en una solución" que descarte la opción militar. Así lo afirmó a la Prensa el consejero de Seguridad Nacional, Samuel Berger, después de informar al presidente, Bill Clinton, sobre las últimas novedades.

Un poco antes, el portavoz del Kremlin, Serguei Iastrjembski, señaló que Aziz llevó a Moscú una respuesta del presidente Sadam Hussein a las propuestas que le había enviado el presidente ruso hace algunos días, cuyo contenido no fue revelado.

En este sentido, el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Mohamed al-Sahaf, señaló que Iraq acoge favorablemente toda iniciativa diplomática para resolver la crisis con la ONU, aunque no "dará marcha atrás", en ningún caso.

A su juicio, "está fuera de toda duda que Iraq no va a retractarse de lo dicho". "Estamos en discusiones con los rusos y otras partes, y esperamos analizar los resultados", añadió.

El ministro de Exteriores ruso tomará contacto ahora, "si no personalmente, al menos por teléfono" con los responsables de Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, tres países que junto a Rusia y China son miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU.

Por su parte, la Casa Blanca reiteró que Sadam Hussein "debe someterse inequívocamente a las exigencias del Consejo de Seguridad de la ONU".

Según los analistas, Estados Unidos no está dispuesto a flaquear en el desarrollo del

**El plan prevé que la ONU "agilice" los trabajos de desarme y que Iraq acepte las resoluciones**

**EE UU no ve base para una solución diplomática y envía refuerzos al Golfo**

conflicto y ha anunciado el envío de refuerzos militares a la zona del Golfo para cubrirse las espaldas. El jefe del Pentágono, William Cohen, ha considerado necesario desplegar más aviones en vista de la insegura situación. Aunque no precisaron que tipo de aparatos enviarán, la semana pasada pusieron en alerta a los pilotos de sus F-177 para que estuvieran preparados para desplazarse.

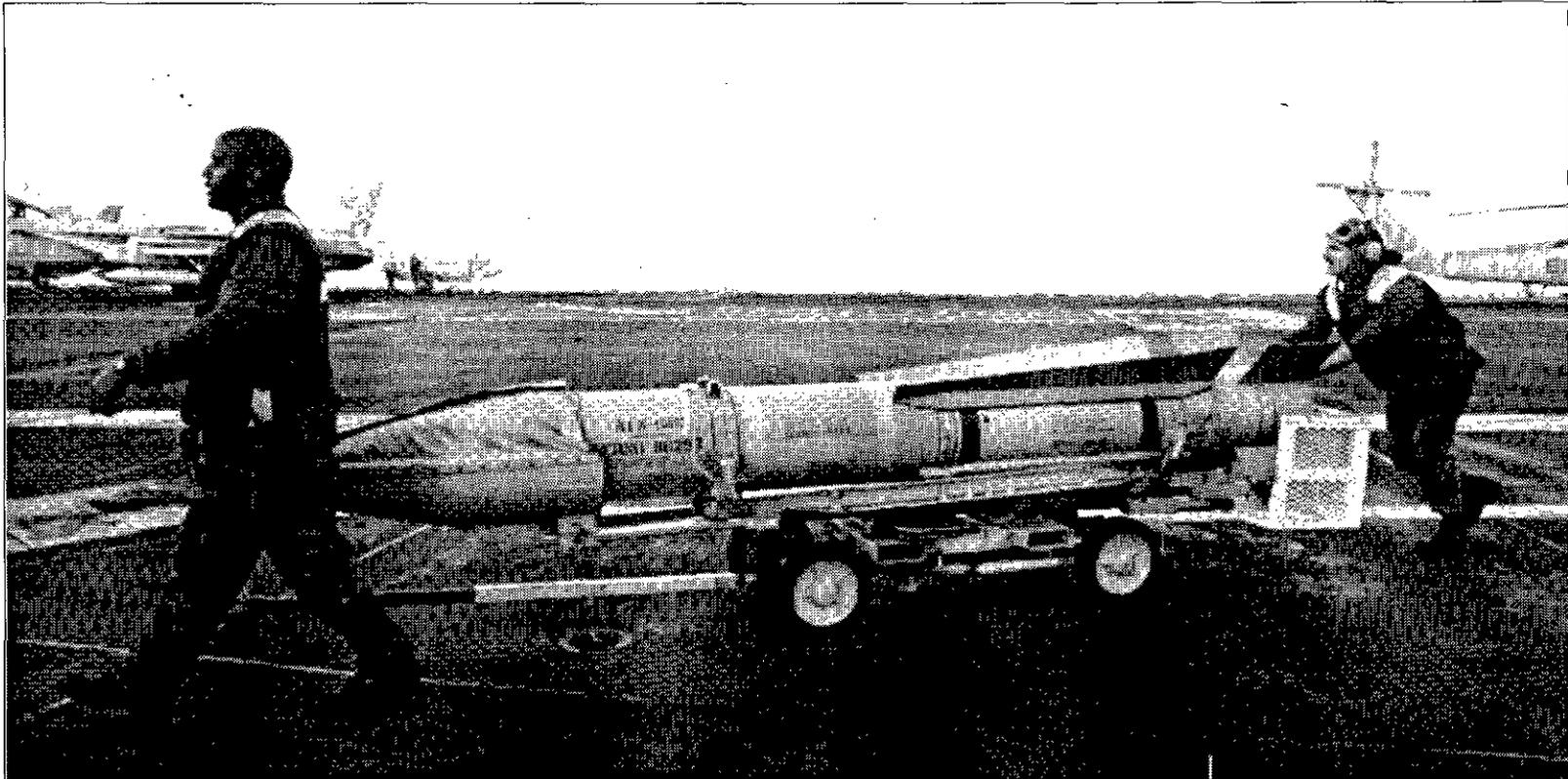
Asimismo, el portavoz de la Presidencia, Michael McCurry, negó la posibilidad de que se produzca un acuerdo por el que Bagdad acepte el regreso de los inspectores de

la UNSCOM a cambio de que se modifique la resolución 986 de la ONU "petróleo por alimentos" que permite a Iraq vender petróleo por un valor de 2.000 millones de dólares (unos 292.000 millones de pesetas) semestrales bajo estricto control de las Naciones Unidas para comprar alimentos y medicinas para la población.

El propio jefe de la diplomacia iraquí se desvinculó ayer del posible acuerdo y señaló que una modificación de la resolución "petróleo a cambio de alimentos" está al margen de una solución para la crisis.

## El U-2 sobrevoló Iraq sin problemas

Un avión de reconocimiento estadounidense, del tipo U-2, sobrevoló ayer territorio iraquí sin que se produjera ningún incidente, según informó el Pentágono. Iraq afirmó que el aparato voló "fuera del alcance" de su defensa antiáerea. Según un portavoz oficial, "el U-2 entró en el espacio aéreo iraquí a las 11:25 de la mañana (hora local) tras haber cruzado el espacio aéreo saudí". La operación del U-2 fue anunciada minutos antes de llevarse a cabo por la cadena de televisión norteamericana CNN. Iraq ha amenazado reiteradamente con derribar este avión, prestado por Estados Unidos a la Comisión especial de las Naciones Unidas encargada del desarme (UNSCOM).



MÁS ARMAMENTO 'Marines' norteamericanos transportan un misil a bordo del portaaviones "Nimitz", ayer, en aguas del Golfo Pérsico.

## Bagdad: "Es falso que fueran a encontrar armas biológicas"

Iraq afirma que los norteamericanos fueron expulsados por su insistencia en el bloqueo

Amman / AFP.—Iraq desmintió ayer que la crisis actual se haya desatado debido a que los inspectores de la ONU estaban a punto de descubrir el programa iraquí de armamento biológico.

El embajador iraquí en Jordania, Nouri Luaiss, declaró que las acusaciones sobre el tema del jefe de la comisión de la ONU encargada del desarme, Richard Butler, no tienen "ningún fundamento".

"Los inspectores norteamericanos fueron expulsados de Iraq porque llevaban a cabo un programa tendente a continuar con el bloqueo contra Iraq", añadió Luaiss.

"Si los argumentos de Butler fueran ciertos ¿por qué no ha encargado a otros inspectores continuar con sus trabajos?", se preguntó el embajador iraquí, para quien todo esto forma parte de una campaña mediática de EE UU.

**Para las autoridades iraquíes, el montaje forma parte de una campaña mediática de Estados Unidos**

## Iraq trucó los datos sobre su arsenal armamentístico

El último informe de la ONU señala que los inspectores no pudieron establecer cálculos fiables

Nueva York / EP.—El cuarto y último informe de la comisión especial de la ONU para el desarme en Iraq (UNSCOM), que fue remitido el pasado 11 de octubre por el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, al Consejo de Seguridad, hace un repaso de los intentos fallidos de la UNSCOM de recabar datos cuantitativos y cualitativos del arsenal armamentístico iraquí.

El informe —elaborado por el director general de la UNSCOM y remitido al Consejo de Seguridad un mes antes de que el Gobierno de Iraq impidiese la entrada de inspectores norteamericanos en sus instalaciones militares— señala la dificultad de establecer cálculos fiables debido a que varias informaciones proporcionadas por Iraq resultan ser falsas en ulteriores comprobaciones.

**Todas las comprobaciones que realizó la comisión para el desarme resultaron ser falsas en ulteriores inspecciones**

## 60.000 pesetas por el recuerdo del horror

Una judía letona recibe el primer cheque a las víctimas del Holocausto que el Fondo suizo entrega en la ex URSS

OSKARS KASTENS (AFP)  
Riga

Los Fondos creados por los bancos suizos para la ayuda a las víctimas del Holocausto entregaron ayer un primer cheque simbólico a una judía letona de 75 años, Riva Shefere, en el curso de una ceremonia de la Sociedad Cultural Judía en Riga.

El presidente de los Fondos, Rolf Bloch, llegado expresamente a la capital letona, le dio en mano un talón por 400 dólares (60.000 pesetas), la suma prometida a los 80 judíos letones víctimas del Holocausto todavía con vida.

Tras acusar a Alemania de haber ignorado a las víctimas del Holocausto residentes en la ex Unión Soviética, los líderes de la comunidad judía letona agradecieron los esfuerzos de Suiza. "Este dinero es a mis ojos como un símbolo", declaró la señora Shefere, a la que acompañaba su esposo de 78 años.

"Al fin se nos ha escuchado en Occidente", dijo. Para

añadir: "Siento una gran responsabilidad" como representante de los 80 supervivientes judíos del Holocausto. Acertó de pleno la anciana y así lo admitió Bloch, para quien los 400 dólares son un guiño de solidaridad más que una cantidad sustancial de dinero, aunque podría llegar a los mil dólares.

Los otros 79 ancianos judíos verán su dinero en pocos días. En el curso de la ceremonia, el presidente de la

sociedad deportiva en los campos de concentración y prisioneros de los ghettos, Alexandre Bergmanis, formuló severas críticas contra Alemania: "Nuestros hermanos y hermanas en Occidente nos han compensado, Alemania, no". Esperamos un gesto de Alemania desde hace años", sentenció. Tras la guerra, la Alemania del Oeste indemnizó a miles de víctimas del nazismo en el mundo occidental, mientras que las víctimas en el bloque socialista no recibieron ni un marco. Desde la caída del Muro de Berlín en 1989, Bonn comenzó a indemnizar a ciertas víctimas de Europa Central y del Este.

"Espero que las conversaciones entre la comunidad judía letona y Alemania se coronen con éxito", añadió Bergmanis. El cheque que recibió ayer Riva Shefere es el primero del fondo de 15 millones de francos suizos (algo más de 1.500 millones de pesetas) que deben ser distribuidos a los supervivientes en los países del Este.

**"Este dinero es a mis ojos como un símbolo", dijo la mujer, Riva Shefere, de 75 años, al recibir el talón en Riga**

## Netanyahu torpedea a los 'confabuladores'

El líder israelí califica de "irresponsables" a quienes aprovechan su ausencia para intrigar

Jerusalén / AGENCIAS.—El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, se halla aislado y amenazado en el poder por sus propios correligionarios ante la grave crisis que afecta a su bloque, el Likud.

"No es un secreto que parte de los miembros de la coalición no me quieren y que tienen sus ambiciones", declaró Netanyahu ayer en EE UU antes de viajar a Londres.

La sustitución de Netanyahu al frente del gobierno es promovida por los llamados 'príncipes' del Likud, como los alcaldes de Tel Aviv y de Jerusalén, Roni Miló y Ehud Olmert, respectivamente, y los ex ministros de Hacienda Dan Meridor y de Ciencias Zeev Benjamín Beguin, que se alejaron hace unos meses de su gobierno por divergencias políticas y personales.

"La mayoría (de los legisladores de la coalición) sabe de la responsabilidad que tenemos y de todo lo que nos une por encima de nuestras diferencias, y creo que todos actuarán en consecuencia, no como ciertos irresponsables cuando el jefe del gobierno se halla fuera del país", dijo el primer ministro.

La posible destitución de Netanyahu, que también ha cosechado duras críticas de Washington, que le atribuye los obstáculos que impiden los progresos en el proceso de paz de Oriente Medio, despierta gran expectativa en los medios palestinos.

En el Likud se asegura que los ánimos se apaciguarán cuando Netanyahu regrese a Israel. A pesar de sus críticas, la mayoría de los legisladores del bloque seguirán apoyándole, pues si cooperaran con los 'confabulados' posibilitarían el acceso al



DE VIAJE Netanyahu, ayer, en Los Angeles, en el Centro Simon Wiesenthal.

**El primer ministro hebreo promete investigar a fondo la crisis para frenar la persecución desde dentro del Likud**

poder de la oposición laborista. Entre los que se organizaron para destituir a Netanyahu, también se halla la ministra de Telecomunicaciones, Limor Livnat.

De momento, ninguno de los 'confabulados' propuso su candidatura para suceder al primer ministro, que promete una "inspección a fondo" de la crisis que sacude al bloque.

**DOPAMINA LA QUIMICA DEL PLACER**

**VILLAPALOS La AMBICION del ESPIA de CARRERO BLANCO**

**Cambio 16** 400 PTAS

24 NOVIEMBRE 1997 - Nº 2.336

**COMIENZA EL GRAN JUICIO**

**DICIEMBRE NEGRO para CONDE**

**SUS PLANES PARA NO VOLVER A LA CARCEL**

**RAJBY**

**A PUJOL NO LE VAMOS A PEDIR PERMISO SIEMPRE.**

**IRAK EL PULSO DE SADAM**

**AÑO 2004 LA AVENTURA DEL TITANIO**

REPRESENTACIONES HISPALIS, S. A. (Sociedad escindida) INMOBILIARIA VEGA ARAVIANA, S. L. (Sociedad beneficiaria)

De conformidad con el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que la Junta general extraordinaria y universal de accionistas de REPRESENTACIONES HISPALIS, S. A., celebrada el 11 de noviembre de 1997, adoptó, por unanimidad, el acuerdo de escisión parcial de la compañía mediante la segregación de la división patrimonial de la misma, constitutiva de una unidad económica dotada de autonomía propia, y el traspaso en bloque de los elementos patrimoniales activos y pasivos afectos a esta unidad económica a la sociedad de responsabilidad limitada de nueva creación INMOBILIARIA VEGA ARAVIANA, S. L.

Se hace constar el derecho que asiste a los acreedores y accionistas de obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y el Balance de escisión, así como el derecho de oposición de los acreedores en el plazo de un mes, contado desde la fecha del último anuncio, conforme con lo dispuesto en los artículos 242 y 243 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 11 de noviembre de 1997  
El Administrador único

AMPER SISTEMAS, S.A. CAMBIO DEL OBJETO SOCIAL

La Junta Universal de Accionistas de la Sociedad celebrada el día 19 de noviembre de 1997 acordó la modificación de su objeto social, con la consiguiente modificación del artículo 2 de los Estatutos Sociales que incluirá la fabricación, comercialización, instalación, mantenimiento y servicios de atención al cliente de equipos y sistemas así como proyectos de ingeniería.

Madrid, 19 de noviembre de 1997  
El Presidente

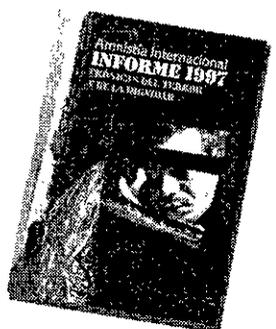
PROMOTORA, ORGANIZADORA Y NEGOCIADORA DE COMERCIO EXTERIOR, S. A.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada en Madrid, el día 20 de agosto de 1997, ha acordado cambiar la actual denominación social de «Promotora, Organizadora y Negociadora de Comercio Exterior, S. A.», por la de PROMOTORA, ORGANIZADORA Y NEGOCIADORA DE COMERCIO EXTERIOR PONCE, S. A.

Madrid, 31 de agosto de 1997  
Fdo. EL SECRETARIO DE LA JUNTA

INFORME 1997

CRÓNICAS DEL TERROR Y DE LA DIGNIDAD



PVP: 2.300 ptas. (+ 200 ptas. de gastos de envío. 350 ptas. si lo solicita contra reembolso)

Si desea recibir un ejemplar, solicítelo a Amnistía Internacional en C/ Barquillo, 17 4º piso 28004 Madrid, o en el teléfono 91 531 25 09

DIARIO 16  
La Solana (Ciudad Real)

La consejera de Sanidad, Matilde Valentín, anunció ayer en La Solana (Ciudad Real) que el proyecto del Ministerio para distribuir los 150.000 millones de pesetas de financiación extraordinaria de la sanidad durante el próximo cuatrienio "es mucho peor que el medicamentazo".

Valentín señaló que, a pesar de que sanidad no ha hecho pública una propuesta concreta, hay conocimiento de que de los 105.000 millones, 50.000 se van a repartir atendiendo a la población de cada comunidad.

Respecto a los otros 55.000 millones, Cataluña recibirá 41.000 y a las otras seis comunidades autónomas con competencias sanitarias se les asignarán 18.000 millones, lo que quiere decir que las diez comunidades del territorio Insalud recibirán tan sólo 6.000 millones de pesetas.

Para la consejera de Sanidad esta falta de equidad en el momento de distribuir los fondos no es culpa de Jordi Pujol, sino del Gobierno de José María Aznar, "que va a consagrar las desigualdades históricas que existen en la asistencia sanitaria que reciben los españoles".

En este sentido, Valentín recordó que no hay ningún hospital de la región dotado con radioterapia oncológica, lo que obliga a los enfermos a ser tratados fuera de Castilla-La Mancha.

Al mismo tiempo, se preguntó por los motivos que han llevado a trasladar el debate sobre la financiación sanitaria al Consejo de Política Fiscal y Financiera cuando se trata de un tema exclusivamente sanitario.

Por lo que se refiere al "medicamentazo", la consejera de Sanidad aseguró que, aún conociendo los medicamentos que van a ser retirados de la lista de la Seguridad Social, es difícil cuantificar el ahorro; además, añadió, "el ahorro es pecata minuta y siempre lo pagan los mismos".

Matilde Valentín hizo estas declaraciones en La Solana, municipio al que se desplazó para visitar su centro de salud que en opinión de la consejera tiene un funcionamiento modélico.

Así, Valentín señaló que



**MAS INFRAESTRUCTURAS** La región no tiene en estos momentos ningún hospital dotado con radioterapia oncológica, según señaló Valentín en La Solana.

## “La distribución de los fondos es más grave que el medicamentazo”

La consejera de Sanidad afirma que se va a beneficiar a Cataluña con 55.000 millones de pesetas

a pesar de que existe un contrato de programa igual para todos los centros de salud, no en todos se desarrollan servicios como el de cirugía mayor ambulatoria o el de prevención del cáncer de cuello de útero, como sucede en La Solana, por lo que felicitó públicamente al personal del centro.

Asimismo, y atendiendo a las peticiones del alcalde, Nemesio de Lara, se comprometió a iniciar las gestiones para construir en el

centro una sala de fisioterapia y recuperación y para adquirir un ecógrafo. Al mismo tiempo, la consejera anunció que solicitará al INSALUD que se incremente la plantilla con un fisioterapeuta y un ginecólogo para prestar estos nuevos servicios a los pacientes.

### Hospital de Ciudad Real

Por otro lado, el pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha tratará mañana en el segundo punto del orden

del día el estudio, debate y aprobación si procede del Proyecto de Ley de cesión de una finca para la construcción del Hospital general de Ciudad Real.

El Grupo Parlamentario Popular señaló ayer a través de una nota de prensa que su portavoz de Economía, Pedro Peral, ha expresado su satisfacción porque "aunque con enorme retraso, por el fin el hospital de Ciudad Real encuentra vía libre para su construcción"

**La falta de equidad no es culpa de Jordi Pujol sino de Aznar, según Valentín**

**No hay ningún hospital de la región dotado con radioterapia**

**Valentín visitó el centro de Salud del municipio manchego de La Solana**

y anticipa, como no podía ser de otra manera, el voto favorable de su grupo a este proyecto de ley.

En esta proposición se dice que "la Consejería de Sanidad de la Junta de Comunidades y el Instituto Nacional de la Salud suscribieron el 16 de enero de 1995 un acuerdo para la construcción de un hospital en Ciudad Real conforme a lo previsto en dicho acuerdo, a la Consejería le corresponde aportar el terreno, previamente definido -en cuanto a ubicación y extensión- por el Instituto Nacional de la Salud, sobre el que habrá de construirse el hospital y a este Instituto Nacional la realización de todas las demás actuaciones necesarias para la Construcción del mismo". Para dar cumplimiento al acuerdo, la Consejería de Sanidad tramitó un expediente de expropiaciones de una finca de 161.000 metros cuadrados a nombre de la Junta, mediante la Ley se cede esta finca a la Seguridad Social.

C/ Agen, 3  
Tel. 25 34 67  
TOLEDO

**¡Tu Reportaje de Boda!**

**PROGRAMACION DE TELETOLEDO**

15:30.- La buena mesa.	21:30.- Informativo Toledo al día.
16:00.- Cine.	24:00.- Toledo al día.
17:30.- Dibujos animados.	24:45.- Telegenda.
18:30.- Long John Silver.	
19:00.- TV shop.	
19:30.- Documental.	
20:00.- Documental.	
21:00.- Documental.	

# Junta y fuerzas sociales estudian un protocolo de inmigración

Los representantes de todos los organismos se reunieron ayer para coordinar las actuaciones y comprometerse a trabajar

DIARIO 16  
Toledo

La directora general de Acción Social, Margarita Pardo, mantuvo una reunión ayer en Toledo con los representantes de las asociaciones y organizaciones sindicales y no gubernamentales de la región para ultimar este protocolo que pretende coordinar actuaciones y comprometer a las partes a trabajar de forma conjunta por la integración de los inmigrantes que llegan a Castilla-La Mancha.

La Junta de Comunidades tiene intención de establecer con las asociaciones y organizaciones sindicales y no gubernamentales de la región un protocolo de actuaciones dirigidas a la integración social de inmigrantes de Castilla-La Mancha.

Con el fin de concretar las iniciativas y compromisos de este acuerdo, la directora general de Acción Social, Margarita Pardo, se reunió ayer en la capital regional con los representantes de Cáritas, Cruz Roja, CCOO, UGT y CAVE, organizaciones todas ellas que ya trabajan en este campo y con quienes la Consejería de Bienestar Social colabora a través de una línea de subvenciones destinadas al efecto.

Antes de iniciarse la reunión, Margarita Pardo manifestó que "aunque llevamos tiempo trabajando en este terreno, hemos comprobado que la afluencia de inmigrantes va aumentando de forma progresiva, por lo que las intervenciones que se realizan comienzan a ser insuficientes. Por ello, se requiere, así lo hemos entendido en la Consejería, poner

Los beneficiarios de prestaciones por desempleo en Castilla-La Mancha disminuyeron en 3.500 personas en el periodo enero-agosto de 1997 respecto al mismo periodo de 1996, lo que supone una reducción del 7,2 por ciento, según datos del Ministerio de Trabajo.

Toledo / DIARIO 16.- Los beneficiarios de prestaciones por desempleo bajaron en todas las Comunidades Autónomas en el periodo enero-agosto de 1997 respecto al mismo periodo de 1996, y Cataluña, Andalucía y Madrid fueron las autonomías en las que más se redu-



LOS INMIGRANTES se enfrentan a problemas graves en su vida diaria.

**Castilla-La Mancha tiene tres tipos de inmigración diferenciada**

**A este protocolo se podrán acoger cuantas entidades quieran**

sobre la mesa esta situación para comprometernos, todas las fuerzas que luchan por mejorar la situación de los inmigrantes de la región, a abordar de forma coordinada esta problemática y prevenir las situaciones que se puedan dar"

En este protocolo, al que se podrán sumar sin reservas cuantas entidades públicas o privadas, administraciones, organizaciones, etc. quieran, tiene entre sus objetivos prioritarios llevar a cabo una acción decisiva

## Los beneficiarios del desempleo bajan en la región

jo el número.

En el periodo enero-agosto de 1997 el número de beneficiarios de prestaciones por desempleo en el conjunto de España fue de 1.070.900, frente a los 1.163.300 del periodo enero-agosto de 1996, lo que supone un descenso de 92.400 beneficiarios y del 7,9 por ciento.

De los 1,07 millones de beneficiarios, 544.000 lo fue-

ron de prestaciones de nivel contributivo y 526.900 de prestaciones de nivel asistencial.

En contraposición al descenso de beneficiarios de prestaciones por desempleo, los beneficiarios del subsidio de trabajadores eventuales agrarios aumentaron en las autonomías de Andalucía y Extremadura, al pasar de 180.600 en el perio-

para lograr la integración social de los extranjeros en la región a través de un programa de acciones de carácter integral que incida especialmente en materia de empleo, formación, vivienda, sanidad y protección social.

Así mismo, plantea luchar contra toda manifestación de racismo y xenofobia y contra cualquier tipo de discriminación injustificada, tanto en el ejercicio de derechos y deberes como en el acceso a los servicios existentes, además de promover una conciencia basada en valores democráticos y actitudes tolerantes.

También promueve la adopción de medidas que contribuyan a garantizar una situación legal y socialmente estable, a la vez que combatir las barreras que dificultan la integración.

En este sentido, Margarita Pardo aseguró que los principales problemas a los que se enfrentan los inmigrantes cuando llegan a la región suelen ser de carácter "humanitario, falta de alojamiento, carencia de trabajo, mala alimentación, no tienen asistencia sanitaria y se enfrentan a problemas de comunicación al desconocer nuestro idioma".

Castilla-La Mancha tiene tres tipos de inmigración mas diferenciada que, según la directora general de Acción Social, son: la temporal, procedente de Africa y los países del Magreb; individual, varones que llegan solo aprovechando todas las campañas del país, principalmente agrícolas, para volver a su país de origen con todo el dinero ganado; y las familias de gitanos portugueses, que es muy voluminosa.

do enero-junio de 1996 a 192.100 en el periodo enero-junio de 1997, lo que supone un incremento del 6,3 por ciento.

En Andalucía los beneficiarios del subsidio de trabajadores eventuales agrarios pasaron de 155.400 a 166.400, con un incremento del 7,0 por ciento, y en Extremadura pasaron de 25.200 a 25.800, con un aumento del 2,3 por ciento.

En cuanto al descenso del número de beneficiarios de prestaciones por desempleo, éste fue mayor, en términos absolutos, en las autonomías de Cataluña, Andalucía y Madrid. En términos relativos, el número de beneficiarios se redujo más en La Rioja y Aragón



LA ATENCION a drogodependientes será uno de los destinos del dinero

## El dinero de los capos irá a la lucha contra la droga

La Consejería de Sanidad y el Ministerio del Interior firmarán un convenio de colaboración mediante el que el Gobierno regional podrá financiar programas de prevención de drogodependencias.

a través del cual el Ejecutivo regional financiará dos programas de prevención de drogodependencias mediante el Fondo procedente de los bienes decomisados por tráfico de drogas y otros delitos relacionados.

Este acuerdo adopta en virtud de la Ley 36/1995 de diciembre, por la que se creó un fondo de titularidad estatal que se nutre de aquellos bienes, efectos e instrumentos que sean decomisados por tráfico de drogas. Los fines de este fondo, son entre otros, la prevención de toxicomanías, asistencias a drogodependientes e inserción laboral y social a los mismos y los beneficios del mismo podrán ser, entre otros organismos e instituciones, las Comunidades autónomas.

Toledo / DIARIO 16.- Estos dos programas se financiarán a través del Fondo procedente de los bienes decomisados por tráfico de drogas y otros delitos relacionados, que fue creado por Ley, en diciembre de 1995.

Según ha informado la Oficina Portavoz del Gobierno, el Consejero de Gobierno, en su reunión de ayer, dio luz verde a la firma de un convenio entre la Consejería de Sanidad y el Ministerio de Interior

EMPRESA EDITORA, NECESITA:

**AGENTE COMERCIAL**

BUSCAMOS JÓVENES ENTRE 25 Y 35 AÑOS, PARA VENTA DE PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES, EN MEDIO DE COMUNICACIÓN ESCRITO DE TOLEDO Y TALAVERA

- CON EXPERIENCIA EN VENTA DE PUBLICIDAD PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE PRENSA ESCRITA.
- SE OFRECE CONTRATO S.S.
- FIJO MAS COMISIONES

INTERESADOS: llamar al teléfono  
**(925) 22 81 00**

# Campeones 16



RECIBIMIENTO Javier Clemente conversa con Hierro, Raúl y Cañizares, jugadores del Real Madrid, a su llegada a Mallorca.

▶ CAMPEONES 16  
MALLORCA

Javier Clemente volvió a sacar la caja de los truenos. El objeto de sus críticas, inevitablemente, fue de nuevo Radomir Antic, el entrenador del Atlético de Madrid. "Antic se mete donde no le llaman y haría bien en dedicar su atención a su equipo, que la necesita. Siempre se mete conmigo cuando su equipo no valdier y siente celos de que los grandes espacios de Prensa estén dedicados al Madrid o al Barcelona".

El técnico yugoslavo valoró días atrás como "precipitada" la convocatoria de Jordi Lardín, su discípulo en el equipo rojiblanco, ya que todavía arrastra problemas en las cervicales, producto de su reciente accidente de tráfico.

Tan nimia apreciación sirvió para que Javier Clemente reanudara la particular guerra que tiene con Antic, a quien considera que "siempre se mete con la selección. Que se encargue de hacer sus alineaciones, que yo me ocuparé de las mismas", según indicó el seleccionador.

Pero Clemente fue todavía más allá y dejó entrever problemas personales en el Atlético de Madrid. "Lardín

# CLEMENTE Vuelve a la carga

El seleccionador arremetió contra Radomir Antic, asegurando que "siente celos de que los grandes espacios de Prensa estén dedicados al Real Madrid o al Barcelona"

**Amistoso en Mallorca**

Zubizarreta

Luis Sitjar  
21:30h TVE-1

Entrada Javier Clemente  
Entrada Josef Janknech

España Rumania

tiene que estar callado porque en cuanto uno de los jugadores rojiblanco habla en sus círculos de su entrenador, ya sabe lo que tiene. Hombres importantes han salido del club ya sabemos por qué", manifestó el seleccionador, no sin un punto de acidez.

En las vísperas del partido amistoso que se disputa hoy ante Rumanía (21:30 horas, en el estadio Luis Sitjar), Clemente confirmó que "Nadal tiene una plaza segura en el Mundial, independientemente de si es o no titular con Louis Van Gaal".

España y Rumania se han enfrentado en trece ocasiones, con cinco victorias para el equipo español, cuatro para los rumanos y cuatro empates. En la última ocasión en que ambos equipos se vieron las caras fue en la pasada Eurocopa, con victoria de España por 2-1.

El equipo nacional español no visitaba el Luis Sitjar desde hace 12 años, con motivo de un enfrentamiento ante Irlanda del Norte que finalizó con empate a cero goles.

El estadio mallorquín registrará una buena entrada, según las previsiones iniciales, a pesar de que se redujo su aforo de 28.000 a 20.000 localidades por motivos de seguridad.

## Morientes, en el punto de mira

Javier Clemente tiene configurado un grupo, pero siempre está abierto a cualquier posibilidad, y más si ésta pasa por jóvenes delanteros. El técnico de Barakaldo aprecia que todavía hay un hombre con el que aún no ha contado y que es posible que entre en futuras convocatorias y, por qué no, en el Mundial. El jugador al que está siguiendo muy de cerca Clemente no es otro que Fernando Morientes, el goleador del Real Madrid. Al seleccionador nacional le encantan sus maneras y desea que el extremeño prolongue su progresión para incorporarle al equipo. Clemente se congratula de que Jupp Heynckes, el entrenador del Real Madrid, ya le considere un fijo en las rotaciones que efectúa en el equipo blanco. Además, Morientes está perfeccionando su técnica individual y ya es algo más que un hombre de área. El valor blanco no pasa inadvertido a los ojos de Clemente.

EPF

# López, seis meses de baja

La artroscopia confirmó la gravedad de su lesión en la rodilla izquierda y, posteriormente, el defensa rojiblanco fuera intervenido quirúrgicamente

➤ MARÍA BRETONES  
MADRID

El lateral del Atlético de Madrid Juan Manuel López ha dicho adiós a la temporada. La lesión sufrida en Anoeta -rotura completa del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda- le obligó a pasar ayer por el quirófano de la clínica Fremap de Madrid.

Al jugador se le realizó a primeras horas de la mañana de ayer una artroscopia para conocer el alcance exacto de su lesión. Las pruebas médicas confirmaron la gravedad de la dolencia, y acto seguido se intervino quirúrgicamente al central rojiblanco que, al mediodía, ya había abandonado la clínica. La operación duró una hora y fue realizada por el doctor Guillén, quien cifró en seis meses el tiempo de recuperación mínima para que el jugador vuelva a los terrenos de juego.

"Se le han insertado dos tendones en lugar del ligamento cruzado, que tenía totalmente roto. Es lo que se suele hacer en los deportistas de elite. López es un jugador de fuerza y el resto de la rodilla está perfectamente, por lo que recuperará sin problemas", señaló ayer el doctor Guillén.

Por su parte, el defensa atlético aseguró estar con la moral alta para encarar esta etapa en el dique seco: "Ahora es cuando hay que estar más animado y pensar en volver lo antes posible a los campos de fútbol".

El otro protagonista de la jornada fue José Luis Pérez Caminero, quien espera reaparecer el próximo sábado ante el Valencia: "Estoy muy bien y ahora trabajo para encontrar el punto físicamente más alto". El centrocampista rojiblanco negó estar 'tocado' psicológicamente por el lastre de lesiones que arrastra desde que comenzó la temporada. "No estoy asustado. Tengo toda la confianza y toda la tranquilidad para jugar", afirmó.

Caminero, que tuvo que retrasar su vuelta prevista para la pasada jornada, aclaró que "no estaba con un máximo de garantías para afrontar el partido y por eso, decidí esperar".

El jugador atlético reconoció que los últimos resultados mediocres cosechados por el equipo se deben al cansancio acumulado: "El descanso de esta semana nos va a venir muy bien, porque llevábamos un ritmo muy fuerte de partidos".

Sobre el Valencia, rival del próximo fin de semana, Caminero aseguró que "está como nosotros hace tres años. Es un equipo con muy buenos jugadores, pero están metidos en una situación en la que jugar al fútbol se convierte en una odisea".



RECUPERADO Caminero, que en el entrenamiento de ayer se ejercitó con total normalidad, podrá volver al equipo el sábado.

*"Ahora es cuando hay que estar más animado y pensar en volver lo antes posible"*

*El doctor Guillén retiró el ligamento dañado e insertó dos tendones en la rodilla*

## EN BOADILLA

### Molina, toque a la afición

Molina dio un serio toque de atención a los aficionados rojiblanco que, cada domingo, acuden en menor cantidad al Vicente Calderón. "Los que son atléticos de toda la vida van al campo todos los domingos y animan a muerte, pero cuando las cosas van bien se apunta más gente al carro de la victoria". El portero recordó que "el día que celebramos el título de Liga, Madrid estaba a reventar de atléticos. Ahora, apenas hay 25 o 30.000 cada domingo".

### Nominados al Balón de Oro

Juninho y Christian Vieri fueron nominados ayer para el Balón de Oro de 1997, que otorga la revista 'France Football' al mejor jugador que juega en Europa. Por otra parte, el club dio permiso al italiano para que se quede en su país recuperándose de la microrrotura que sufrió ante el Compostela.

### Prodan, padre de una niña

El defensa atlético Daniel Prodan fue ayer padre de una niña, según informaron fuentes del club. A pesar de su reciente paternidad, el rumano acudió al entrenamiento de ayer en Boadilla, al que sólo faltaron los jugadores internacionales.

### El club no financia al frente

El gerente del Atlético, Clemente Villaverde, manifestó ayer en la ponencia sobre Violencia Urbana celebrada en la Asamblea regional, que "el Frente Atlético no es un grupo ultra" y añadió que "desde el club no sale ni una peseta para financiarle".

## "Gilipollecas de Clemente"

➤ M. B. MADRID

Los ataques de Javier Clemente a Radomir Antic tuvieron una respuesta inmediata, aunque en esta ocasión no fue el aludido el que replicó al seleccionador nacional, sino Jesús Gil. El presidente rojiblanco tachó de "gilipollecas e idioteces" las declaraciones del técnico vasco, a quien pidió que "deje tranquilo al Atlético y a Antic. A ver si le voy a tener que dar otra contestación al rubito ése".

Gil aclaró que "el único delito de Antic fue decir que no era el mejor momento

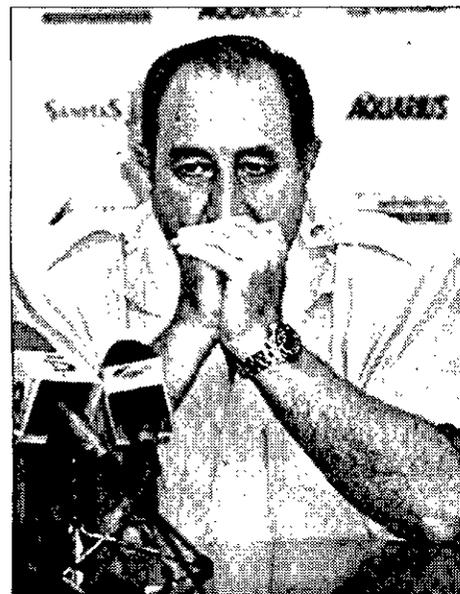
Jesús Gil acusa al seleccionador nacional de "echar gasolina al fuego" por sus reproches a Radomir Antic.

para convocar a Lardín por sus dolores cervicales, pero Clemente es un individuo que no para de echar gasolina al fuego".

El máximo mandatario atlético aseguró que "como representante de una enti-

dad, el primero que no quiere que vayan a la selección soy yo porque así ni se lesionan ni se cansan. Pero personalmente, estamos felices".

Por último, lanzó una nueva ofensiva en su cruzada contra la Federación Española. Según Gil, a este organismo "sólo le interesa la selección por los contratos de patrocinio que tiene, superiores a los 2.000 millones, y de los que no vemos un duro. Que expliquen dónde está el dinero que recibirán por este España-Rumanía", denunció. Antic, por su parte, zanjó la polémica con un significativo: "De Clemente, paso".



JESÚS GIL, presidente del Atlético de Madrid.

# Reiziger se une a la lista de lesionados

## El holandés, sería duda de cara al encuentro ante el Oviedo

DAVID MONFORT  
BARCELONA

La enfermería del Barcelona no conoce el descanso en lo que se lleva disputado de temporada. La gran lista de bajas que se han sucedido en la entidad azulgrana a lo largo de los últimos meses se vio incrementada en el día de ayer con el holandés Michael Reiziger, que es duda para el próximo sábado al sufrir una inflamación en la zona meniscal. El defensa holandés fue sometido en la mañana de ayer a una exploración radiológica para descartar que sufra una lesión de menisco en la rodilla izquierda, aunque todavía no se disponían de los resul-

tados para conocer el alcance de su dolencia, según informó Fernando Baños, responsable de los servicios médicos del Barcelona. Si se descartara la dolencia meniscal, Van Gaal podría contar con su compatriota para el encuentro que el cuadro catalán deberá disputar ante el Oviedo.

Otro que también visitó al galeno fue Iván de la Peña, que fue sometido a una resonancia magnética tras quejarse de un dolor en el muslo derecho. Esta dolencia se encadena a la pequeña rotura en el bíceps de la pierna izquierda, que es la que inicialmente le ha mantenido alejado de los terrenos de juego en las tres últimas jornadas de Liga. Figo, por su parte, entrenó ayer con sua-



DUDA El holandés Reiziger podría causar baja debido a unas molestias en el menisco de su rodilla izquierda.

*Guardiola, Anderson y Vitor Baia se encuentran en la recta final de su recuperación*

vidad al padecer ciertas molestias en el tobillo izquierdo, aunque el cuerpo médico azulgrana garantizó que estará totalmente recuperado para el próximo sábado.

El resto de lesionados continúa su buena evolución, de manera que en pocos días se espera que Van Gaal pueda contar con un hombre

clave en su esquema, Pep Guardiola, al igual que con el delantero Anderson y el arquero Vitor Baia. Los que tardarán un poco más en recuperarse serán Christophe Dugarry y Hristo Stoichkov, mientras que al nigeriano Amunike todavía le restan varios meses de espera para volver a los terrenos de juego.

### EN EL CAMP NOU

## Apuestan por Ronaldo

Los barcelonistas Anderson y Figo, incluidos en la lista de 50 candidatos al Balón de Oro, coincidieron ayer en considerar que el ex azulgrana Ronaldo es el máximo favorito para obtener el preciado galardón, con el que la revista 'France Football' distinguirá el 23 de diciembre al mejor futbolista que juega en Europa. Anderson destacó que Ronaldo ha sido el mejor futbolista del mundo en los dos últimos años, pese a que en la última edición fue superado por Mathias Sammer

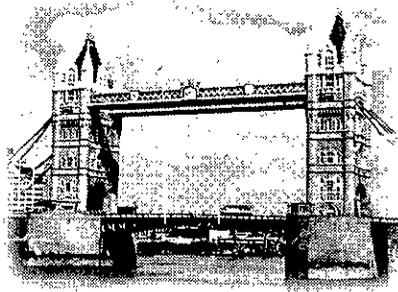
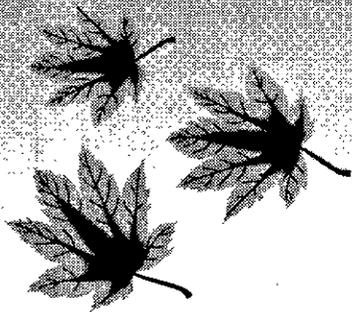
## Robson, espía en argentina

El director de fichajes del Barcelona, el inglés Bobby Robson, se encuentra desde el pasado sábado en Argentina, en donde va a seguir las evoluciones de varios jugadores. Robson presenció en directo el Argentina-Colombia, en el que siguió a la 'Brujita' Verón. El técnico británico permanecerá aún varios días en el país sudamericano, en el que asistirá a la próxima jornada del Campeonato de Clausura.

## An Otoño-Invierno lleno de sorpresas con HALCON VIAJES



Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



### MIAMI

Salidas en Línea Regular desde Madrid los Martes y Viernes durante el mes de Noviembre.

MIAMI	5 Días	9 Días
Hotel Riande C. Miami Beach <sup>Turista Superior SA</sup>	81.200	96.900
ORLANDO*	5 Días	9 Días
Hotel Las Palmas <sup>Turista Superior SA</sup>	89.800	119.900

\* Incluye pasaporte Disney en todos los programas de Orlando.

### NUEVA YORK

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona los días 14 y 21 de Diciembre.

NUEVA YORK	9 Días
Hotel Newton <sup>Turista SA</sup>	110.400
NUEVA YORK/WASHINGTON* (4 Noches/3 Noches)	9 Días
Hts. West Side Studios <sup>TM</sup> / Johnsons SA/SA	130.200

\*Salida desde Madrid el día 1 de Diciembre.

### TAILANDIA

Salidas en Línea Regular desde Madrid los Lunes y Viernes (con la compañía TAP), en Noviembre.

BANGKOK	9 Días	16 Días
Hotel Classic Place <sup>Turista Sup. SA</sup>	108.900	115.600

NUESTROS PRECIOS INCLUYEN: Vuelos de Air Europa. Alojamiento en el régimen elegido. Traslados (en Verona, de llegada). Seguro turístico. Asistencia en destino. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros hoteles en oferta, ofertas para otras fechas, precios de noches extras para ampliar los días de estancia. Tasas no incluidas. Plazas limitadas. La información contenida en este anuncio es válida salvo error tipográfico. SA: Sólo Alojamiento - AD: Alojamiento y Desayuno - MP: Media Pensión - TI: Todo Incluido.

### CUBA

Salidas en Línea Regular desde Madrid los días 22 y 29 de Noviembre a Varadero, los Martes y Jueves a La Habana.

VARADERO	7 Días	9 Días
Hotel Mar del Sur <sup>Turista SA 4 Personas</sup>	78.100	79.800
LA HABANA	7 Días	9 Días
Hotel Villas Panamericanas <sup>Turista SA 2 Personas</sup>	84.300	87.700

### REPUBLICA DOMINICANA

Salidas en Línea Regular desde Madrid los días 21, 23, 26, 28 y 30 de Noviembre a Santo Domingo al Aeropuerto de Las Américas.

SANTO DOMINGO/PTO. PLATA (2 Noches/4 Noches)	8 Días
Hts. Embajador/D. Fiesta <sup>****</sup> +P. Dorada/Heavens <sup>****</sup> AD/TI	111.200
PTO. PLATA/PLAYA DORADA	9 Días
Hotel Heavens <sup>****</sup> TI	111.300
Hotel Flamenco <sup>****sup</sup> TI	119.300
PUNTA CANA/PTO. PLATA (3 Noches/3 Noches)	8 Días
Hts. Fiesta Bavaro <sup>****</sup> /Flamenco <sup>****sup</sup> MP/TI	139.900

### PARIS

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.

PARIS	4 Días	7/8 Días
Hotel Cosy Monceau <sup>**</sup> AD	38.100	48.300
ENCANTO DE PARIS* (Salida desde Madrid)	6 Días	
Hotel Montmartrois <sup>**</sup> AD desde	65.600	

\* Incluye traslados, visita panorámica, entrada Disney, paseo en barco, cena en Planet Hollywood, Cabaret Lido.

### LONDRES

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.

LONDRES	3 Días	6 Días
Hotel Royal National <sup>Turista Superior AD</sup>	37.900	53.700
LONDRES/PARIS	5 Días	
Hoteles <sup>Turista</sup> AD desde	63.700	

### VERONA

Salidas en Línea Regular desde Madrid los días 6, 13, 20 y 27 de Diciembre.

VERONA	2 Días
Hotel Maxim <sup>***</sup> /Forte Agip <sup>****</sup> AD	23.900

### VENECIA

Salidas desde Madrid en avión los días 6, 13, 20 y 27 de Diciembre (Madrid-Verona-Madrid) + Traslado Aeropuerto-Estación FF. CC. + Tren (Verona-Venecia-Verona) en 2º clase.

VENECIA	2 Días
Hotel Gardena/Al Sole <sup>***</sup> AD	28.900



011 37-03

Información y Reservas: 902 300 600  
500 oficinas propias a su servicio en España

DEPORTIVO

CAMPEONES 16  
A CORUÑA

# Silva, de regreso: dinero o banquillo

Ya en A Coruña, el técnico avisa: "No vengo de broma. Si no me quieren, que me paguen"

Un despido de ida y vuelta. Contra todo pronóstico, Carlos Alberto Silva aceptó en el acto de conciliación con el Deportivo la tercera opción que el club le ofrecía, -la readmisión en su puesto-, y el técnico brasileño está ya en A Coruña, procedente de Sao Paulo, dispuesto a sentarse cuanto antes en el banquillo del club.

Y por lo que dice, va en serio: "Yo no vengo aquí de broma. Si vine es para entrenar al Deportivo". Ayer, la plantilla tuvo el día libre y la intención del entrenador carioca es presentarse hoy en las instalaciones del equipo y enfundarse el chándal.

El entrenador, en sus primeras manifestaciones, no se anduvo por las ramas: "Vengo a trabajar, y si no me quieren, que me

paguen". El banquillo o el dinero. Así de clarito. Silva agregó además lo que ya se sabía: no hubo mutuo acuerdo en la rescisión de su contrato y le echaron del club. Un equipo que, según recalcó el brasileño, "no mejoró nada" desde su marcha el pasado mes de octubre. A renglón seguido, puso el colofón: "Soy un profesional y pido respeto".

*"El equipo no mejoró desde mi marcha y no tengo contrato con La Portuguesa"*

El abogado de Silva no descartó, sin embargo, que su cliente y el club pudieran llegar a un pacto económico que pusiera fin a la tormentosa relación entre ambas partes. Miguel Juane explicó que "la readmisión implica su reincorporación al mismo puesto que ocupaba y en las mismas condiciones".

Al margen de esta cues-

tión, Silva respondió con aplomo a la cuestión de si el equipo podría perderle el respeto con este inesperado regreso, sobre el que pesa el estigma del fracaso: "Yo no forcé esta situación porque tengo un contrato en vigor. Me llamaron para que me reincorporase y aquí estoy".

"En Brasil esto es un escándalo", dijo Silva tras llegar en avión al aeropuerto de A Coruña. Para el técnico, su caso no tiene precedentes en la historia del fútbol mundial y es lo nunca visto. Pero acepta la situación.

Sobre su posible actuación como entrenador del equipo La Portuguesa de Sao Paulo, Silva aseguró que "no tengo ningún compromiso con ese club, con el que estuve colaborando porque soy amigo del presidente, pero estoy liberado para volver a trabajar en el Deportivo".

AL PIE

Portugal

El español Víctor Fernández es el entrenador elegido por el Sporting de Lisboa para sustituir al portugués Octavio Machado, según afirma la prensa portuguesa. Además, ayer mismo, José Romão, del Chaves, se convirtió en el octavo técnico obligado a dimitir en lo que va de Liga en Portugal. Para rematar el revuelto ambiente de los entrenadores lusos, la Asociación Nacional de Entrenadores de Fútbol de Portugal tiene dudas de la validez del título del español José Antonio Barrios, técnico del Vitoria de Setúbal.

Adiós, H.H.

Miles de personas, entre aficionados, directivos y, sobre todo, ex jugadores, asistieron ayer en Venecia al funeral por el ex entrenador Helenio Herrera, que falleció hace diez días a los 81 años a causa de un infarto de miocardio. Giacinto Facchetti, ex jugador del Inter de Milán, expresó su orgullo de recibir el cuaderno con los "secretos futbolísticos" del 'Mago'.

Marca del Inter

El Inter de Milán batirá este sábado, en el partido liguero que disputará ante su eterno rival, el Milán, su récord de espectadores en un encuentro de la Liga italiana de fútbol, al haberse agotado ya todas las localidades disponibles para presenciarlo. En total, serán 81.054 los espectadores que se darán cita en el milanes Giuseppe Meazza.

Alfonso

Alfonso Pérez Muñoz, delantero del Real Betis, dijo ayer que lo que le ocurre esta temporada al equipo sevillano "es una cosa anormal", al considerar que durante los partidos crean muchas ocasiones de gol y no las materializan.

Djukic

Miroslav Djukic, defensa del Valencia que anteriormente militó en el Deportivo, dijo que no le preocupa en absoluto la situación por la que atraviesa el club gallego, ni el regreso del técnico brasileño, Carlos Alberto Silva.

Videos y UEFA

La UEFA está estudiando la posibilidad de recurrir al vídeo para sancionar a los jugadores que protagonicen malos gestos en el curso de los partidos.



PING-PONG Carlos Alberto Silva departe con los informadores tras aterrizar en ayer A Coruña. Su caso, según dijo, "es un escándalo en Brasil" y no tiene precedentes.

SPORTING

## Maceda no sabe nada de un posible relevo

C16 GIJÓN

Antonio Maceda no sabe si el "bisturi" anunciado por Manuel Vega Arango llegará hasta él o no. El ex jugador del Sporting y del Real Madrid no quiere hablar de destituciones.

"No quiero hacer valoraciones sobre este tema, pero

en el fútbol se puede esperar cualquier cosa. Si no ganas, los destinos de los entrenadores están escritos", dijo. Maceda aportó una frase descriptiva de lo que piensa de su plantilla: "Probablemente si entrenara al Real Madrid y viniéramos a Mareo a jugar a las cartas, seguro que tendríamos más de un punto".

VALENCIA

## Ortega lo niega ahora todo

F. MARTÍN VALENCIA

Ariel Ortega regresó a Valencia modosito y conciliador. Es más, llegó con *jet lag* o con memoria frágil: "Yo nunca dije que quería irme o que no estaba a gusto con el técnico".

Su semana argentina concluyó ayer tras haber jugado en Buenos Aires contra Colombia, y parece que el 'cabreo' lo dejó en su país. El 'burrito' habló ayer

El argentino le dice a Ranieri que su petición de irse era un malentendido

mismo con su técnico, Claudio Ranieri, para decirle que de lo dicho en Argentina, nada de nada y pelillos a la mar. La polémica sobre su petición de marcharse del

club quedó "clarificada" tras su charla con el entrenador, según el delantero.

Ortega, tras la conversación, insistió en que todo ha sido un malentendido. "No he hablado mal del técnico. Lo que ha ocurrido simplemente es que en Argentina y acá han interpretado mal las cosas. Yo dije que en el Valencia estaba muy bien, y eso es importante porque me dieron la oportunidad de jugar en Europa".

# PRIMER CENTRO VACACIONAL DE LA COSTA BLANCA VENGA A CONOCERLO

**VIAJE Y HOTEL GRATIS TODOS LOS FINES DE SEMANA**



**SOLICITE VIDEO  
DEMOSTRATIVO**

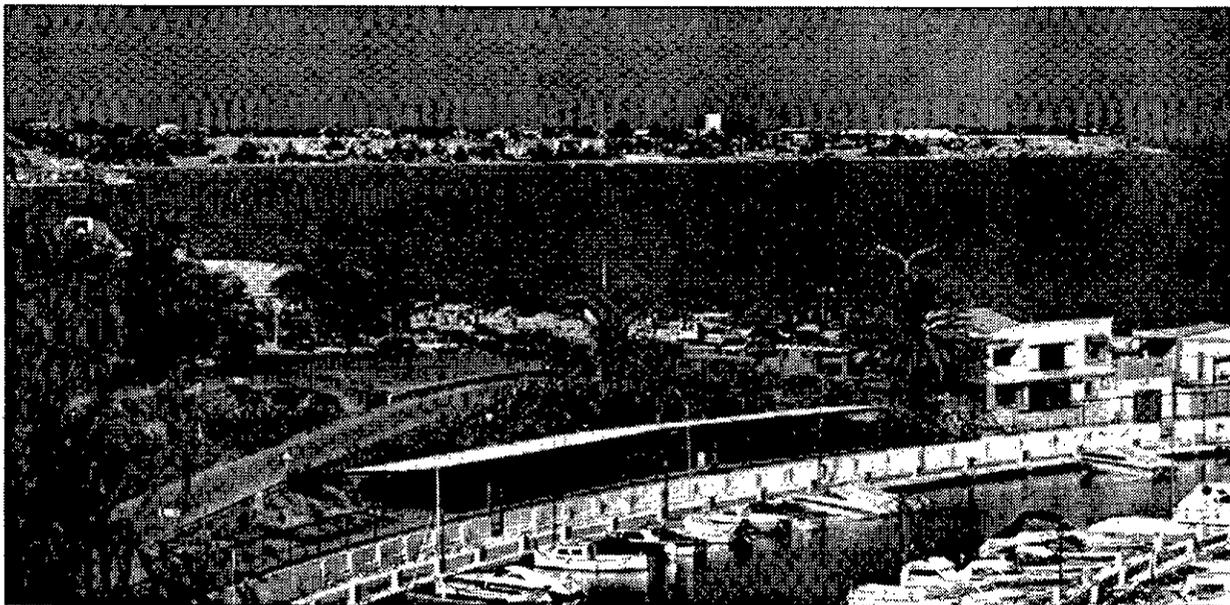
**(91) 559 69 39**

*Torre Vieja*

- APARTAMENTOS DE 1 y 2 DORMITORIOS.  
CENTRICOS Y PROXIMOS A LA PLAYA ..... 4.500.000 Ptas.
- BUNGALOWS 2/3 DORMITORIOS, PISCINA, SOLARIUM, JARDIN, 65 M<sup>2</sup> .. 5.250.000 Ptas.
- PRIMERA LINEA DE PLAYA 2 DORMITORIOS ..... 6.300.000 Ptas.
- CHALETES DE 2 DORMITORIOS CON JARDIN, PISCINA,  
URBANIZACION DE LUJO, 5 CENTROS COMERCIALES,  
TODOS LOS SERVICIOS, PROXIMA A CASCO URBANO ..... 6.850.000 Ptas.
- CHALETES LUJO 110 M<sup>2</sup>, 2 PLANTAS, 3 DORMITORIOS,  
ASEO Y BAÑO COMPLETO, PISCINA, URBANIZACION PRIVADA ..... 11.500.000 Ptas.



## COLINAS DE LA ZENIA



**VENGA A VISITARNOS.  
LE INFORMAREMOS  
SIN COMPROMISO**

- BUNGALOWS 2/3 DORMITORIOS A 5 MINUTOS DE LA PLAYA, PISCINA, SOLARIUM, VISTAS AL MAR ..... 6.980.000 Ptas.
- CHALETES 2 DORMITORIOS, PORCHE, TERRAZA EN DORMITORIO PRINCIPAL, ASEO Y BAÑO COMPLETO, VISTAS AL MAR ..... 7.780.000 Ptas.

## INFORMACION Y VENTA



**Gran Vía, 86; Ed. España,  
local 4. 28013 MADRID  
Tel.: (91) 559 69 39  
Fax.: (91) 547 62 78**

**Ramón Gallud, 70  
03180 TORREVIEJA  
Tel.: (96) 670 32 21  
Fax.: (96) 670 77 45**

**MOTOCICLISMO**

# Puig se bajó de la moto definitivamente

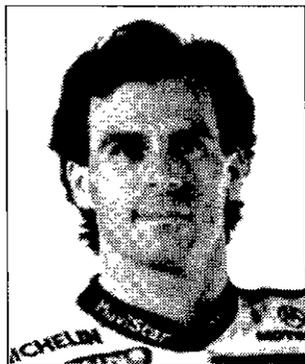
El piloto catalán anunció ayer su retirada debido a la desmotivación y malos resultados

► C16 BARCELONA

**E**l piloto Alberto Puig, de 30 años, anunció ayer su retirada definitiva a la práctica del motociclismo, decisión que justificó en las lesiones sufridas, la desmotivación y los malos resultados obtenidos últimamente.

Puig explicó que había pensado en la retirada al término de la pasada edición del Mundial de velocidad y recaló que nunca antes se había planteado abandonar, ni siquiera a raíz del grave accidente sufrido en julio de 1995 y que hizo peligrar seriamente su continuidad en activo.

"Me quedo tranquilo, porque sé que si no me hubiera lesionado hubiera alcanzado metas más altas", dijo Puig, quien desea que le recuerden como "una persona honesta" y que lo intentó todo hasta el



ALBERTO PUIG

*"Me voy tranquilo porque sé que si no es por la lesión hubiera alcanzado metas muy altas"*

final. El piloto barcelonés señaló que ha llegado a esta decisión "tras concluir un año muy duro. Es una idea que he madurado mucho, y si he llegado a esa determinación es porque es la que más me conviene, a pesar de que me apene este momento", comentó.

Alberto Puig dijo que está meditando un proyecto para seguir con el equipo de Sito Pons, al igual que otro con el que están trabajando el Consejo Superior de Deportes y Dorna "para crear un campeonato nacional de motociclismo de alto nivel. Es un asunto muy interesante para el motociclismo nacional".

Sito Pons tiene previsto en las próximas semanas concretar el fichaje del estadounidense Kocinski o del italiano Biaggi, pues uno de los dos suplirá al español en la segunda moto del equipo.

## BALONMANO Bombo benévolo para los españoles

**VIENA** El Caja Cantabria se medirá al Gog Gudme danés en los cuartos de final de la Recopa, según estableció el sorteo celebrado ayer. El Valladolid lo hará en la EHF al Flensburg alemán y en la Copa de las Ciudades el Pilotes jugará contra el Benfica. EFE

## VELA Cartel de lujo en las aguas de Galicia

**BAYONA** Las diez mejores tripulaciones de Europa de Match-Race competirán la próxima semana en aguas gallegas en el Abierto de España de vela, que organiza el Monte Real Club de Yates de Bayona por delegación de la Real Federación Española. EFE

## TURF Primer año sin carreras en La Zarzuela

**MADRID** El presente año será el primero en que no se disputa carrera de caballos alguna en el hipódromo de La Zarzuela, desde que en 1940 comenzara allí la actividad hípica tras la Guerra Civil. La última carrera que se disputó fue en diciembre de 1996. EFE

**TENIS**

# Todos menos Bruguera estarán en Zaragoza

El Masters español, que se disputa del 26 al 30 de noviembre, contará con las mejores raquetas nacionales, salvo la de Sergi, que no llegó a un acuerdo económico.

► M.S. VADILLO ZARAGOZA

**L**os ocho mejores tenista españoles del momento, con al excepción de Sergi Bruguera, disputarán el Masters español entre los días 26 y 30 de noviembre en Zaragoza.

El sistema de competición es el mismo que el utilizado en el Masters que acaba de concluir en Alemania. Así, Carlos Moyá, Albert Costa, Alberto Berasategui y Javier Sánchez Vicario quedaron encuadrados en el grupo azul, mientras que el rojo estará compuesto por Alex Corretja, Félix Mantilla, Albert Portas y Francisco Clavet. Para seleccionar a los tenistas se tuvo en consideración el ranking de los ocho mejores a 30 de septiembre.

Agustí Pujol, presidente

de la Federación Española, comentó que la ausencia de Bruguera se debe "a una cuestión de mercado, porque debíamos ajustarnos a un presupuesto" y añadió que el coste del torneo ascenderá a 90 millones de pesetas, de los que 60 estarán destinados a premios.

### Masters femenino

Por su parte, la primera jornada del Masters femenino de tenis, que se disputa en Nueva York, se completó con los triunfos esperados de la francesa Mary Pierce, séptima cabeza de serie, y la rumana Irina Spirlea (8). La gran sorpresa de la jornada la dio otra francesa, la veterana Nathalie Tauziat, quien a sus 30 años y después de cuatro derrotas consecutivas en el Masters logró la primera victoria al derrotar a una de las favoritas al triunfo final, la surafricana Amanda Coetzer.

Tauziat siempre dominó el partido y ganó 6-3 y 6-3, mientras que Pierce comentó la competición individual con un triunfo fácil por 6-3 y 6-4 frente a la belga Sabine Appelmans.

## ESTA SEMANA

- ◆ **A FONDO:** Nuevo Audi A6 2.5 TDi 6 velocidades. Mitsubishi Montero Largo 3.5 V6 GLS Lujo.
- ◆ **COMPARATIVA:** Citroën Xsara 1.9 TD Exclusive/Citroën Xantia 1.9 TD Tentation.
- ◆ **LO ULTIMO:** Fotos espía del nuevo BMW Serie 3.
- ◆ **DEPORTE:** Rallye Villa de Madrid, victoria de Luis Climent.

**MOTOR 16**  
SEMANAL  
La revista del automóvil más leída de España



# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

### OFERTAS

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelto, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** Comerciales (10), busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** Asesor comercial (5), para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** Comerciales para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** Personas responsables, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** Vendedor con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 9471.24.00.60.

**SE SOLICITA:** Representante introducido. Muestreo de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

**SE SOLICITA:** Ayudante o aprendiz de camarero. Restaurante La Majarra. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA:** Consultoras de belleza. Compañía Multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa, C/ Condessa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA:** Vendedores. Zona de Madrid, para productos ibéricos extremeños. Productos Ibéricos Dehesa El Baldío S.L./ León de Palacios 2º. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA:** Vendedor para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Ciriuelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA:** Representante promotor de ventas, para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la att. Sr Arribas. Fax: 964/ 28.09.84.

**SE SOLICITA:** Personal para hoteles en Inglaterra. Inglés medio. JPB Selección. C/ Percaizteui, 6. Hernani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA:** Albañil oficial de 1º. Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.50.50.

**SE SOLICITA:** Comerciales, vendedor. Ambos sexos, para la venta directa de calzado. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA:** Socio/a inversor que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Durante 15 años. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventajas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA:** Mecánica de bicicletas. Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Tornejo de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/ 677.24.72.

**SE SOLICITA:** Personas bien relacionadas. Mayores de edad, que les gusten las ventas. Mercedes Campos Villar. C/ Marqués de Loyola 32-7º-D. Madrid. 28007. Teléfono: 91/

409.71.39.

**SE SOLICITA:** Vendedores para la venta directa de calzado. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** Comerciales ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** Conserjes precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Limpiadoras precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Cerrajerías. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** Vigilantes precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Delegado Vendedor, sector inmobiliario para Madrid y otras C.C.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torrelablanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torreveja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA:** Vendedores para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA:** Comercial sector Artes gráficas. Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contar con líder de grupo de Vendedores activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA:** Para Departamento comercial, personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusorante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA:** Colaborador al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivos Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** 10 personas serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbalife. C/ Numanca 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA:** Ingeniero Técnico en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA:** Vendedores tiempo parcial o total, de diversos artículos (perfumes, cosméticos, bisutería, etc), mediante catálogo. C/ Rianxio, 84. 15920 Rianxo (La Coruña). Teléfono: 981 86.02.55.

**SE SOLICITA:** Autoventas con furgoneta propia, introducidos en restaurantes y cafeterías. Madrid y provincia. Tarkey productos alimenticios S.A. C/ Londres-Pol. Ind. Albresa. Valdemoro 28340 Madrid. Teléfono: 939 17.06.63.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales (no necesaria experiencia). Buenas comisiones. Sector Asesoría jurídica, fiscal, laboral, administración de fincas, seguros... Cartera de clientes. Legal 2000. C/ Doctores López Dieguez, 2-2º D. San Lorenzo de El Escorial 28200 Madrid. Teléfono: 896.00.75.

**SE SOLICITA:** Chapista industrial (sector metal), no automoción. Manejo maquinaria y soldadura. Agenta S.L. (Móstoles). Teléfono: 614.82.28.

**SE SOLICITA:** Azafatas y monitores exposiciones y congresos divulgación científica. ISMIC - Apartado 9083, 28080 Madrid.

**SE SOLICITA:** Agentes y colaboradores. Carrera profesional. Futuro asegurado. Fijo más incentivos. Producto exclusivo. Seguros Orbita. C/ López Gómez, 17, 1º Oficinas 4 y 5, Dpto comercial. Valladolid 47001. Teléfono: 983 30.64.89.

**SE SOLICITA:** Chicas menores de 25 años para formarse en clínicas, con posterior contratación de 6 personas. Residentes en Fuenlabrada, Móstoles, Alcorcón y Torrejón. Instituto para la Formación Especializada, S.L. Avda Gran Vía, 60. 6ª izda. Madrid 28013. Teléfono: 541.48.69.

**SE SOLICITA:** Vendedores ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA:** Personas mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida. Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA:** Instaladores de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA:** Formadores para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA:** Traductor con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA:** Motorista con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**SE SOLICITA:** Agente comercial para venta de cosetería italiana. (929) 80.43.25.

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelto, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** Comerciales (10), busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** Asesor comercial (5), para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** Comerciales para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** Personas responsables, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** Vendedor con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 9471.24.00.60.

**SE SOLICITA:** Representante introducido. Muestreo de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

**SE SOLICITA:** Ayudante o aprendiz de camarero. Restaurante La Majarra. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA:** Consultoras de belleza. Compañía Multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa, C/ Condessa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA:** Vendedores. Zona de Madrid, para productos ibéricos extremeños. Productos Ibéricos Dehesa El Baldío S.L./ León de Palacios 2º. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA:** Vendedor para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Ciriuelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA:** Representante promotor de ventas, para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la att. Sr Arribas. Fax: 964/ 28.09.84.

**SE SOLICITA:** Personal para hoteles en Inglaterra. Inglés medio. JPB Selección. C/ Percaizteui, 6. Hernani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA:** Albañil oficial de 1º. Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.50.50.

**SE SOLICITA:** Comerciales, vendedor. Ambos sexos, para la venta directa de calzado. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA:** Socio/a inversor que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Durante 15 años. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventajas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA:** Mecánica de bicicletas. Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Tornejo de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/ 677.24.72.

**SE SOLICITA:** Personas bien relacionadas. Mayores de edad, que les gusten las ventas. Mercedes Campos Villar. C/ Marqués de Loyola 32-7º-D. Madrid. 28007. Teléfono: 91/

409.71.39.

**SE SOLICITA:** Vendedores para la venta directa de calzado. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** Comerciales ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** Conserjes precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Limpiadoras precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Cerrajerías. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** Vigilantes precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Delegado Vendedor, sector inmobiliario para Madrid y otras C.C.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torrelablanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torreveja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA:** Vendedores para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA:** Comercial sector Artes gráficas. Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contar con líder de grupo de Vendedores activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA:** Para Departamento comercial, personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusorante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA:** Colaborador al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivos Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** 10 personas serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbalife. C/ Numanca 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA:** Ingeniero Técnico en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA:** Vendedores ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA:** Personas mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida. Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA:** Instaladores de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA:** Formadores para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA:** Traductor con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA:** Motorista con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**SE SOLICITA:** Agente comercial para venta de cosetería italiana. (929) 80.43.25.

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelto, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** Comerciales (10), busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** Asesor comercial (5), para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** Comerciales para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** Personas responsables, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** Vendedor con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 9471.24.00.60.

**SE SOLICITA:** Representante introducido. Muestreo de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

409.71.39.

**SE SOLICITA:** Vendedores para la venta directa de calzado. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** Comerciales ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** Conserjes precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Limpiadoras precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Cerrajerías. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** Vigilantes precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Delegado Vendedor, sector inmobiliario para Madrid y otras C.C.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torrelablanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torreveja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA:** Vendedores para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA:** Comercial sector Artes gráficas. Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contar con líder de grupo de Vendedores activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA:** Para Departamento comercial, personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusorante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA:** Colaborador al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivos Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** 10 personas serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbalife. C/ Numanca 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA:** Ingeniero Técnico en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA:** Vendedores ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA:** Personas mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida. Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA:** Instaladores de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA:** Formadores para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA:** Traductor con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA:** Motorista con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**SE SOLICITA:** Agente comercial para venta de cosetería italiana. (929) 80.43.25.

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelto, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** Comerciales (10), busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** Asesor comercial (5), para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** Comerciales para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** Personas responsables, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** Vendedor con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 9471.24.00.60.

**SE SOLICITA:** Representante introducido. Muestreo de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

409.71.39.

**SE SOLICITA:** Vendedores para la venta directa de calzado. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** Comerciales ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** Conserjes precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Limpiadoras precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Cerrajerías. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** Vigilantes precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Delegado Vendedor, sector inmobiliario para Madrid y otras C.C.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torrelablanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torreveja 03180, Alicante.

**SE SOLICITA:** Vendedores para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA:** Comercial sector Artes gráficas. Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contar con líder de grupo de Vendedores activos y distribución con red. Rosa Guis. Apartado 50. Torrent. C.P: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA:** Para Departamento comercial, personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusorante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA:** Colaborador al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivos Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** 10 personas serias y responsables. Ingresos diarios. Horario flexible. Herbalife. C/ Numanca 33. Teléfono: 459.70.26.

**SE SOLICITA:** Ingeniero Técnico en Electrónica o Telecomunicaciones. Buen dominio de inglés. Urgente. Apartado de correos 26, Majadahonda 28220.

**SE SOLICITA:** Vendedores ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá o Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA:** Personas mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida. Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA:** Instaladores de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA:** Formadores para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA:** Traductor con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA:** Motorista con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**SE SOLICITA:** Agente comercial para venta de cosetería italiana. (929) 80.43.25.

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferretería, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelto, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** Comerciales (10), busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** Asesor comercial (5), para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2ª dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** Comerciales para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16,30 a 21,30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Málaga 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** Personas responsables, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayos, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** Vendedor con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Suelo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 9471.24.00.60.

**SE SOLICITA:** Representante introducido. Muestreo de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

409.71.39.

**SE SOLICITA:** Vendedores para la venta directa de calzado. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos, C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** Agentes comerciales en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** Comerciales ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** Conserjes precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Limpiadoras precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** Cerrajerías. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** Comercial a comisión. Producto

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

Teléfono: 777.16.90.

**SE OFRECE: Contable-administrativo.** 15 años de experiencia. Agencias de viajes. Franquicias. Financieras. Teléfono: 658.24.17.

**SE OFRECE: Estudiante Comercio internacional.** Busco empleo para trabajar por las mañanas. Teléfono: 473.24.95.

**SE OFRECE: Estudiante de Artes gráficas.** para trabajar como aprendiz avanzado en impresión offset. Teléfono: 612.79.37.

**SE OFRECE: Joven 30 años,** con ganas de trabajar, experiencia dependiente. Carlos. Teléfono: 777.85.45.

**SE OFRECE: Mexicano de 40 años,** 20 años de experiencia en alimentos y bebidas. 5 años Gte Hotel. 12 años Gte Restaurante, bar, disco. 3 años Gte general Hotel. Amplio conocimiento de cocina mexicana, española, francesa, italiana. Interesado en trabajar en España (pagaría pasaje a España si me ofrecen contrato de trabajo). **Licenciado en Administración de empresas.** Felipe Portugal González. Allende 21 Nte. Jocotepe, Jalisco. México A.P. 80. 45800. Teléfono: (376) 30.290.

**SE OFRECE: Fotógrafo publicitario.** Especialidad retratos y paisajista (amplia experiencia). Inglés medio. Teléfono: 448.89.26.

**SE OFRECE: Joven de 32 años.** Licenciado. Carnet de conducir C1. Busco trabajo de cualquier tipo (no ventas). Urge. Teléfono: 742.27.91.

**SE OFRECE: Administrativa,** recepciónista, secretaria; informática a nivel usuario. Inglés medio. Teléfono: 696.65.93.

**SE OFRECE: Chica de 24 años** para trabajar como **Ayudante de peluquería.** Poca experiencia. Teléfono: 763.68.47.

**SE OFRECE: Estudiante de 4º de Derecho** (UCM), para trabajar en horario de mañana en **Despacho de Abogados.** Mínima remuneración. Teléfono: 478.33.60.

**SE OFRECE: Jefe administrativo-contable.** Conocimientos tributarios e inglés. Teléfono: 661.07.07.

**SE OFRECE: Señora 35 años,** para **Limpieza de hogar,** oficinas. Responsable, seria y con informes. Me urge. Teléfono: 673.63.25.

**SE OFRECE: Conductor-repartidor.** Carnés B1, B2, C1, C2, también almacenero y limpiezas. Experiencia. Teléfono: 759.98.69.

**SE OFRECE: Chófer** (36 años), para particulares. Experiencia en vehículos de alta colindrada. Informes disponibles. También para aparcar coches. Teléfono: 327.11.58.

**SE OFRECE: Madrileño.** Joven dinámico. Carnet de conducir. Me urge trabajar. Teléfono: 341.84.69.

**SE OFRECE: Chica universitaria** seria y responsable, para trabajar en cualquier campo laboral (hostelería, administración). Teléfono: 378.16.30.

**SE OFRECE: Dependiente** de comercio. 34 años. 10 de experiencia en henería y conserjería. Seriedad. Teléfono: 521.45.99.

**SE OFRECE: Hombre** de 45 años, como **Ordenanza,** repartidor, viajante, jardinero, limpieza... Teléfono: 778.19.23.

**SE OFRECE: Chico,** 20 años, buena presencia, serio y responsable, para trabajar media jornada o entera. SM cumplido, carnet B1. Teléfono: 462.14.27.

**SE OFRECE: Troquelador** oficial de 1ª máquinas Bobst. Experiencia 20 años. Teléfono: 608.08.58.

**SE OFRECE: Mayor 50 años.** **Analista-programador Cobol.** 30 años de experiencia. Teléfono: 908.81.55.92.

**SE OFRECE: Conserje,** ordenanza, administrativo. 39 años. Contabilidad informatizada a nivel usuario. Experiencia 23 años. Conocimientos Contaplus, Windows, WP, Lotus 1,2,3. Carnet B1. Vehículo propio. Teléfono: 525.27.13.

**SE OFRECE: Profesor de Música.** Ayudo a preparar curso y exámenes. También pianista para amenizaciones. Teléfono: 725.23.61.

**SE OFRECE: Cableador.** técnico electrónico FP11, con amplia experiencia en fabricación equip-electrónicos-informáticos, conectores, etc. Carnet B1. Teléfono: 439.46.90.

**SE OFRECE: Guarda de seguridad.** Seriedad y profesionalidad. Para empresas, garajes, etc. Teléfono: 909.22.11.11.

**SE OFRECE: Oficial 1ª Administrativo.** Experiencia 13 años en construcción (obra). Edad 34 años. Teléfono: 552.33.89.

**SE OFRECE: Técnico especialista Administrativa.** Conocimientos de informática, mecanografía y contabilidad. Experiencia. 22 años. Teléfono: 416.39.90.

**SE OFRECE: Recién Licenciada en Psicología,** para prácticas no remuneradas en cualquier sector. Teléfono: 462.99.39.

**SE OFRECE: Administrativo.** 27 años. FP11 Administrativo e informática de gestión, 3 años de experiencia laboral. Windows, W.P. 6.0, Word, Lotus, Archivo, AS/400. Disponibilidad para viajar, B1. Teléfono: 317.94.28.

**SE OFRECE: Chica de 19 años** para **Dependiente,** y para cuidar niños o limpieza. Experiencia 1 año y medio en zapatería. Teléfono: 306.43.62.

**SE OFRECE: Comercial** con experiencia. Busco agente/agencia de patentes y marcas. Posible colaboración. Apartado de correos 36.385. 28080 Madrid.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo/operador informático.** Dominio de programas informáticos. Amplios conocimientos de hardware y software. Teléfono: 9691.22.92.30.

**SE OFRECE: Licenciada en Derecho,** con curso de práctica jurídica y conocimientos de inglés y alemán, para trabajar en despachos o empresas. Teléfonos: 435.38.44 y 357.04.31.

**SE OFRECE: Joven de 22 años** para trabajar de **Planchadora, dependiente, cuidadora** de niños, etc. Teléfono: 614.38.72.

**SE OFRECE: Oficial 1ª Artes gráficas.** 24 años de experiencia. Roland 202, G10... Edad 38 años. Serio y con ganas de trabajar. Teléfono: 525.89.30.

**SE OFRECE: Redactor** a periódico, para ofrecer información sobre los pueblos de la sierra madrileña (noticias, sucesos, ayuntamientos). Buen currículum. Teléfono: 850.66.07.

**SE OFRECE: Señora** 21 años. **Técnico superior en Laboratorio de diagnóstico clínico.** Teléfono: 687.49.40.

**SE OFRECE: Señorita** 23 años. Experiencia en **Ventas.** Telemarketing. Teléfono: 797.46.21.

**SE OFRECE: Conductor.** Carnet de moto, turismo, ambulancia y taxi. Ciudad Real. Teléfono: 22.85.93.

**SE OFRECE: Administrativo-contable.** Experiencia laboral, fiscal y contabilidad. 38 años. Teléfono: 606.97.10.

**SE OFRECE: Agrónomo** (oficial 1º). Experto en todas las técnicas. Teléfonos: 530.41.18 y 527.28.33.

**SE OFRECE: Free-lance** para vender sus trabajos a revistas y diarios. Tengo experiencia y soy bastante joven (20), con ganas de trabajar. Teléfono: 889.52.60.

**SE OFRECE: Técnico superior en administración y finanzas.** 20 años. 6 meses de experiencia en tareas administrativas. Teléfono: 646.05.28.

**SE OFRECE: Técnico especialista en Fotomecánica y composición.** Quark, Freehand, Photoshop, Mac y PC (equipo propio). Teléfono: 643.26.21.

**SE OFRECE: Fotógrafo profesional.** Trabajos de prensa, publicidad, industrial, etc. Equipo propio 135 medio formato. 6x7 y 6x6. Teléfonos: 381.12.18 y 907.71.03.23.

**SE OFRECE: Administrativa** con conocimientos (ofimática entorno Windows, nivel I y II, paquetes integrados, Microsoft office 97, Ms word...). Teléfono: 776.26.84.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativa.** 5 años de experiencia, sector construcción, nóminas, S.S, informática nivel usuario, IVA, IRPF. Teléfono: 706.47.76.

**SE OFRECE: Chica de 23 años.** **Técnico especialista en educación infantil.** Mucha experiencia. Para guarderías, colegios o casa particular. Teléfono: 331.73.91.

**SE OFRECE: Fontanero** con herramien...

mienda. Experiencia en reformas particulares o empresas. Teléfono: 970/74.22.32.

**SE OFRECE: Joven 33 años** para trabajar en **Mantenimiento de Jardines** en días alternos. No tengo experiencia, pero sí ganas. Teléfono: 475.97.78.

**SE OFRECE: Persona responsable.** 49 años. **Para cualquier trabajo** excepto a comisión. Teléfono: 772.51.03.

**SE OFRECE: Diplomado en Relaciones Laborales,** por la Universidad Carlos III de Madrid (1.997), para trabajar en Despacho de abogados, graduados sociales, Asesoría laboral y/o fiscal. Teléfono: 611.90.18.

**SE OFRECE: Caballero,** como **Conserje,** portero u ordenanza. También para hostelería. Conocimiento de idiomas. Teléfono: 429.52.62.

**SE OFRECE: Administrativa.** 20 años. FP II Informática de gestión. Conocimientos Microsoft Office 95-97 (Windows 95, Word, Excel, Access). Teléfono: 332.43.03.

**SE OFRECE: Estudiante de Informática.** Para cualquier trabajo relacionado con este campo (programador, analista, grabador datos, etc.). Teléfono: 332.73.44.

**SE OFRECE: Auxiliar de Enfermería,** Técnico en Anatomía Patológica, Auxiliar Odontología. Abierta a cualquier otra oferta. Teléfono: 468.74.28.

**SE OFRECE: Coordinador de Producción para Artes Gráficas.** También como conserje, repartidor, conductor. Teléfono: 552.60.29.

**SE OFRECE: Mujer** (30 años). Puesto de trabajo en París, sector de Turismo (marketing, experiencia inglés y francés). Teléfono: 477.75.95.

**SE OFRECE: Administrativo.** Estudios: Bachiller, secretariado, francés, contabilidad, etc. Experiencia. 38 años. Teléfono: 772.43.94.

**SE OFRECE: Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales.** Especialidad financiación y auditoría. Aceptaría trabajos temporales. Teléfono: 895.32.56.

**SE OFRECE: Diseñador-Maquetador Gráfico** para la confección de una revista mensual nacional. Ha de ser mínusválido físico. La editorial-impresora es de Soria. Interesados mandar c.v. al apartado de correos nº 285 de Soria (42080).

**SE OFRECE: Señor de 53 años,** para trabajar en cualquier tipo de trabajo y horario. Con permiso de conducir. 517.23.86.

**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo** con experiencia. Informática nivel usuario, As 400. Vehículo propio. 313.41.48.

**SE OFRECE: Pintor** oficial de 1ª. Máquina de gotelet propia. Teléfono: 365.10.99.

**SE OFRECE: Como Representante** de alguna marca de cervezas por Madrid. Tengo experiencia y ganas de trabajar. Teléfono: 560.55.77.

**SE OFRECE: Administrativa** con dominio de informática, contabilidad y mecanografía. Experiencia. 25 años. Teléfono: 612.89.41.

**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo.** Carnés A-2; B-1. Trabajaría como repartidor. Teléfono: (970) 71.33.13.

**SE OFRECE: Metalúrgico** montador oficial 2ª. Artes gráficas. Offset en color. Teléfono: 473.33.75.

**SE OFRECE: Señora responsable** para **Limpieza** 5 a 6 horas mañanas con Seguridad Social. Teléfono: 327.48.63.

**SE OFRECE: Chica de 17 años** con experiencia. Título de Enfermera, para cuidar niños, ancianos, etc. Teléfono: 795.26.50.

**SE OFRECE: Pintor** de pisos, locales, oficinas. Teléfono: 507.33.92.

**SE OFRECE: Estudiante universitaria de 3º de Sociología** para cuidar niños fines de semana. Teléfono: 778.43.32.

**SE OFRECE: Licenciada en Psicología** para trabajar en cualquier parte de España. Teléfono: (974) 22.27.34.

**SE OFRECE: Oficial de Pastelería** con experiencia. Teléfono: 715.67.80.

**SE OFRECE: Persona 56 años** para **Chófer particular, ordenanza.** Teléfono: (94) 82.35.44.

**SE OFRECE: Secretar(a)** alemán fluido y conocimientos de informática. Teléfono: 611.26.11.

**SE OFRECE: Chica** de 25 años con carnet B-1 con experiencia en almacenes. Teléfono: 652.30.42.

**SE OFRECE: Trabajar de mozo de almacén.** Teléfono: 676.20.66.

**SE OFRECE: Camarero 1ª,** 44 años Restaurante, barra. Teléfono: 668.17.73.

**SE OFRECE: Dependiente** comercio. Joven con ocho años de experiencia. Teléfono: 466.47.85.

**SE OFRECE: Señor de 37 años** para **guarda de garaje,** portero de comunidad de vecinos. Granjero, avicultor. Experiencia. Teléfono: 889.68.59.

**SE OFRECE: Joven con FP1** administrativo. Informática. Carnet A1; A2; B-1. Coche propio. Teléfono: (925) 22.15.72.

**SE OFRECE: Fotógrafa** con experiencia en laboratorio. Como profesora y reprotajés. Teléfono: (976) 25.46.07.

**SE OFRECE: Señor de 38 años.** **Para Dependiente de recambios del automóvil.** con experiencia de 22 años. Teléfono: 795.26.50.

**SE OFRECE: Ayudante de Ebanista.** Tres años de experiencia. (Trabajo en banco). Teléfono: 776.56.57.

**SE OFRECE: Licenciada en Administración y Dirección de Empresas.** Conocimientos de informática e inglés. Teléfono: (968) 51.85.39.

**SE OFRECE: Traductora** francés. Lectora enfermos o invidentes. Recepcionista, camarera pisos, dar clases. Teléfono: 907.955.267.

**SE OFRECE: Pintor** Oficial 1º para empresa de servicios, reformas. Maquinaria propia. Teléfono: 641.18.57.

**SE OFRECE: Licenciada en Ciencias Económicas y Empresariales** con conocimientos en inglés e informática. Teléfono: (983) 39.14.74.

**SE OFRECE: Administrativo contable.** 38 años. Experiencia agencia publicidad. Tesorería, facturación... Teléfono: 777.96.78.

**SE OFRECE: Recepcionista** puesto similar. Mecanografía, ofimática, inglés y francés (nivel 5º y 3º E.O.I.). Teléfono: 711.81.87.

**SE OFRECE: Arreglista, compositor** para anuncios TV, cine, radio... Estudio de grabación por ordenador. Teléfono: 532.23.18.

**SE OFRECE: Mecánico de Motos.** Cuatro años de experiencia. Teléfono: 326.67.62.

**SE OFRECE: Oficial 1ª** automóviles todos los modelos, gasolina y diesel. 45 años. Teléfono: 777.81.53.

**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo.** 22 años. FP2. Mecanografía. Informática. Conocimientos de inglés y contabilidad. Teléfono: 610.14.47.

**SE OFRECE: Teletrabajadora** (telesecretariado). Elaboración páginas Web, bases de datos, hojas de cálculo... Teléfono: (927) 39.09.06.

**SE OFRECE: Conserje** con conocimientos en fontanería y calefacción. Teléfono: 368.41.93.

**SE OFRECE: Administrativo.** Conductor C-1. Conductor carnetilla elevadora. 23 años. Experiencia. Teléfono: (925) 15.43.59.

**SE OFRECE: Oficial 1ª.** Fabricante cintas magnetofónicas. FP11 electrónica. 31 años. Carnets: A-1; A-2; B-1. Teléfono: 706.16.81.

**SE OFRECE: Profesora Encaje de Bolillos.** Todas las labores complicadas. Teléfono: 651.84.95.

**SE OFRECE: Almacenes** recepción, conserje. Teléfono: (925) 86.51.30.

**SE OFRECE: Oficial 1ª Máquinas Offset,** mantenimiento. 50 años. Teléfono: 893.62.63.

**SE OFRECE: Licenciada en Administración y Dirección de Empresas.** Teléfono: 797.04.53.

**SE OFRECE: Cocinero.** Menús cartas. Teléfono: 643.95.26.

**SE OFRECE: Mozo Repartidor.** Conductor carga descarga. Teléfono: 776.81.77.

**SE OFRECE: Corrector Ortotipográfico** con conocimientos en composición y revisión de textos. Teléfono: 525.42.76.

**SE OFRECE: Técnico especialista de Jardín de Infancia,** para trabajar en escuelas infantiles. Experiencia en el sector. Teléfono: 415.99.25.

**SE OFRECE: Delineante operador** de CAD. Más de 7 años de experiencia. Teléfono: 404.91.98.

**SE OFRECE: Chica 18 años** para **Labores Domésticas,** Cuidar niños y ancianos. Teléfono: 478.13.09.

**SE OFRECE: Secretaria** o administrativo, con experiencia e inglés. Disponibilidad inmediata. Teléfono: 619.34.08.

**SE OFRECE: Encargado o dependiente de Zapatería.** Experiencia. 44 años. Teléfono: 311.71.72.

**SE OFRECE: Cerrajero** con herramientas y pequeño taller. Teléfono: 684.80.79.

**SE OFRECE: Conductor particular,** portero, aparcar coches. Teléfono: 610.02.24.

**SE OFRECE: Técnico contable** con conocimientos de informática a nivel usuario. Teléfono: 507.60.33.

**SE OFRECE: Chica de 20 años** seria y formal para trabajos de limpieza y pizzería. Teléfono: 725.08.18.

**SE OFRECE: Conductor** con experiencia Año y medio viajando por España. Camarera. 5 años experiencia. Buenas referencias. Teléfono: 522.39.43.

**SE OFRECE: Encargado supermercado.** Experiencia 10 años. Teléfono: 381.17.42.

**SE OFRECE: Joven** para trabajo en oficina. Conocimientos de word, excel, mecanografía. Servicio militar cumplido. Teléfono: (947) 27.28.00.

**SE OFRECE: Dependiente de Ferrería.** Experiencia. 34 años. Teléfono: 479.34.26.

**SE OFRECE: Estudiante licenciado en Filología Inglesa,** para dar clases de inglés o traducciones. Teléfono: 509.23.92.

**SE OFRECE: Contable.** Bilingüe francés. 25 años. Experiencia. Teléfono: 409.14.23.

**SE OFRECE: Técnico deportivo y preparador físico,** para trabajar en gimnasios o a particulares. Teléfono: 909.01.53.98.

**SE OFRECE: Guía turística.** Administrativa, telefonista. 15 años experiencia sector turístico. Alemán escrito y hablado. Inglés, italiano hablado. Conocimientos informática Windows 95. Teléfono: 772.22.27.

**SE OFRECE: Ordenanza, conserje, aux. administración.** 31 años. Experiencia. Teléfono: 525.12.02.

**SE OFRECE: Ex-jinete de carreras.** Fincas. Clases picaderos. Chófer particular con o sin coche. Teléfono: 380.05.77.

**SE OFRECE: Monitora de niños** en colegios o casas. Responsable, seria. Horario de mañana. Teléfono: 785.44.33.

**SE OFRECE: Técnico taller estructuras metálicas.** Despieces medición y delineación de planos. Autocad V-12. 42 años en Huarte. 57 años. Teléfono: 776.62.21.

**SE OFRECE: Licenciado en Económicas** (25 años). Carnet B-1. Inglés medio. Mecanografía, ofimática. Teléfono: 773.97.91.

**SE OFRECE: Estudiante de Filología Inglesa** para clases particulares de inglés, lengua española. Teléfono: 326.33.30.

**SE OFRECE: Chica para cuidar niños.** Teléfono: 552.88.86.

**SE OFRECE: Encargado Bar de copas.** 22 años. Servicio militar cumplido. Teléfono: 310.00.59.

**SE OFRECE: Secretaria-Recepcionista.** Con dos años de secretariado internacional. Bilingüe inglés. Teléfono: 541.00.48.

**SE OFRECE: Delineante de edificios y obras.** Experiencia en Autocad V-12, 13, 2 y 3D. Teléfono: 302.55.32.

**SE OFRECE: Camarero, mozo de almacén.** Teléfono: 472.91.19.

**SE OFRECE: Joven 28 años. Empresa Seguridad.** Experiencia como guarda garaje. Francés. Teléfono: 939.00.87.97.

**SE OFRECE: Licenciada en Derecho,** para auxiliar de vuelo o azafata de congresos o de Renfe. Teléfono: 684.01.21.

**SE OFRECE: Mecánico de automóviles** con conocimientos de electricidad oficial 1ª. Teléfono: 526.14.05.

**SE OFRECE: Fotógrafa** en cualquier lugar de España. Teléfono: (971) 28.67.48.

**SE OFRECE: Peon, Mozo almacén.** Telefonista, ordenanza. Teléfono: (925) 19.72.16.

**SE OFRECE: Señora para limpieza** de oficinas, en casas, por horas, días, etc. Teléfono: 679.26.79.

**SE OFRECE: Jefe de Ventas,** 50 años. 30 años de experiencia comercial. Gran currículum, creativo, motivador, tenaz. Teléfono: 738.85.98.

**SE OFRECE: Conductor B-1; B-2; C-1; C-2; D y E.** Teléfono: 607.48.09.

**SE OFRECE: Encuadernador y Proesor de E.G.B.** Especialidad en Ciencias. Teléfono: (981) 25.79.18.

**SE OFRECE: Técnico especialista Radiodiagnóstico.** Teléfono: (967) 50.56.38.

**SE OFRECE: Técnico especialista en Jardín Infancia.** Para trabajar en escuela infantil. Teléfono: 326.39.29.

**SE OFRECE: Limpiadora** con experiencia para empresas. Teléfono: 609.42.87.

**SE OFRECE: Chica 24 años** para trabajar Zona Sur. Teléfono: 693.63.26.

**SE OFRECE: Chica de 21 años** para trabajar tardes y fines de semana. Teléfono: 939.28.60.42.

**SE OFRECE: Auxiliar o ayudante técnico de obra.** Experiencia en edificación y reformas. Teléfono: 773.60.65.

**SE OFRECE: Conductor carnets B1, B2, C1.** Experiencia de 4 años en trampoline elevadora. Teléfono: 475.59.30.

**SE OFRECE: Peon o ayudante construcción.** Experiencia trabajando con yesero. Teléfono: 645.88.04.

**SE OFRECE: Licenciada en Filología Hispánica** para trabajar en academias o colegios privados. También como aux. administrativo, recepciónista. 26 años. Teléfono: 643.11.93.

**SE OFRECE: Dependiente** con experiencia. 30 años. Responsable. Teléfono: 771.85.45.

**SE OFRECE: Manipulador de papel,** mozo de almacén, peón de bañail. Teléfono: 606.33.31.

**SE OFRECE: Conserje** información. 35 años de experiencia. Teléfono: 652.28.07.

**SE OFRECE: Conserje, ordenanza, portero.** También para hostelería. Conocimientos de idiomas. Teléfono: 429.52.62.

**SE OFRECE: Señora** con mucha experiencia para cuidado de un bebé. Teléfono: (929) 18.53.59.

**SE OFRECE: Diplomada en Graduado Social.** Teléfono: (947) 27.41.76.

**SE OFRECE: Estudiante de 5º curso de Periodismo,** para hacer prácticas o trabajar en radio, TV, o prensa escrita. Teléfono: 658.12.33.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo,** sector construcción. Windows 3.1, word, excell, access, nóminas, seuros sociales. Teléfono: 706.47.76.

**SE OFRECE: Jardinero,** mantenimiento de jardines y viverista. Ayudante de cocina, camarero, mozo. Teléfono: 466.31.43.

**SE OFRECE: Podólogo** diplomada para trabajar en clínicas, policlínicas, residencias. Teléfono: 331.59.62.

**SE OFRECE: Auxiliar de Geriatría con titulación.** Señorita de 29 años con experiencia. Teléfono: 433.95.91.

**SE OFRECE: Correspnsal de radio,** trabajaría en emisora local o nacional. Teléfono: 684.01.21.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo.** Operador informático. Dominio programas. Amplios conocimientos de Hardware y Software. Teléfono: (969) 22.92.30.

**SE OFRECE: Administrativa** con experiencia. 26 años. Archivo, teléfono, facturación. Teléfono: (939) 49.21.72.

**SE OFRECE: Licenciada en Filología Hispánica** para trabajos en editoriales o librerías, academias. Teléfono: 643.11.93.

**SE OFRECE: Pintor** para empresa de pintura o similar. Vehículo propio, herramientas. Teléfono: 641.18.57.

**SE OFRECE: Administrativo.** Experiencia 7 años ordenadores, archivo, atención telefónica, facturación. Teléfono: 939.492.172.

**SE OFRECE: Ingeniero de Minas** para cualquier empresa que utilice mis conocimientos técnicos. Teléfono: 504.57.18.

**SE OFRECE: Analista programador** Cobol con más de 15 años de experiencia. Teléfono: 908.815.592.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo,** vo. 39 años conocimientos contabilidad informatizada. Teléfono: 525.27.13.

**SE OFRECE: Limpiadora,** Cuidar niños, ancianos. Teléfono: (925) 85.00.07.

**SE OFRECE: Conductor para dirección empresas** o bancos. 15 años experiencia. Cursos en el Race. Teléfono: 606.36.19.

**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo.** 5 años experiencia sector construcción. Paquete Windows 3.1. Teléfono: 706.47.76.

**SE OFRECE: Diplomada en Ciencias Empresariales** con experiencia de un año y medio en Caja Burgos. Teléfono: (947) 50.17.78.

**SE OFRECE: Diplomada en Trabajo Social** para ONG, empresa pública o privada. Teléfono: 536.57.67.

**SE OFRECE: Limpiadora profesional cristales,** suelos para por las noches. Teléfono: 604.87.32.

**SE OFRECE: Ingeniero Telecomunicación** para trabajar en empresa. Teléfono: 407.63.95.

**SE OFRECE: Trabajador cara al público** no ventas. 26 años. Teléfono: 647.19.47.

**SE OFRECE: Ayudante de jardinería.** Canguro personas mayores, animales, disminuidos. Conocimientos de informática. Teléfono: 541.71.87.

**SE OFRECE: Protésico dental,** auxiliar enfermería, odontología, geriatría. Teléfono: (926) 22.78.08.

**SE OFRECE: Cerrajero** con herramienta y pequeño taller. Teléfono: 684.80.79.

**SE OFRECE: Ordenanza, portero, conserje,** guarda garaje. Teléfono: 313.20.22.

**SE OFRECE: Licenciada en Derecho** Universidad Autónoma. Experiencia dos años en bufete de abogados. Teléfono: 773.08.41.

**SE OFRECE: Ingeniero Técnico en Topografía,** Cartografía y Geodesia. Teléfono: 355.67.69.

**SE OFRECE: Camarero** para bar con conocimientos en aperitivos de cocina. Teléfono: 693.60.69.

**SE OFRECE: Auxiliar Enfermería** con experiencia para cuidar niños y/o ancianos. Merche. Teléfono: 719.32.79.

**SE OFRECE: Chica** responsable y seria con experiencia en cuidados de niños y limpieza de hogar. Teléfono: 698.25.77.

**SE OFRECE: Auxiliar Enfermería y Técnico de Laboratorio** con experiencia. 21 años. Cuidaría niños y/o ancianos. Teléfono: 614.09.73.

**SE OFRECE: Topógrafo colegiado** con conocimientos de Autocad 13 y Microstation V.5. Teléfono: 797.64.57.

**SE OFRECE: Peón** construcción para empresas. Teléfono: 615.67.74.

**SE OFRECE: Joven** para cualquier tipo de empresa y cualquier tipo de trabajo. Buena presencia. Incorporación inmediata. Teléfono: 796.76.11.

**SE OFRECE: Diseñadora, Estilista** de moda. 6 años de experiencia en empresa líder española. Licenciada. Teléfono: 523.33.10.

**SE OFRECE: Señora** para trabajar por horas en casas o limpiezas en general. Teléfono: 606.68.90.

**SE OFRECE: Señora** para cuidar niños, limpieza, office... con experiencia, preferible zona centro. Teléfono: 521.00.83.

**SE OFRECE: Chica de 21 años** trabajaría como secretaria con titulación: Mecanografía, contabilidad, ofimática, nóminas y Seguridad Social. Teléfono: 699.92.29.

**SE OFRECE: Peón** para trabajar en fábrica. Experiencia fábricas de Burgos. Teléfono: (947) 23.05.71.

**SE OFRECE: Office-Conserje u Mozo.** 33 años, serio y responsable. Carnet conducir B-1. Teléfono: 754.33.08.

**SE OFRECE: Joven 20 años** como mozo de almacén, repartidor con B-1, peón de obras, fábricas, dependiente. Serio y responsable. Teléfono: 317.22.79.

**SE OFRECE: Secretaria-Administrativa.** Trabajar tardes. Urge. Conocimientos Informática. 25 años. Teléfono: 521.00.83.

**SE OFRECE: Licenciada en Psicología.** Inglés, informática. Buena presencia. Teléfono: (970) 41.51.82.

**SE OFRECE: Ayudante de albañilería.** Experiencia en construcciones grandes y reformas. Teléfono: 365.41.50.

**SE OFRECE: Psicóloga clínica** con experiencia en terapia de pareja, para trabajar en clínica o gabinete. Teléfono: 461.81.41.

**SE OFRECE: Técnico electrónica.** Comunicaciones, circuitos analógico-digitales, redes locales, reparación ordenadores. Experiencia instalador y electrónico. Teléfono: 549.10.83.

**SE OFRECE: Electricista** con mucha experiencia. Teléfono: 314.24.40.

**SE OFRECE: Jefe taller** o recepciónista automóviles. Amplios conocimientos de mecánica y electricidad del automóvil. Teléfono: 666.21.18.

**SE OFRECE: Lectora** para enfermos, ancianos e invidentes, francés y español (también clases). Teléfono: 907.95.52.67.

**SE OFRECE: Oficial de 3º de Fontanería** o calefacción con experiencia y carnet de conducir. Teléfono: (967) 39.81.42.

**SE OFRECE: Chica joven** 24 años y licenciada en periodismo. Experiencia en TV y radiodifusión, así como prensa escrita. Teléfono: (96) 397.26.35.

**SE OFRECE: Disc-Jockey** con 20 años de experiencia. También portero de discotecas, conserje o portero de fincas. Teléfono: 539.36.93.

**SE OFRECE: Señora 30 años,** con experiencia como camarera, limpiadora, peón en fábricas y otros similares. Teléfono: (925) 22.78.21.

**SE OFRECE: Ayudante de albañilería.** Experiencia 5 años en obra grande de cortar ladrillo visto y toro, mini excavadora. Teléfono: 365.91.50.

**SE OFRECE: Auxiliar administrativo,** cartero y ayudante de archivo, mozo de almacén. 27 años. Con conocimientos de informática. Teléfono: 461.59.20.

**SE OFRECE: Joven** de 21 años con carnet de conducir B-1, FP11 electrónica y curso de experto en control de calidad, para trabajar de mozo, conductor, control de calidad. Teléfono: 407.88.71.

**SE OFRECE: Auxiliar de Enfermería,** celadora, camarera, limpiadora. Experiencia en los cuatro campos. Teléfono: 769.42.13.

**SE OFRECE: OFICIAL 3º,** soldador, cerrajero, eléctrica. Disponibilidad paa viajar. Experiencia demostrable. Teléfono: 687.96.42.

**SE OFRECE: Camarero** restaurante. Toda clase de servicios con capacidad para organizarlos. Teléfono: 861.27.94.

**SE OFRECE: Enfermera** joven y con experiencia para trabajar en hospitales, clínicas, residencias o domicilios. Teléfono: 331.59.64.

**SE OFRECE: Licenciado en Periodismo,** UCM. 26 años. Alto nivel inglés. Conocimientos Windows95. Teléfono: 778.18.98.

**SE OFRECE: Técnico en Marketing y Publicidad.** Señorita. 26 años. Informática, nóminas, seguros sociales, contabilidad, impuestos... Experiencia. Teléfono: 817.41.02.

**SE OFRECE: Camarero, recepciónista.** Conocimientos de idiomas e Informática. Teléfono: (929) 07.61.75.

**SE OFRECE: Mujer de 30 años** para **limpiar** por horas o contratos. Mañanas y/o tardes. Grandes superficies. Experiencia. Mercedes. Teléfono: 706.02.19.



## INMOBILIARIAS

### ALQUILERES

- **PISO**. Toledo. Avda. Reconquista. 4 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy luminoso. Económico. (925) 22 03 36.
- **PISO**. Toledo. San Pedro Martir. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. (925) 21 39 89.
- **PISO**. Amueblado. Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 baños, cocina, salón y piscina. Opción garage. Precio a convenir. (925) 23 23 81.
- **PISO**. amueblado. Toledo. Casco antiguo. Para 2 personas. Puerta de calle. Sin comunidad. Precio económico. (925) 22 67 26.
- **PISO**. Amueblado. Casco de Toledo. Junto a Alcázar. Muchas vistas. Nuevo. (925) 35 39 92.
- **PISO**. Toledo. Sta. Bárbara. 2 habitaciones, salón, cocina y baño. (925) 22 15 78.
- **PISO** Amueblado. Toledo. Santa Bárbara. 3 dormitorios. Buena zona y precio. (925) 21 25 93.
- **PISO** amueblado. Toledo. Sta. Teresa, 122 m<sup>2</sup>, 4 habit., 2 WC, calefacción, agua caliente. Parabólica. (925) 25 08 32 y 25 03 12. Ext. 224.
- **PISO** amueblado. Polig. Toledo. Urb. San León. 128 m<sup>2</sup>. 4 dormit., 2 baños completos, calefacción y agua caliente central, piscina, tenis, ascensor. (925) 23 37 74.
- **PISO**. Urb. Los Olivos. (Olas) 3 habitaciones, baño, cocina, salón, garage, calefacción y agua caliente. (925) 22 86 91.
- **PISO**. Urb. Los Olivos. Sin muebles, excepto cocina. Salón, 4 dormitorios, 2 baños,

calefacción, ascensor y garage. 55.000 pts. con comunidad. (925) 22 03 05.

- **PISO**. Toledo. Urb. Las Perdices. 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, armarios empotrados, parquet, calefacción individual, piscina. (925) 35 74 50.
- **PISO** en Urb. Toledonuevo, en el Polígono Toledo. 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, pista de tenis y piscina. 51.000 pts/mes con comunidad. (925) 22 64 21.
- **PISO**. Amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños. (925) 80 42 33.
- **PISO** amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy céntrico. (925) 84 93 57 y 84 91 79.
- **PISO**. Talavera. Nuevo. 3 dormitorios. 1 salón, terraza, aseo, cocina. (925) 81 64 76.
- **PISO**. Talavera. C/ Miguel Hernández, 7, 5ªA. (925) 80 83 60. Salón, 4 habitaciones, cocina amueblada, 2 terrazas, aire acondicionado. (925) 80 83 60.
- **PISO**. Nuevo. En Talavera. 28.000 ptas. (925) 81 46 27.
- **PISO** en Talavera de la Reina. Avda. del Príncipe, 54. (925) 81 62 32.
- **PISO** Gerindote. (Toledo) A estrenar. Todo exterior. 2 habitaciones y 2 baños, salón cocina y 3 terrazas. (925) 82 06 78.
- **APARTAMENTO** Talavera. Avda. Príncipe. 2 dormitorios. (91) 764 07 45.
- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. A estrenar. 2 dormitorios, calefacción indiv. terraza, exterior. (925) 80 84 13.
- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. Todo nuevo. (925) 81 78 47.
- **APARTAMENTO**. Benidorm. Por

quince y meses. (96) 585 64 07.

- **APARTAMENTO** para Oficinas. En Toledo. Zona plaza Toros. Edificio Madrid. (925) 22 70 18.
- **APARTAMENTO** Santa Pola. Quince y meses. 5 plazas. A estrenar. Piscina. (925) 82 39 34.
- **APARTAMENTOS/Buhardillas** desde 77 a 106 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Garage opcional. Marqués de Mendigorría, 14. (Frente a la Plaza de Toros de Toledo). (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **APARTAMENTOS** desde 60 a 110 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados, calefacción. 2 ó 3 dormitorios. Precio Alquiler de 55.000 a 70.000 ptas/mes. Avda. Castilla La Mancha, 30. Toledo. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **ESTUDIO**. Cala Finestrat. Benidorm (Alicante). 3-4 personas. Tiene todo, lavadora, TV, calefacción. 20.000 pts/quince y 35.000 pts/mes. (926) 43 10 85.
- **DUPLEX** Toledo. Zona Cornisa. Nuevo. 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. (925) 22 97 35.
- **ADOSADO** Polig. Toledo. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños amueblados, despensa, terraza-patio, trastero, garage: 3 coches, calefacción. (925) 25 29 98.
- **CHALET** adosado en Polig. Toledo, junto a piscina cubierta. (925) 25 29 98.
- **CHALET** Urb. Las Nieves. 3 habitaciones, baño, cocina y salón. (925) 27 88 90.
- **OFICINA o despacho de 45 m<sup>2</sup>**. En Talavera. Plaza España. Todo equipado. (925) 82 01 49. De 5.30 a 8 tarde.
- **LOCAL** Comercial. Centro de Toledo. 100 m<sup>2</sup>. (925) 22 37 85.
- **LOCAL**, Toledo. C/ Coronel Baeza. 2

plantas: 1º de 87 m<sup>2</sup> y baja de 65 m<sup>2</sup>. (925) 22 15 72. Mañanas o desde 21 h.

- **LOCAL**, Totalmente acondicionado 45.000 ptas al mes, frente a Lonvel en Toledo. (925) 22 12 46 y 25 47 52.
- **LOCAL comercial**, Talavera. Sta. Teresa, 78. 80 m<sup>2</sup>. Todo equipado. Con cierras metálicos. (925) 82 12 55.
- **LOCAL comercial**, Sin acondicionar. En C/Trinidad, de Talavera. (925) 80 52 15.
- **LOCAL comercial**, económico en zona Avda. Europa, de Toledo. 72 m<sup>2</sup>. 22 05 45. Miguel Angel Ramirez.
- **LOCAL** 50 m<sup>2</sup> para oficinas C/ Costanilla de San Lázaro, 2, Toledo. Precio Alquiler Mensual 50.000 Ptas. Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **NAVE**. Talavera. 100 m<sup>2</sup>. Ideal para confección. Avda. Fco. Aguirre. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
- **NAVE**. Talavera. Junto Avda. Fco. Aguirre. 80 m<sup>2</sup>. Con agua y luz. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
- **NAVE Industrial**. Parrillas (Toledo) Con vivienda sobre parcela de 700 m<sup>2</sup>. Urbana. Todos los servicios. Lista para funcionar. (925) 82 69 94.
- **NAVE** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. Con oficina y aseo. (925) 22 15 78.
- **NAVE** de 130 m<sup>2</sup>, con sótano de 180 m<sup>2</sup>. Talavera. Céntrica. (925) 80 41 81.
- **NAVES** todos los servicios. De 500 m<sup>2</sup>. Pá Jarama 40, y en Torrijos (Toledo) en C/ Gibraltar Español, 44. (925) 76 08 30.
- **NAVE** industrial. Nueva. Con entreplanta. 180 m<sup>2</sup>. Oficina Vestuario. Luz de fuerza. Agua a presión y sumidero. (925) 81 47 56. Mª Angeles.
- **BAR**. Talavera. En funcionamiento. Renta muy baja. Con posibilidad de vivienda. (925) 81 09 92.

### PISOS COMPARTIDOS

- **BUSCO CHICA** para compartir piso en Toledo. (925) 21 39 89.
- **HABITACION** alquiler, con pensión completa. En Toledo. Zona Cambrón. Casa nueva. Calefacción y agua caliente. (925) 22 31 17. Preguntar por Pilar.
- **HABITACIONES** alquiler en Toledo. Con pensión completa. Individuales. Calefacción central. Puerta del Cambrón. (925) 22 31 17. Pilar.
- **HABITACION** Alquiler, con pensión completa, para estudiantes. En Polígono de Toledo. (925) 23 12 24.
- **PISO** amueblado para compartir: estudiantes, maestras, enfermeras, etc. Zona

Campo Futbol. Talavera. (925) 85 04 51.

### VENTAS

- **PISO** Toledo. Avda. Reconquista. 140 m<sup>2</sup>. Calefacción Individual, parquet, 4 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Todo reformado. (929) 23 65 48.
- **PISO** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. 2ª planta, ascensor. 3 dormitorios, cocina amueblada: 14 m<sup>2</sup>. Baño, garage, calefacción. 11 millones pts. (925) 22 46 40.
- **PISO**. Vendo ó alquilo. Toledo. Edif. América. Junto plaza toros. 6 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garage (925) 35 35 14.
- **PISO** Toledo. Avda. Reconquista, 14. 3 habitaciones, salón, cocina nueva, baño. Todo reformado. Urge por traslado. (925) 49 33 20.
- **PISO**. Toledo. Edif. América. Nuevo. Junto plaza toros. 3 dormitorios. Cocina, salón. Garage (925) 35 35 14.
- **PISO**. (Alico). Toledo. C/ San Miguel de los Angeles. 61 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **PISO**. Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 terrazas, salón, cocina, baño-aseo. Todo exterior. 2 ascensores. 7 millones pts. (925) 23 10 98.
- **PISO** Toledo. Gra. Villalba, 2, 1ª. 4 habitaciones, salón, puerta blindada, calefacción central. (925) 35 39 45
- **PISO** Toledo. Casco Hª. 3 dormitorios, cocina amueblada, salón y baño. Ideal Estudiantes. 4.300.000 pts. (925) 21 15 24.
- **PISO** Toledo. Zona residencia sanitaria. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. (925) 21 08 43, 21 67 78 y 21 14 88.
- **PISO** Toledo. Gral. Villalba. 3 dormitorios, calefacción central y agua caliente. Garage. Edificio seminuevo (925) 22 79 18.
- **PISO** Toledo. Pozo amargo. 3 habitac., salón, cocina, aseo. Todo amueblado. 5 millones pts. (925) 21 35 28.
- **PISO**. En COBISA. 83 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **PISO** Zona Las Perdices. 4 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, armarios empotrados. 8 millones pts. (925) 22 70 18.
- **PISO** con ático en zona Avda. de Europa. Toledo. 250 m<sup>2</sup> útiles. (925) 22 49 51.
- **PISO** Toledo. Ronda Buenavista, 27. 105 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, barra salón, 2 baños completos, cocina amueblada, garage, trastero. (925) 21 60 84.
- **PISO**. Toledo. Palomarejos. 4 dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción y agua caliente central. (925) 23 32 20.
- **PISO** polígono Toledo. 3 habitaciones, salón, cocina, patio, A/A. Con mejo-

ras. C/ Cascajoso. (989) 46 30 22.

- **PISO** polígono Toledo. Salón comedor, 4 dormitorios, baño completo, cocina, calefacción central y garage. (925) 24 00 96. (925) 82 22 20.
- **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 131 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, despensa, tendadero. 8.500.000 pts. (925) 35 73 60.
- **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 4 dormitorios. Parquet. 8 millones pts. negociables (925) 35 82 64.
- **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 2 dormit., baño, cocina amueblada, armarios empotrados, doble acristalamiento, calefacción indiv. 7.500.000 ptas. Amueblado. (925) 81 34 70.
- **PISO**. Talavera. C/ Sol, 30. Amueblado. 4.500.000 pts. (925) 22 36 20.
- **PISO**. Talavera. Zona Pablo Picasso. A estrenar. 3 habitaciones, salón, cocina, baño y aseo. Garage. Con mejoras. (925) 81 27 72.
- **PISO**. Talavera. Céntrico. 3 dormitorios, salón, cocina, baño. (949) 21 57 63.
- **PISO**. Talavera. Pequeño. Tipo apartamento. 3.300.000 pts. (925) 80 59 10.
- **PISO**. Talavera. C/ Trinidad. 115 m<sup>2</sup>. (925) 80 41 81.
- **PISO**. Talavera. Céntrico. Reformado. 93 m<sup>2</sup>. 5.300.000 pts. (925) 80 59 10.
- **PISO** Talavera. Pablo Picasso. 11. 3 dormit., baño y aseo, cocina amuebl. madera, aire acond., contraventanas. 11.250.000 pts. (925) 82 40 57.
- **PISO** Talavera. Avda. Pio XII, 53. ¡Ocasión! Todo Reformado, Salón, 2 dormitorios, baño y cocina. 3.800.000 pts. (925) 81 43 07.
- **PISO** Talavera. Avda. Constitución. 3 habitaciones, baño completo, aseo, contraventanas y climait, calefacción indiv. propano, garage, trastero. (925) 80 72 33.
- **PISO** Talavera. c/ San Vicente, 18. 2 dormitorios, salón, cocina, baño. 4º piso sin ascensor. 1.000 pts/comunidad. 2 millones de pts. (925) 81 40 91.
- **PISO** en Talavera. c/ Fco. Pizarro. 3 habitaciones, 2 terrazas. Exterior. Luminoso. 90 m<sup>2</sup>. 4.750.000 pts. (925) 81 84 37. (91) 575 33 30 y 411 35 87
- **PISO**. Talavera. C/ Greco, 2. Vendo o alquiler. 160 m<sup>2</sup>. 2 baños, parquet, 2 ascensores. (925) 86 00 64.
- **PISO** Cobisa. (Toledo). Vendo ó alquilo. (925) 37 60 24.
- **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 157 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

(Continua en página siguiente)

## CONSTRUCCIONES APOLONIO MAYORAL, S.A.

Avda. Castilla La Mancha, 3. 45003 TOLEDO  
Tfnos: (925) 25 38 12 / 13.

### ZONA CENTRO CASCO HISTORICO

- Locales para Oficinas en el edificio del antiguo Casino de Toledo, Plaza de la Magdalena, con superficies desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Locales en planta para Oficinas en C/ Comercio, 40 desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. Precio de Venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>.

### ZONA PLAZA DE TOROS

- Local en Planta Baja desde 500 a 1850 m<sup>2</sup>. C/ Marqués de Mendigorría, 14 Precio Venta 115.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio

### Alquiler Mensual 400 Ptas/m<sup>2</sup>.

- Local Planta Sótano 741 m<sup>2</sup>. Avda. Castilla-La Mancha, 30. Precio Venta 50.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Apartamentos/Buhardillas desde 77 a 98 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Venta 100.000 ptas/m<sup>2</sup>. Garage opcional. Marqués de Mendigorría, 14. (Frente Plaza Toros).
- Apartamento 95 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 2 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado 60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>
- Apartamento 87 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 3 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado

## VENTA Ó ALQUILER EN TOLEDO

DE LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, VIVIENDAS, APARTAMENTOS, VIVIENDAS ADOSADAS Y NAVES INDUSTRIALES

### 60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>

- Vivienda planta Atico de 147 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblada. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Alquiler 65.000 ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.

### EDIFICIOS A CONSTRUIR EN TOLEDO

- Edificio a construir en C/ Instituto, nº 7, de Toledo. Casco antiguo (Junto a Delegación de Hacienda). Superficie de 4.714 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Corral de Don Diego, Casco Antiguo. Superficie de 2.642 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Avda. Castilla-La Mancha, 3 de Toledo. Superficie de 2.106 m<sup>2</sup>.

- Vivienda Planta 2ª 121 m<sup>2</sup>. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Venta 120.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.
- Vivienda Planta 2ª 111 m<sup>2</sup>. Calefacción. 2 dormitorios. Precio Venta 115.000 ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Amueblado: 65.000 pts/mes. Avda. Madrid, 14.

### URBANIZACIÓN «LAS PERDICES» (BARGAS)

- Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas. Precio de Venta 19.000.000 Ptas.
- Viviendas Unifamiliares adosadas de 179 m<sup>2</sup> en dos plantas. Parcela

de 250 a 300 m<sup>2</sup>. Materiales de primera calidad. Precio Venta 16.000.000 Ptas.

### EDIFICIOS CONSTRUIDOS EN TOLEDO

- Edificio construido de 3.500 m<sup>2</sup>. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios, sin acabados interiores. Precio Venta: 60.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler a convenir con acabados interiores conforme indicación del cliente.
- Edificio construido 5.308 m<sup>2</sup>. contruidos. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios. Precio Venta: 80.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler con acabados interiores a convenir conforme indicación del cliente.

# MERCADO 16

(Viene de página anterior)

- **PISO** La Solana. (Ciudad Real). 225 m<sup>2</sup>. Céntrico. (926) 63 16 88.
- **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 156 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 141 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **PISO** Mostoles (Madrid). En Urb. Versalles. Avda. Carlos V, 42. 54 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **PISO** Arganda del Rey (Madrid). En C/ Alonso Quijano, 1, 4<sup>o</sup> B. 106 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **APARTAMENTO**. Toledo. Casco H<sup>o</sup>. 1 dormitorio. Cocina amueblada. Marmol, A/A y calefacción. Muy luminoso. Buenas Vistas. 9.300.000 pts. (925) 21 66 44.
- **APARTAMENTO**. Torreveja. 2 dormitorios. Amueblado. A estrenar. 500.000 pts. entrada, resto facilidades. (91) 795 39 00.
- **DUPLEX** Toledo. Vendo ó alquiler. Edificio América. Junto plaza toros. 6 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón y Garage. (925) 26 96 54.
- **VIVIENDA Unifamiliar Urb** Cerro Las Perdices. Bargas (Toledo) 120 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.
- **VIVIENDA Unifamiliar** Guadamur (Toledo) Dos plantas. 129 m<sup>2</sup> sobre parcela de 265 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **VIVIENDAS Unifamiliares** adosadas de 179 m<sup>2</sup> en dos plantas. Parcela de 250 a 300 m<sup>2</sup>. Toledo. Materiales de primera calidad. **Precio Venta 16.000.000 Ptas.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **VENDO-ALQUILO** Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. **Precio de Venta 19.000.000 Ptas.** **Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. Con parcela de 549 m<sup>2</sup>. Jardín, porche, 3 dormitorios, baño, garage adosado. (925) 86 31 47.
- **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. 250 m<sup>2</sup>. 2 plantas, sótano, calefacción gasoleo. Amueblado. 12 millones pts. (925) 86 30 27.
- **CHALET**. Urb. El Cigarral (junto a Los Alcores). Lo vendo ó cambio por piso en Talavera. Todos los servicios e instalaciones, jardines, piscina, A/A y calefacción. (925) 59 70 39.
- **CHALET**. Urb. Río Cedeña. Navahermosa. 180 m<sup>2</sup>. 900 m<sup>2</sup> de parcela. facilidades. (91) 367 41 04 y 302 61 41.
- **CHALET**. Olivar de Cobisa (Toledo). Parcela 563 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, 1 baño. 10.500.000 pts. (925) 29 32 65.
- **DOS CHALETS** adosados. Sierra San Vicente. (Toledo) 170 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup> jardín. 8.400.000 pts. (91) 320 04 26.
- **CHALETS** Navahermosa (Toledo). 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, porche delantero, garage, calefacción in-

- div., patio trasero. 10.000.000 pts. (91) 574 29 06.
- **CASA**. Cervera Montes (Toledo). Proxima Talavera. 2 plantas y buhardilla. Garaje. 300 m<sup>2</sup> nave industrial. 2 cocinas amuebladas. Calefacción. 14 millones pts. (925) 81 53 76 y 80 90 84.
- **CASA**. Canales de Molina (Guadalajara). C/ Frontón, 15. (925) 26 96 54.
- **CASA**. Fuensalida (Toledo). 2 plantas. C/ Gral. Asensio, 19. 155 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **CASA Unifamiliar**. Talavera. En parcela aislada. A estrenar. (925) 81 21 95.
- **CASA** amueblada. Mocejón (Toledo). 2 plantas. Precio convenir. (925) 51 30 92. Tardes.
- **CASA** con bajo comercial en Malagón (Ciudad Real). (925) 81 31 95.
- **CASA-VIVIENDA** de 118 m<sup>2</sup>. de superficie en calle Toledillo de Alcaudete de la Jara. Precio: 3.000.000 de ptas., directamente propietario (91) 556. 99. 53.
- **LOCAL** Comercial. Toledo. Avda. Sta. Bárbara, 54, 213 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **LOCAL** Comercial. Guadamur (Toledo) Posibilidad vivienda. Planta baja: 116 m<sup>2</sup>. Planta alta: 155 m<sup>2</sup>. Garage: 70 m<sup>2</sup>. y patio. (925) 26 96 54.
- **LOCAL COMERCIAL** en Sonseca junto a correos. Céntrico (925) 38 01 83.
- **LOCAL Comercial** Vendo ó Alquiler, de 100 m<sup>2</sup> con luz y agua, en el Cerro de las Perdices, Bargas (Toledo). (925) 35 78 83.
- **LOCAL** Comercial en planta baja, vendo ó alquiler. 398 m<sup>2</sup>. Bajada de Castilla La Mancha s/n. Frente estación autobus Toledo. **Precio de Venta 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** **Precio Alquiler Mensual 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **LOCALES** para Oficinas, vendo ó alquiler, en edificio antiguo Casino Toledo, en la Pl. de la Magdalena, desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. **Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** **Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **LOCALES** vendo ó alquiler, en planta para Oficinas en C/ Comercio, 40 Toledo, desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. **Precio venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** **Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **NAVE**. Siens (Guadalajara). Explotación porcina con almacén. 912 m<sup>2</sup>. En terreno de 1ha. y 45a (925) 26 96 54.
- **NAVE** Industrial. Gerindote (Toledo). Complejo Jessica. 480 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **NAVE** industrial, Vendo ó alquiler en Talavera. 1.500 m<sup>2</sup>. Con techo vitrofilm. Todos los servicios. 200 m<sup>2</sup> de viviendas y oficinas. Patio asfaltado de 1000 m<sup>2</sup>. Tlf. (925) 80 23 40.
- **NAVES** En Construcción adosadas. Ollas del Rey. Ctra. Madrid, km. 63.300. De 516,496, 480, y 475 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **NAVES**. Noez (Toledo). C/ Martires,

**BEATRIZ HOTELES**  
TOLEDO • TALAVERA • LANZAROTE  
CENTRAL DE RESERVAS (925) 22 22 11

- 12. De 600, 140 y 150 m<sup>2</sup>. En solar de 950 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
- **NAVE**, 215 m<sup>2</sup>. C/ Pedro Valdivia, 1 (Semi esquina Juan Carlos I) Talavera. Gran Oportunidad. (925) 81 11 42 y 87 25 05.
- **PARCELA**. Cervera Montes. Proxima Talavera. 6.000 m<sup>2</sup>. Luz, posible agua potable. Ctra y rodeada chalets. 3.800.000 pts. (925) 81 53 76 y 80 90 84.
- **PARCELA**. Urb. Los Olivos. Argés (Toledo). 1.000 m<sup>2</sup> Con chalet de 300 m<sup>2</sup>. Garage, 2 cocinas amuebladas, 4 dormitorios, salón, piscina, pozo. Precio: 22 millones pts. (925) 37 66 73.
- **PARCELA** En Pepino (Toledo). Polig. Buenavista. 469 m<sup>2</sup>. (925) 80 57 05.
- **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.
- **PARCELAS** En Guijosa-Cubillas. En Canalizo, Casarejo, y El Carril. (925) 26 96 54.
- **PARCELAS** En Noblejas. (925) 26 96 54.
- **PARCELAS** Recuenco (Guadalajara). Las Cabrerías, El Esposar, Era Campeche. (925) 26 96 54.
- **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.
- **PARCELA** En Corral de Almaguer. Sitio Los Cerros. (925) 26 96 54.
- **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino Quintanar el viejo. (925) 26 96 54.
- **PARCELA** En Corral de Almaguer. Puente del Peinado. (925) 26 96 54.
- **PARCELA**. Pueblanueva. Rústica. Agua, luz, alcantarillados, vallada. Ideal nave ganado, huertos, etc. Cerca carretera. (925) 70 41 49.
- **PARCELA** En Cebolla (Toledo) 350 m<sup>2</sup> (Cerrada). Dentro casco urbano, con agua. (91) 851 74 35.
- **PARCELA**. Canales de Molina (Guadalajara) Sitio Los Albares, de 0,5030 Has (925) 26 96 54.
- **PARCELA**. Puebla Montalbán. (Toledo) Sitio Placerdever y Arroyo de las Cañares. (925) 26 96 54.
- **PARCELA**. Bañuelos-Atienza. (Guadalajara) Sitio Cañamares de 0,64 has.

- (925) 26 96 54.
  - **PAJAR**. Canales de Molina. (Guadalajara) Sitio Eras de Arriba. (925) 26 96 54.
  - **SOLAR**. Escalonilla. (Toledo) C/ Las Fraguas, 18. 236 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.
  - **SOLAR**. Talavera. De 100 m<sup>2</sup> edificables. 4.500.000 pts. (925) 81 47 56.
  - **SOLAR** Urbano. Torralba de Calatrava (Ciudad Real). 2.100 m<sup>2</sup>. Con seminave. Céntrico, buen acceso. Precio interesante. (926) 81 01 97.
  - **SOLAR** Urbano. En Ctra. San Román. A 3 kms. de Talavera. 5.217 m<sup>2</sup>. (925) 80 60 84 y (91) 575 33 30 y 411 39 87.
  - **SOLAR** Urbano a 12 kms. de Talavera, en Velada. Luz y agua. Precio a convenir. (925) 81 41 17.
  - **HUERTA**. Calera y Chozas. (Toledo). Con casa, agua, luz. Buen precio. (989) 40 84 95 y (925) 80 44 25.
  - **FINCA** Tembleque (Toledo). 30.000 m<sup>2</sup>. Casa de labranza, 3 pozos de riego, nave avícola. Toda verjada. (91) 892 48 30.
  - **VENDO TERRENO** urbano Arenas San Pedro Todos los servicios. 2.075 m<sup>2</sup>. 10.000 Ptas m<sup>2</sup>. (925) 80 07 93 / 82 65 62.
  - **VENDO** ó alquiler **BAR**, con casa y parking propio, en parcela de 10.000 m<sup>2</sup>. En Mestanza (Ciudad Real). (926) 48 56 84 y (91) 776 97 73.
- TRASPASOS**
- **CERVECERIA** en Talavera. Pleno rendimiento. Por traslado. (925) 82 57 42 de 20 a 22 horas.
  - **BAR**. Toledo. Zona plaza toros. Marqués de Mendigorría. Alquiler económico. 32.000 pts. (925) 21 54 82.
  - **TIENDA DE REGALOS**. C/ Plata, 9. (20 m<sup>2</sup>). Mensualidad 18.000 pts. Toda acondicionada, buen funcionamiento. 6 m. fachada. 2 escaparates, aseo, trastienda. (925) 22 13 62.
  - **LOCAL**. Toledo. 235 m<sup>2</sup>. Todo acabado. Da a C/ Covarrubias y Alonso Berruete. 4 millones pts. (925) 25 38 12 / 13.
  - **HELADERIA**. Talavera. Pleno auge. Por no poder atender. Avda. Príncipe, 29. (925) 80 87 10.
- TRABAJO**
- DEMANDAS**
- **JOVEN**. para cualquier empleo. Con FP1 Advo. FP11 Informática. Camet A1, A2, B1. coche propio. Dejar mensaje. (925) 22 15 72.
  - **JOVEN**. para cualquier empleo. FP11 electrónica. Experiencia. (925) 22 06 90.
  - **AUXILIAR ADTVO**. Dominio progra-

- mas. Grandes conocimientos hardware y software. (969) 22 92 30.
- **AUX. ENFERMERIA** (hombre). Para cuidar ancianos, enfermos Alzheimer, parapléjicos. Experiencia, seriedad. (925) 21 65 33. Comidas.
- **INTERNA**. Para Talavera, se ofrece para cuidar ancianos o familia. A partir del 10 noviembre. Interesados escribir a C/ Padre Aramburu, 13, 5<sup>o</sup> B. 09006 Burgos.
- **COCINERA**. se ofrece para Talavera de la Reina. (925) 81 87 82.
- Para **EMPLEADA DE HOGAR**, como cocinera o para cuidar niños, se ofrece mujer en Talavera. De 9 a 18:30 h. (925) 87 74 43.
- **MATRIMONIO** joven se ofrece para limpieza pisos, cines, discotecas, etc. Tardes-fines semana. (925) 130 306 Gema.
- **CUIDAR NIÑOS** o como dependienta se ofrece chica de 17 años. (925) 22 62 56.
- **BUSCO** trabajo para fijar puertas y armarios. También como **BARNIZADOR**. (925) 87 27 47.
- **AUXILIAR** de clínica, se ofrece. (925) 21 51 86.
- **PEON** para finca, taller ó construcción. Sé soldar y cortar a soplete. Estoy en paro y con 47 años, por ello hay reducción del 60%. en la S.S. (925) 80 03 67.
- Para trabajar en **COCINA** ó **CUIDAR NIÑOS**, ó ancianos me ofrezco. (925) 75 75 75.
- **ADMINISTRATIVA** Diplomada en Relaciones laborales (Graduado Social) Universidad Carlos III. Experiencia nóminas, seguros sociales. Contratos y liquidaciones. (91) 683 76 61 y (925) 522 528.
- **ALBAÑIL** técnico seguridad e higiene, se ofrece para auxiliar técnico de obra, para España ó extranjero. (925) 79 56 26. Carlos.
- **TERAPIA OCUPACIONAL**. Diplomada se ofrece para tratamientos en domicilio, cuidado ancianos ó disminuidos. Posibilidad régimen interno. Para Talavera. (947) 22 85 94.

- **CAJERA** joven. Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.
- **LICENCIADO** Ciencias Químicas, busca empleo. Ampla experiencia laboral y manejo programas informáticos. (925) 38 07 07.
- **ADMINISTRATIVA** joven. Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.
- **Srta. 30 Años** Con experiencia en hostelería, fábricas en general, empresas de limpieza, etc... (925) 22 78 21.
- **MARKETING** y publicidad, diplomada. 26 años. Informática, contabilidad, nóminas, seguros sociales. Contabilidad. Experiencia. (91) 817 41 02.
- **LICENCIADA DERECHO**. 24 años. Se ofrece a despachos, oficinas, gestorías ó para dar clases oposiciones. (925) 81 75 32.
- **SECRETARIA** Dirección. 45 años. 20 de experiencia. Informática. Exenciones fiscales y S.S. por minusvalía reconocida. Funcionalidad motriz e intelectual 100%. Paro larga duración. (989) 58 88 83.
- **ADMINISTRATIVO** Se ofrece. Conocimientos de contabilidad. Experiencia demostrada en Ayuntamientos. (91) 690 11 81.

**RELAX**

◆ **ESTUDIANTE LIBERAL. SOLO TARDES. TALAVERA. (970) 90 34 48.**

◆ **SEXO GRATIS. MUJERES BUSCAN CONTACTO SEXUAL NO COMERCIAL (95) 20 50 707.**

◆ **MARTA Y NATALIA. DOS BELLAS Y ELEGANTES SEÑORITAS. MASAJES ALTO STANDING. DISCRECION. (909) 17 67 22.**

**SI ES USTED PARTICULAR ANUNCIESE GRATIS EN MERCADO 16 (925) 22 81 00**

# ACCION CONTRA EL HAMBRE

*Educar y actuar para erradicar el hambre en el mundo*

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid. TLF. (91) 593 90 00  
**Banco Central Hispano suc. 1 c/c. 9000-0**

# Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

## NINO BRAVO Y SU HIJA

Eva Ferri acompañará a la voz del cantante desaparecido, en un nuevo disco recopilatorio

GENTE



LUJÁN SEVILLANO

### MENORES

El maltrato infantil,  
culpa del adulto

SOCIEDAD

### ESTANLEY G. PAYNE

“ Franco no llegó a ser  
fascista en estado puro ”

CULTURA

# LA RIADA ARTIFICIAL

A. GARCÍA / I. BARBERO  
Madrid

"En este barrio habrá más desgracias". La señora Mohamed, que vive en la zona de Melilla más afectada por la tromba de agua del martes, la urbanización Averroes, no logra quitarse de la cabeza que las nueve muertes que causó la rotura del depósito de agua de Cabrerizas altas podían haberse evitado fácilmente. "Llevábamos años advirtiendo del peligro que entrañaba el mal estado del depósito, que estaba cubierto de verdín por el agua que se filtraba continuamente por las fisuras", explicó indignada a DIARIO 16, "y nadie ha reaccionado hasta que ha habido muertos. También llevamos años denunciando el mal estado en que se encuentran los edificios en los que vivimos: creo que no harán nada hasta que se nos caigan encima. A los que mandan les importa más el dinero que la pérdida de vidas humanas".

La familia Mohamed vive en el bloque cinco de la Urbanización Averroes, que no sufrió daños importantes por el agua debido a que se encuentra en la parte alta de la calle. Menos suerte tuvieron sus vecinos del bloque trece, con el que se cebó la riada: el agua rompió muros y anegó viviendas, cobrándose la vida de siete de las nueve personas que fallecieron a causa del reventón del contenedor.

La señora Mohamed no pegó ojo en toda la noche de ayer. "Nos decían que ya no había peligro, que el otro aljibe, que también tiene fisuras, estaba vacío; pero ya no nos creemos ni una palabra de lo que nos decían". Lejos de tranquilizar a los vecinos de Averroes, los llamamientos a la calma que se lanzaban desde el Ayuntamiento les llenaban de rabia. "Ellos (por las autoridades) durmieron calentitos en sus casas, cuando centenares de personas se han quedado en la calle por culpa de la dejadez de cuatro desgraciados".

El presidente de la Asociación de Vecinos de Averroes, Miguel Ángel Villaverde, declaró ayer a este periódico que la organización lleva interpuestas un total de 366 denuncias ante el Ministerio de Fomento, el Ayuntamiento de Melilla, la Delegación del Gobierno de la Ciudad Autónoma y la Consejería de Obras Públicas de Melilla, en las que se advertía tanto de la situación del depósito como del estado deplorable en el que se encuentran los edificios de Averroes. "En el MOPU nos decían que no nos preocupásemos por las filtraciones, que estaba todo controlado", afirmó Villaverde; y en el Ayuntamiento nos decían que "no



REPARACIÓN Un grupo de soldados trabaja en labores de reparación en una de las calles melillenses afectadas por la riada artificial.

## 366 denuncias contra el 'depósito asesino'

Los vecinos de Averroes llevaban años advirtiendo del peligro

**"Nadie ha reaccionado hasta que ha habido muertos. Si nos hubiesen hecho caso antes, no habría pasado esto", se quejan los vecinos**

**El Ayuntamiento dice que la Confederación Hidrográfica del Sur ordenó el llenado del depósito, y ésta que ignora de quién partió la orden**

nos preocupásemos, que en cuanto finalizasen las obras del barrio Tiro Nacional colocarían delante del depósito un muro de protección".

Los vecinos de Averroes canalizarán su indignación en



EN MELILLA La ministra Isabel Tocino se trasladó a la ciudad española.

una manifestación que tendrá lugar mañana en Melilla: "Vamos a tomar la Delegación del Gobierno y el palacio de la Ciudad Autónoma de Melilla. Queremos que los señores Enrique Beamud (subdelegado

del Gobierno) e Ignacio Velázquez (alcalde presidente de la Ciudad Autónoma) sean los nuevos inquilinos de Averroes".

Frente al malestar y la rabia vecinal, nadie asume ahora su

responsabilidad en el accidente del depósito de Cabrerizas Altas. "El contenedor de agua no es responsabilidad del Ayuntamiento", declararon a DIARIO 16 fuentes del consistorio melillense, "sino de Fomento de Construcciones y Contratas, que lo construyó, y la Confederación Hidrográfica del Sur (CHS), que lo estaba gestionando provisionalmente". El portavoz consistorial reconoció que fue el Ayuntamiento quien autorizó el llenado del depósito, "pero atendiendo a las peticiones la CHS". El portavoz añadió que, cuando los expertos municipales detectaron las fisuras del contenedor, "esto se puso en conocimiento de la Confederación; ahí terminaban las competencias del Ayuntamiento".

Una versión que no concuerda con la de la CHS, desde donde se aseguró a este periódico que "no sabemos quién ordenó el llenado". La Confederación Hidrográfica del Sur pasó la patata caliente a la empresa que construyó el depósito entre 1992 y 1994, Fomento de Construcciones y Contra-

tas, al afirmar que la recepción del depósito fue provisional por lo que, "a efectos de la responsabilidad sobre el mismo, la titular sería la empresa constructora". Una opinión no compartida por Fomento de Construcciones y Contratas, desde donde se argumentó que "nosotros no gestionamos el depósito".

El subdelegado del Gobierno en Melilla, Enrique Beamud, recomendó prudencia a la hora de buscar culpables, "lo que no equivale a esconder la cabeza como un avestruz". "Estamos deseando saber quién es el culpable, pero no hay que precipitarse, porque es posible que haya sido un accidente fortuito". La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, anunció ayer una investigación exhaustiva y que "se depurarán las responsabilidades de todo tipo que pudieran haberse producido". Palabras que no logran mitigar la ira de los del barrio Averroes: "Si nos hubiesen hecho caso antes, ahora no tendríamos siete vecinos muertos", dicen amargamente.

**Un tanque de "paneles prefabricados"**

El director general de Protección Civil, Juan San Nicolás, explicó ayer en Melilla que la rotura del depósito se debió a un fallo del material o de la construcción, ya que los "paneles prefabricados" que conformaban una de las cuatro paredes del depósito "se desprendieron y salieron aguas abajo". San Nicolás agregó que el tanque continuaba "bajo la custodia de la Confederación", que es la que debe permitir el uso del mismo, y dijo que la responsabilidad de los posibles "vicios ocultos" del depósito corresponde a la empresa constructora, Fomento de Construcciones y Contratas. El responsable de Protección Civil subrayó que los técnicos deberán determinar la causa exacta de la rotura, si se debió a la "cementación o si fue por la fijación del tirante superior del techo". Respecto a las fugas y pérdidas de agua que se habían detectado en la estructura, dijo que "posiblemente" tengan su origen en las juntas de neopreno que unían los paneles prefabricados instalados sobre el suelo de hormigón.

JOSE JIMENEZ / EFE

JOSE JIMENEZ / EFE

# QUE ASOLÓ MELILLA

## Dolor y gritos de "justicia" en el sepelio

Una treintena de familias afectadas serán realojadas en el barrio de Tiro Nacional

A. GARCÍA / I. BARBERO  
Madrid

"Es indescriptible. Vengo de enterrar a una mujer embarazada y a sus dos hijos que ahora mismo estarían vivos si se hubiese reaccionado a tiempo", dijo ayer a este periódico Suleja, con voz entre airada y temblorosa. Suleja fue una de las muchísimas personas que en la sede de la Comunidad Gitana de Melilla dieron el último adiós a Sonia González Alba, que estaba embarazada de ocho meses, y a sus dos hijos, Sonia y Antonio González, de 11 meses y 4 años respectivamente, tres de las nueve víctimas del "maldito" depósito.

El marido de la fallecida, que se encontraba muy afectado, portó el féretro de su mujer a pie hasta el cementerio municipal de la ciudad, en una comitiva compuesta por varios centenares de personas que portaban coronas de flores y que llegaron a pedir a gritos "justicia!" durante el trayecto. Tras el entierro de estas tres víctimas, el padre de los dos niños se dirigió a los asistentes: "No sé cómo pagaros lo que habéis hecho por mí, es algo que os agradezco de todo corazón". Un atronador aplauso, seguido del rezo en silencio, acompañó su agradecimiento.

Simultáneamente a este sepelio, mil personas abarrotaban la parroquia del Sagrado Corazón, donde tuvieron lugar las honras fúnebres por otras tres víctimas, Josefa Sánchez, Antonia Mohamed y Josefa Bernal (hoy serán enterradas en el cementerio musulmán las tres víctimas restantes).

**"Vengo de enterrar a una embarazada y a sus dos hijos que ahora mismo estarían vivos si se hubiese reaccionado a tiempo"**

**Evolución favorable de los seis heridos**

La ceremonia religiosa, que ofició el obispo de la Diócesis de Málaga, Antonio Dorado, contó con la presencia de las principales autoridades civiles y militares de la ciudad, así como de representantes de todas las fuerzas políticas y del resto de comunidades religiosas que conviven en Melilla.

Durante su homilia, Antonio Dorado se refirió a la "conciencia solidaria" que a partir de hoy tiene que dar paso al esfuerzo compartido "para ayudar a quienes, además de perder a sus seres queridos, han perdido también su casa, sus enseres y sus medios de vida".

En medio del dolor de los familiares, que no podían ocultar las lágrimas y el pesar por lo sucedido, el obispo dijo que ahora el "gran desafío" es devolver a estas familias "las condiciones para una vida digna y mejorar las condiciones sociales de los más pobres, que suelen ser las víctimas primeras de toda tragedia".

A este respecto se refirió ayer el delegado del Gobierno, Enrique Beamud, quien dijo que alrededor de una treintena de familias afectadas serán realojadas en unas viviendas públicas que se van a construir en el barrio de Tiro Nacional. Según Beamud, la terminación de las obras de las viviendas en esta barriada será una realidad en "dos meses". "Las familias afectadas tienen garantizadas la vivienda", aseguró el delegado del Gobierno. A última hora de ayer, sólo seis personas permanecían hospitalizadas, y según Beamud su evolución era "bastante favorable".



**VÍCTIMA** Vecinos y voluntarios recogen uno de los cadáveres que dejó la riada artificial de agua.



**LA ESTRUCTURA** El depósito fue construido entre mayo del 92 y abril del 94 con paneles prefabricados.

### Pérdidas millonarias en el comercio de mercancía barata

El presidente de los comerciantes de Melilla y de la Cámara de Comercio de la ciudad, Enrique Alcoba, aseguró ayer que las pérdidas en el sector alcanzan cifras millonarias, no sólo por los destrozos ocasionados por la tromba de agua, sino también porque muchos comercios van a permanecer cerrados largo tiempo hasta que se rehabilite la zona inundada. Según Alcoba, en daños materiales el sector más afectado ha sido el comercio,

sobre todo los locales de mercancía barata que regentan los musulmanes de Melilla. Dos entidades de ahorro —Unicaja y La Caixa— han abierto ya cuentas y ya ayer se registraron numerosas llamadas desde toda España para aportar dinero que palie la situación en que han quedado el más de medio centenar de familias afectadas por la tromba de agua, que en apenas tres minutos asoló uno de los barrios más humildes de la ciudad.

### La ayuda que sobre se enviará a Melilla

Badajoz colaborará con Melilla enviando alimentos y otros materiales recibidos tras las inundaciones cuando finalicen los realojos.

Badajoz / D16.—"Cuando Extremadura lo necesitó, todos se volcaron con nosotros, y ahora es lógico que nosotros nos volquemos con Melilla". Con estas palabras, el delegado del Gobierno en Extremadura, Óscar Baselga, expresaba ayer su solidaridad con los afectados por la tromba de agua ocurrida en esta ciudad española del norte de África al romperse un depósito de agua y que causó la muerte al menos a nueve personas.

Baselga dijo explicó que, una vez concluido el proceso de realojo que se lleva a cabo en Badajoz debido a las inundaciones, los alimentos y materiales sobrantes serán enviados a Melilla para colaborar con los afectados en el desastre sufrido en esta ciudad.

Por su parte, el Grupo IU en el Parlamento Europeo presentó ayer una propuesta de resolución de urgencia para que la Comisión Europea "instrumente ayudas a las víctimas de las riadas e inundaciones mediante una asignación inmediata de fondos en la línea presupuestaria de catástrofes naturales correspondiente a 1997".

Asimismo, la resolución solicita que la Comisión establezca, junto a las autoridades españolas, "un plan de rehabilitación de las zonas afectadas, destinando los fondos necesarios para la reconstrucción de infraestructuras, viviendas e instalaciones agrícolas, ganaderas y turísticas".

En la iniciativa, IU pide también que se prohíba la construcción de viviendas e instalaciones turísticas en zonas con riesgo de sufrir avalanchas o inundaciones y que se construyan redes eficaces de alcantarillado, diques, presas, contrafuertes y refuerzos en los cauces fluviales que impidan o minimicen las inundaciones.

JOSE JIMENEZ / EFE

JOSE JIMENEZ / EFE

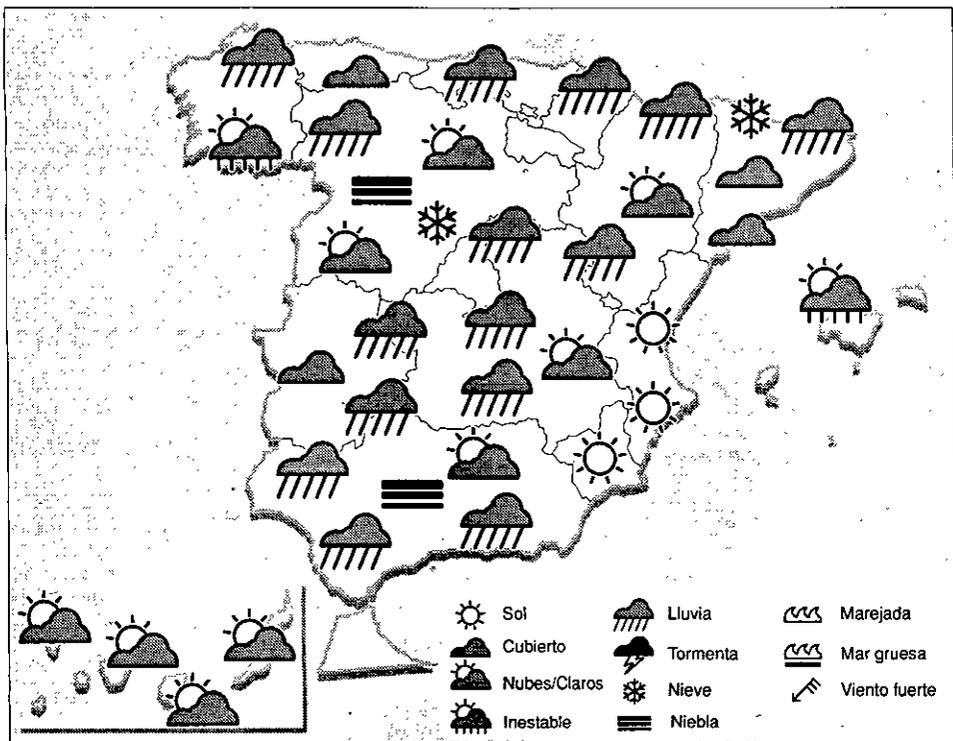
### EFEMERIDES

1810: Las Cortes de Cádiz sancionan el tratado de alianza con Inglaterra del 14 de enero de 1809. 1819: Inauguración del Museo del Prado. 1859: Comienza la guerra de África entre tropas españolas y marroquíes. 1875: El general Martínez Campos somete los últimos focos de resistencia carlista en Cataluña. 1931: Adolf Windaus, investigador de Göttingen, hace público que ha sido posible la fabricación, mediante radiaciones, de la vitamina D1 en forma de cristales puros. 1933: Los partidos de derecha ganan las elecciones generales en España. Alejandro Lerroux forma Gobierno con el beneplácito de la CE-DA. 1936: Muere en el frente

de Madrid el dirigente anarquista Buenaventura Durruti, en situación confusa. 1937: Decreto de creación del Consejo Nacional del Movimiento, en España. 1942: II Guerra Mundial: ofensiva rusa en el Volga. 1957: El departamento de Defensa de EE.UU. anuncia que los países de Europa Occidental serán equipados con misiles atómicos de alcance medio. 1977: Histórico viaje del presidente de Egipto, Anwar el Sadat, a Israel. 1982: José Luis Castillo Puche, Premio Nacional de Novela. 1983: Las fuerzas armadas iraníes emprenden una ofensiva contra el Kurdistán iraquí. 1985: Cumbre en Ginebra entre los máximos dirigentes de

EE.UU., Ronald Reagan, y la URSS, Mijail Gorbachov, sobre la reducción de armas nucleares. No hay acuerdos. 1990: La OTAN y el Pacto de Varsovia firman la paz. 1992: El presidente Boris Yeltsin anuncia en Seúl la decisión de Rusia de paralizar la fabricación de submarinos nucleares. 1995: CiU gana las elecciones catalanas con el 41 por ciento de los votos, pero pierde la mayoría absoluta y diez escaños. Victoria del candidato socialdemócrata (ex comunista), Aleksander Kwasniewski, en las elecciones presidenciales de Polonia (51,72% de los votos), frente al presidente saliente, Lech Walesa (48,28%).

### EL TIEMPO



#### Nieve por encima de 1.800 metros en Pirineos

El INM prevé para hoy precipitaciones débiles en la Península y Baleares. En Canarias habrá cielos nubosos. Temperaturas sin cambios o con ligeros cambios en general. Predicción por comunidades; Galicia: Nuboso con intervalos de muy nuboso. Temperaturas sin cambios. Asturias, Cantabria y País Vasco: Nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles. Temperaturas en ligero descenso. Castilla y León: En la mitad norte, cielos de muy nuboso a cubierto con lluvias débiles.

En el resto nuboso con chubascos dispersos. Temperaturas sin cambios. Navarra, La Rioja y Aragón: Intervalos nubosos con alguna precipitación débil. Descenso ligero de las temperaturas. Cataluña: Muy nuboso con chubascos de intensidad moderada. Cota de nieve, 1.700 mts en el Pirineo. Descenso de la temperatura. Extremadura: Nuboso con intervalos muy nubosos, con precipitaciones débiles y dis-

persas. Temperaturas diurnas sin cambios y nocturnas en ligero a moderado descenso. Madrid y Castilla La Mancha: Nuboso con precipitaciones débiles y dispersas. Temperaturas en ligero a moderado descenso. En Madrid, nieve por encima de 1.800 metros. Comunidad Valenciana: Cielos poco nubosos. Temperaturas mínimas en ligero descenso y máximas en ascenso. Murcia: Cielos poco nubosos. Tem-

peraturas en ligero descenso. Baleares: Cielo muy nuboso con chubascos débiles a moderados. Temperaturas en ligero descenso. Andalucía: Nuboso con posibilidad con precipitaciones débiles y dispersas en toda la zona pudiendo ser localmente moderadas en la mitad occidental. Poco nuboso en el litoral mediterráneo. Temperaturas en ligero descenso. Canarias: En el norte de las islas nuboso, en el resto intervalos nubosos. Temperaturas sin cambios significativos.

### AJEDREZ

FÉLIX MAGLIARO

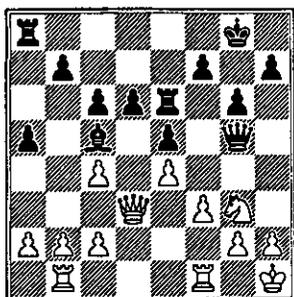
Núm. 3039.

El negro juega y vence.

El fraile vigila, con su acostumbrada ferocidad, el punto de escape. Con eso es suficiente. **Definición:** 2 jugadas.

**SOLUCIÓN**

1... Dxg3; 2. hxg3 g5; Y el blanco, ni con 3. Dxd6 ... consigue detener el mate en "h6".



### LA SUERTE

#### ONCE

Martes 18

64562

Reintegros a los números que empiezan en 6 o acaban en 2

Martes 11	15761
Miércoles 12	31446
Jueves 13	90071
Viernes 14 (034)	95499
Lunes 17	66951

#### PRIMITIVA

JUEVES 13

17 28 33  
36 40 45  
1c 4r

Acertantes

6	1	323.541.616
5+C	7	9.562.806
5	374	357.966
4	20.372	9.310
3	390.320	1.029

SÁBADO 15

2 6 16  
42 44 48  
24c 9r

Acertantes

6	1	282.083.554
5+C	4	14.590.529
5	239	488.386
4	16.124	10.255
3	321.083	1.091

#### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

DOMINGO 16

8 15 21  
35 38 46  
31c 1r

Acertantes

6	bote	278.188.700
5+C	0	0
5	28	805.173
4	1.371	18.793
3	25.326	2.500

#### BONOLOTO

LUNES 17

8 21 26  
27 30 38  
35c 3r

Acertantes

6	bote	28.102.557
5+C	—	—
5	45	672.540
4	3.537	3.871
3	71.701	400

MÁRTES 11

2 3 16  
19 34 43  
24c 8r

Acertantes

6	1	134.837.965
5+C	5	5.335.835
5	88	121.269
4	5.766	2.930
3	103.789	400

MIÉRCOLES 12

1 10 14  
19 41 46  
16c 7r

Acertantes

6	bote	31.225.731
5+C	4	6.004.948
5	77	124.778
4	4.678	3.252
3	81.391	400

VIERNES 14

6 8 9  
16 25 47  
1c 3r

Acertantes

6	1	65.698.059
5+C	3	8.839.059
5	126	84.182
4	6.655	2.524
3	121.484	400

"La poesía es la palabra esencial en el tiempo".  
Antonio Machado



### HORÓSCOPO

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono 908 72 91 23.

- ARIES** 21 marzo/20 abril.
- GÉMINIS** 21 mayo/20 junio.
- LEO** 23 julio/22 agosto.
- LIBRA** 22 sept./22 oct.

Los acontecimientos pasados que no has asimilado pueden conducirte a un estado de añoranza y ensoñación. Necesitas vivir algo estimulante. Aries. Besos.

Día intensamente emotivo. Tu sensibilidad será a flor de piel, lo que puede conducirte a un estado de tristeza. Cambios profesionales muy interesantes.

Puedes permitirte el lujo de ser osado con el destino porque te acompaña el éxito. En el amor, resistencia a vivir situaciones que se apartan de tus esquemas.

Día de relaciones intensas, conversaciones y cambios. La vida social puede agobiarte, Libra, pero tendrás que afrontar los compromisos adquiridos. Ternura.

- SAGITARIO** 22 nov./22 dic.
- ACUARIO** 22 enero/21 feb.
- TAURO** 21 abril/20 mayo.
- CÁNCER** 21 junio/22 julio.

Ten calma y no te dejes llevar por impulsos irreflexivos que pueden provocar enfrentamientos. En el amor, necesitas renovar tus sentimientos.

Día desconcertante. Los acontecimientos te van a obligar a tomar decisiones con las que no contabas. Nuevas ofertas de trabajo. En el amor, tranquilidad.

Es muy probable que la irritabilidad se apodere de ti al no poder conseguir lo que te habías marcado. Tu forma de actuar levantará pasiones. Seducciones.

Alternarás momentos de gran efusión con otros de gran añoranza y melancolía. El día se presenta lleno de altibajos, Cáncer. Los amigos serán lo más importante.

- VIRGO** 23 agosto/21 sep.
- ESCORPIO** 23 octubre/21 nov.
- CAPRICORNIO** 23 dic./21 enero.
- PISCIS** 22 feb./20 marzo.

Cuidado porque tu resistencia física está llegando al límite. Es aconsejable que dediques parte de tu tiempo a descansar. Momento idóneo para inversiones.

Felicidades. Indiscutiblemente sigues siendo el mimado del zodiaco. En el amor, disfrutarás de un gran entusiasmo e ilusión. Regalos y besos.

Día apático. Solamente el amor puede sacarte de ese estado en que te encuentras. Te cuestionarás tu futuro sin saber qué camino tomar; no te inquietes.

Hoy disfrutarás de una gran creatividad, Piscis, y necesitarás canalizar todo lo que bulle en tu interior. En el amor, momento emocional muy intenso.

### EL PORQUÉ DE LOS DICHS

#### Vandalismo

Según el "Diccionario de la Real Academia Española" en su edición de 1984, vandalismo es "devastación propia de los antiguos vándalos" y, de una manera figurativa, "espíritu de destrucción que no respeta cosa alguna, sagrada ni profana". Los vándalos eran un pueblo de la Germania antigua, esta-

blado en remotos tiempos a orillas del Báltico y que después de diversas peregrinaciones invadió la España romana junto a los suevos, los alanos y los -silingos.

*Significa espíritu de destrucción, que no respeta cosa alguna*

Pasó luego a África y se señaló en todas partes por el furor con que destruía sus monumentos. Así pues, vándalo es "él que comete acciones propias de gente inculta, forajida o desalmada". Esta última es la segunda definición de la Real Academia. El origen de la palabra vandalismo es francés, a pesar de que los vándalos se aposentaron durante más tiempo en España. **Cuento de Cuentos. Nestor Luján. Editorial Folio. Barcelona, 1984.**

# El maltrato infantil, culpa del adulto

El 80 por 100 de los casos se produce por negligencia de los mayores que están a su cargo, según los datos de un estudio del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Madrid / D16.-El 80 por 100 de los casos de maltrato a menores se produce por negligencia de los mayores que están a su cargo, según los datos estadísticos sobre protección infantil recogidos en un estudio que fueron facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

En el informe se señala que el maltrato emocional se recoge en el 42,5 por 100 de los expedientes de los servicios de protección a menores, mientras que el maltrato físico se acerca al 31 por 100 de los casos que afectan a los niños.

En el informe se registra que los niños se ven afectados por situaciones de mendicidad (9,3 por 100), explotación laboral (4,2 por 100), corrupción (4,2 por 100) y el mismo porcentaje en el caso de los abusos sexuales.

Además, los niños españoles pasan por la circunstancia de la mendicidad en el 9,3 por 100 de los casos de maltrato que se denuncian, mientras que el maltrato prenatal afecta al 5 por 100.

Según el estudio, la intervención del Estado cuando se detectan casos de malos tratos a los menores se produce a través de los servicios sociales de las Comunidades Autónomas, cuyas medidas de protección afectan anualmente a cerca de 20.000 niños, de acuerdo con los datos que se recogen anualmente en la Estadística Básica de Atención a la Infancia (EBPI).

La EBPI revela que de esos 20.000 niños que están bajo la protección de Estado, 10.500 pasan por el acogimiento residencial, 5.164 por el acogimiento familiar administrativo, 3.079 por el acogimiento familiar judicial y 707 por la adopción.

Por otro lado, según el Ministerio, la convocatoria de subvenciones del 0,5 por 100 del IRPF para 1997 ha concedido 1.482 millones de pesetas para la realización de 93 programas relacionados con los menores, en especial con aquellos que se encuentran en situación de desprotección.

Además, esta convocatoria hace hincapié en los programas de fomento de acogida familiar de menores tutelados por la Administración, en programas para la



**DEFENDER AL MENOR** Amalia Gómez, responsable de Asuntos Sociales, muy preocupada por la situación del menor en España.

prevención y atención del maltrato infantil, para la prevención y erradicación del trabajo infantil, para la intervención con familias en situación de riesgo o violencia y en programas destinados a equipamientos residenciales para menores en situación de dificultad social.

Junto con ello, el Gobierno ha destinado para 1997 un crédito de 100 millones

para un programa de malos tratos en el ámbito de la infancia y otro, de nueva implantación, de 130 millones destinado a las familias desfavorecidas y en situación de riesgo social.

Por su parte, el PSOE ha pedido al Gobierno que inste al fiscal general del Estado a que ordene a todos los fiscales jefes de las audiencias provinciales que persigan con "especial diligencia"

las denuncias de las mujeres víctimas de malos tratos o de delitos contra la libertad sexual.

Esta iniciativa figura dentro de una batería de propuestas presentadas por el Grupo Socialista del Congreso para abordar el tratamiento de la violencia que sufren las mujeres y los niños españoles.

En esta línea, el PSOE ha solicitado la introducción en los procesos de formación de la Fiscalía módulos específicos sobre la violencia contra las mujeres y el traslado de esta resolución al Consejo General del Poder Judicial, para que considere las medidas que puede adoptar a este respecto.

Asimismo, ha pedido al Gobierno que fomente el movimiento asociativo, a través de las subvenciones de programas que desarro-

llen las organizaciones de mujeres con el fin de eliminar esa forma de violencia familiar.

El Grupo Socialista ha demandado la puesta en marcha de una campaña de publicidad que tenga como objetivo concienciar a la sociedad sobre los malos tratos a la mujer y a los niños e informar sobre sus derechos y sobre las instituciones que puedan prestar asesoramiento y ayuda.

Además, ha reclamado el reforzamiento y coordinación de la información que se presta desde las diferentes administraciones a las mujeres, así como la realización de actividades formativas del personal que trabaja en los distintos organismos que tratan estos asuntos, para mejorar la calidad de la atención de las víctimas.

**Los pequeños se ven afectados por la mendicidad y la explotación laboral**

## Dignidad humana

En cuanto a la protección de la dignidad humana, las líneas de acción propuestas por el Ejecutivo comunitario se basan en la cooperación de los operadores audiovisuales con las autoridades judiciales y políticas, en el tratamiento de las quejas sobre las líneas calientes y en la información a los usuarios. La Comisión Europea desea "promover la credibilidad de los Códigos de Conducta, por un lado teniendo en cuenta el carácter voluntario de su aplicación, y por otra, previendo medidas disuasivas y proporcionadas a la naturaleza de las violaciones del código".

La propuesta de la Comisión es consecuencia de una investigación que se plasmó en el Libro Verde sobre el sector audiovisual, que aconsejaba la autorregulación a nivel nacional como respuesta más apropiada para proteger a los menores y la dignidad humana.

## Los servicios audiovisuales

La Comisión Europea adoptó ayer una propuesta de recomendación al Consejo sobre la protección de los menores y la dignidad humana en los servicios audiovisuales, en la que se proponen objetivos comunes para la identificación y persuasión de aspectos de cooperación entre los Estados miembros, así como define las estructuras de cooperación más adecuadas a nivel europeo para luchar contra contenidos que atenten al consumidor de estos servicios.

La recomendación va acompañada de una comunicación en la que se recogen las conclusiones de la consulta realizada tras la publicación del libro verde sobre la cuestión, en la que se constata que "la autorregulación a nivel nacional constituye la respuesta más apropiada para proteger a los menores a la dignidad humana, tanto en la televisión como en Internet".

En este contexto, respetando el principio de subsidiariedad y las sensibilidades culturales nacionales, la Unión Europea quiere reforzar la eficacia de las medidas nacionales adoptadas para la protección de los menores y la dignidad humana a través, por un lado, de la elaboración coherente de las regulaciones nacionales para el desarrollo de una cooperación a nivel europeo y, por otro, deberán permitir una evaluación a nivel comunitario de la situación.

El documento de la Comisión destaca la necesidad de tomar medidas a nivel comunitario para luchar contra contenidos que atenten contra la dignidad humana a través del desarrollo de la cooperación entre las distintas policías y autoridades judiciales con el objeto de poder identificar, perseguir y penar a "los ofensores" que han transgredido la legislación nacional.

JESUS SANCHO



**IMPLICADO** El cantante Javier Gurruchaga, acompañado por su abogada, Cristina Almeida, antes de entrar en la Audiencia de Sevilla.

#### ► CASO ARNY, EL JUICIO

## Almeida: "La Fiscalía es una vergüenza para la Justicia"

Flores insiste en que los testigos han sido claramente presionados e incluso torturados con la "corbata colombiana"

Sevilla / B. L.—Cristina Almeida, defensora del actor Javier Gurruchaga en el 'caso Arny', dijo ayer que la Fiscalía se ha amparado en el "oscurantismo" para acusar sin pruebas a los clientes de prostitución homosexual, con lo que ha causado una "agonía" a los implicados y una "vergüenza para la Justicia".

Al término de la sesión de ayer en la Audiencia de Sevilla, en la que el testigo número diez confirmó todas sus acusaciones contra doce imputados, el también defensor Francisco Baena Bocanegra dijo que el juicio se ha construido sin "una prueba contundente que haga merecedores a los acusados del calvario que están soportando".

El fiscal jefe de Sevilla, Alfredo Flores, negó estas acusaciones ante los periodistas y advirtió que los jóvenes que han cambiado su testimonio —tres de los nueve que han comparecido hasta ahora— "han sido claramente presionados" y "a partir de ahora se les volverá a presionar", porque la sesión de ayer "no ha sido buena para las defensas", dada la contundencia del último testigo.

Reveló que dos de los muchachos, uno que ya compareció y otro citado para los próximos días, han sido víctimas de una tortura conocida como "corbata colombiana", consistente en "una especie de traqueotomía por la que casi se arranca la lengua", hechos que ya han sido denunciados en el juzgado de guardia.

Según abogados personados en el juicio, que se celebra a puerta cerrada, el testigo nú-

**El fiscal dice que algunos abogados están "abusando" de los testigos por ser de "ambientes marginales"**

### "Agresor de homosexuales"

La declaración del testigo número diez no sentó muy bien a las defensas. Este joven, conocido como 'El Cagui' y que cumple condena en prisión por atracos a repartidores de pizzas, reiteró sus acusaciones, o lo que es lo mismo, que había mantenido relaciones sexuales cuando era menor de edad con doce hombres, entre los que se encuentra Gurruchaga y Antonio Tejado, hermano de la tonadillera María del Monte. La reacción de Cristina Almeida, que ejerce la defensa de Gurruchaga, no se hizo esperar. El número diez, mostró un "descaro absoluto", al asegurar que iba al 'Arny' a sacar dinero a los clientes. "Es un agresor nato de homosexuales ya que afirmó ante la Sala que cuando tenía dudas de que iba a cobrar quemaba el culo a los clientes", remachó Almeida. Bocanegra, que defiende a Antonio Tejado, afirmó que este testigo "ha puesto el ventilador de la calumnia, con una fijación hacia las personas que son populares".

mero diez ratificó ayer todas sus acusaciones contra doce clientes, entre ellos el actor Javier Gurruchaga y Antonio Tejado, hermano de la tonadillera María del Monte. Baena Bocanegra, que defiende a este último imputado, destacó sin embargo que el joven asegura haber mantenido relaciones con él pero curiosamente no fue capaz de reconocerle a través de fotos ni en una rueda de reconocimiento realizada en la Jefatura Policia de Sevilla.

Almeida, por su parte, acusó a Flores de "hacer dejación de funciones", puesto que durante la instrucción conoció la poca fiabilidad de los menores y, sin embargo, no tomó medidas contra ellos.

Por su parte, Alfredo Flores afirmó a los periodistas que los chicos que se prostituían en los tres locales implicados han confirmado sus primeras acusaciones, aunque añadió que algunos abogados están "abusando de ellos" ya que los jóvenes "proceden de ambientes marginales" y "el aparato de un juicio, con 50 abogados preguntando, les cohibe y es muy fácil que un letrado le involucre en alguna contradicción".

#### ► CASO DEL ADELGAZAMIENTO

## El administrador declara que "el método era eficaz"

Ayer se inició el juicio contra los responsables de la clínica 'Star Studios'

Zaragoza / EP.— El administrador de la clínica 'Star Studios' de Zaragoza, Juan Bonhora, acusado de un presunto delito continuado de estafa, declaró ayer en la vista oral que se inició en el Juzgado de lo Penal número 1, que "teníamos constancia de la eficacia del tratamiento que ofrecíamos". Junto a Bonhora se sientan en el banquillo, la directora del centro Pilar Crespo, y el médico Javier Aranaz.

'Star Studios' publicitaba en distintos medios de comunicación un tratamiento para adelgazar. Las 79 personas que figuran en la causa como perjudicados reclaman el dinero que pagaron a la clínica entre 1992 y 1994, puesto que consideran que los resultados no fueron los prometidos.

El fiscal solicita para cada uno de los tres acusados un total de cuatro años de cárcel, así como la devolución de las cantidades cobradas, que superan los 13 millones, mientras que la acusación particular pide cinco años de prisión. La defensa pide la libre absolución.

Juan Bonhora indicó que él era el administrador de la sociedad 'Star Line', con sede social en Barcelona, desde su constitución en 1989, y que abrió el centro 'Star Studios' en el zaragozano Paseo de la Independencia. Ambas fir-

mas eran una franquicia de 'Mendez Holding, S.A.'. Dijo que "ofrecíamos ayudar a las personas a adelgazar con una dieta, gimnasia pasiva y la aplicación de geles", y que él se encargaba de contratar la publicidad y supervisaba el contenido de las cuñas radiofónicas porque "no queríamos incurrir en publicidad engañosa".

El administrador aseguró que el número de personas que se "sienten afectados es poco significativo frente a los

**Los 79 afectados reclaman el dinero que pagaron a la clínica entre 1992 y 1994, al considerar que los resultados no fueron los prometidos**

2.500 que llegaron a pasar por la clínica de estética".

Uno de los afectados, José Marco Lausín, declaró ayer que acudió a la clínica atraído por la publicidad que escuchó en la radio. José realizó dos de las sesiones, que consistían en la aplicación de un gel. "La crema me producía un frío espantoso, y poco después de la segunda aplicación empecé a sangrar por la nariz, no se cortaba la hemorragia y me tuvieron que ingresar varios días".

#### ► CASO DEL PAQUISTANÍ QUEMADO

## SOS racismo, contra los obreros bromistas

Teruel / EP.— La Asociación SOS Racismo Aragón se personará como acusación particular contra los tres trabajadores que quemaron el pasado jueves a un trabajador paquistaní Mohamed Raman, durante una broma en la localidad de Escaucha, según Carlos Carreras, responsable de esta organización.

SOS racismo se puso en contacto con Mohamed, el sábado, en el hospital, tras recibir una llamada anónima sobre el caso. Desde entonces y según aseguró Carreras "hemos recibido otras tres llamadas de la misma zona de la provincia de Teruel denunciando ca-

sos de racismo, no comparables a éste".

Carlos Carreras aseguró que "Mohamed piensa que fue una broma y además asegura que se lleva bien con los compañeros, pero quiere denunciar la situación puesto que le han quemado vivo según nos relató a nosotros". Este responsable de SOS Racismo Aragón, afirmó que "una broma de este calibre ya se la habían realizado en ocasiones anteriores sin que entonces ocurriera nada" y añadió que "esta esta broma es un delito". El caso está siendo instruido en el Juzgado número 1 de Teruel, que actúa de oficio.

El robo podría ser el móvil del crimen de Huelva

# La niñera que pateaba la cuna

Una joven angoleña, en estado ebrio, fue detenida cuando la sorprendieron golpeando el carro en que paseaba al bebé de cuatro meses que cuidaba

YOLANDA GÓMEZ  
Madrid

"Vivimos una auténtica pesadilla. Creíamos que la habían secuestrado". Cuando aún resuenan los últimos ecos por la polémica sentencia del 'caso Woodward', la niñera británica acusada de matar a golpes al pequeño Matthew, una familia madrileña temió durante unas horas que la trágica historia se repitiera con su bebé de cuatro meses y medio.

La Policía detuvo el pasado lunes a una niñera cuando fue sorprendida dando patadas al coche en el que paseaba al bebé que cuidaba. Una faceta totalmente opuesta a la que la 'canguero', de 24 años y de nacionalidad angoleña, había mostrado a los padres del menor.

"Era un encanto, se portaba extraordinariamente bien, ... Demasiado perfecta. Todavía no me lo explico", comentó a DIARIO 16 la madre del pequeño, cuya identidad prefirió no revelar, que contrató hace 15 días a esta joven por la recomendación de una amiga suya. "Me dio excelentes referencias de ella, al igual que todos los padres para los que ha-

bía trabajado antes. Últimamente, había cuidado a una niña de 5 años y a un bebé de 5 meses".

La agrevisa conducta de Flora María G., mulata, de pequeña estatura, delgada y bonita cara, provocó el rechazo entre los transeúntes que paseaban por la calle Prim a las seis de la tarde, y que enseguida comenzaron a recriminarla.

Al ver el revuelo que se organizó en el parque, los agentes que están destinados en la

**La 'canguero' fue contratada hace quince días tras recomendarla una amiga de la madre**

Audiencia Nacional se acercaron a la mujer para pedirle su identificación, a quienes ella respondió con toda clase de insultos e improperios. La 'canguero' estaba muy excitada, a causa de la gran cantidad de alcohol que había ingerido.

Les dijo que trabajaba como asistente cuidando al niño, negándose a facilitar su identidad y a decir dónde vivía el pequeño.

Unos segundos después, la niñera añadió que era suyo y que la dejaran en paz. Su intención era marcharse cuanto antes. Sin embargo, los agentes la invitaron a pasar al edificio para hablar allí más



LOUISE WOODWARD

## ¿Culpable o inocente?

El caso Louise Woodward abrió la polémica sobre quién debe cuidar a los niños. Esta joven británica de 19 años fue juzgada en EE UU por la muerte de un bebé que cuidaba. El 31 de octubre el jurado la consideró culpable de asesinato y la 'condenó' a cadena perpetua. Diez días después el juez Zobel modificó el veredicto: homicidio involuntario y Woodward salió a la calle tras pasar 279 días en prisión.

tranquilamente y asegurar que el bebé se encontraba bien. Tras mucho insistir, Flora les dio el domicilio y nombre de la madre, pero los agentes comprobaron que eran falsos.

Entretanto, los padres del bebé buscaban desesperadamente a su pequeño. "Como todos los días, vinimos a casa para comer sobre las dos. Ella nos dijo que la iba a sacar al parque, como siempre, y que antes de las seis estaría de vuelta para darle el biberón.

Yo llamé a esa hora desde la oficina y nadie me cogía el teléfono. Entonces, muy nerviosa, decidí verme y al ver las luces apagadas, pensé que le habían secuestrado. Movilizamos a toda la familia y empezamos a buscar por todas partes esperando encontrar alguna pista. Cuál fue mi sorpresa cuando en el servicio, que era donde ella se cambiaba, buscando entre sus cosas, encontramos una botella de vodka por la mitad, escondida en el armario. Ya me temí lo peor", explicó la madre del bebé, con voz aún temblorosa.

Ante la negativa actitud de la 'canguero' los agentes deci-

dieron trasladarla a la comisaría de Centro, donde continuó el interrogatorio. Allí finalmente, la detenida dio su verdadera identidad y la dirección del padre del niño que cuidaba a cambio de 75.000 pesetas. Además, admitió que había bebido mucho vodka.

Inmediatamente, los agentes cogieron al bebé y lo llevaron a su domicilio, en el madrileño barrio de Salamanca, donde lo entregaron sano y salvo a sus padres. Para ellos la pesadilla había terminado.

**Los padres del menor, al ver que no estaba en casa, creían que se trataba de un secuestro**

Entre tanto, la niñera fue puesta en libertad, ante la imposibilidad de tomarla declaración por su estado de embriaguez. Sin embargo, deberá estar localizada para presentarse ante el juez, ya que los agentes presentaron una denuncia por malos tratos a menores.

Ahora los padres del bebé, la han despedido y se enfrentan a la delicada, pero exigente, búsqueda de otra canguero que cuide todo el día a su pequeño. "Estamos buscando entre los conventos, aunque la que venga ahora estará aquí como si fuera una cárcel", afirmó escarmentada la madre.

Huelva / D16.— La Guardia Civil investiga el robo como el supuesto móvil del asesinato de los dos hombres de Nerva cuyos cuerpos fueron encontrados el pasado domingo por la noche en una finca y analiza una motocicleta, que fue utilizada al parecer por los agresores, como la única prueba del suceso.

Según fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Huelva, el robo es el móvil "lógico" del doble asesinato, ya que la motocicleta de una de las víctimas fue encontrada en una harrada de Nerva tras ser usada por los presuntos asesinos.

Los cadáveres de Félix Cabana, de 35 años, y Angel Gómez, de 65, que se encuentran a unos seiscientos metros uno del otro en la finca Las Cabezas, fueron hallados por el futuro yerno de Gómez, que se extrañó de su tardanza, por lo que se desplazó a la finca, propiedad del mayor de los fallecidos. Angel Gómez era tío político de Cabana, un trabajador del asilo de Nerva que ayudaba a su tío en pequeñas tareas agrícolas a las que se dedicaba Gómez tras jubilarse al volver de Suiza hace seis años.

El Ayuntamiento de Nerva pide que se esclarezca cuanto antes el suceso y manifiesta "la indignación general en Nerva por las muertes de estos dos vecinos, que eran personas respetadas y apreciadas por todos".



## TRAGEDIA ESCOLAR EN LA INDIA

Al menos 26 escolares resultaron muertos, otros 20 desaparecidos y 70 heridos en Nueva Delhi, cuando el autobús en el que viajaban a la escuela derrapó mientras cruzaba un puente y se precipitó en el río de la capital india. El conductor perdió el control del vehículo al atascarse las ruedas en un montón de arena, según la Policía; sin embargo, otras fuentes oficiales afirmaron que pudo ser causado por un exceso de velocidad y un despiste. EL autobús iba sobrecargado con unas 117 personas, casi todas escolares.

REPORTAJE GRÁFICO: AJIT KUMAR / AP

# Fármacos que mitigan los efectos de la quimioterapia

Los oncólogos confían en este tipo de sustancias para tratar de evitar reacciones al tratamiento contra el cáncer

JULIA BENITO (FP)  
Madrid

En el siglo XXI uno de cada tres europeos tendrá cáncer y sólo el 50 por 100 de los casos tendrá curación. Precisamente para conseguir que las terapias utilizadas sean eficaces parte de la investigación oncológica está destinada a encontrar agentes que eviten en lo posible la toxicidad que producen la quimioterapia y la radioterapia, a estos agentes se les conoce con el nombre de citoprotectores. Hasta el momento en nuestro país el único autorizado, la amifostina, se utiliza en el caso de cáncer de ovario.

El problema de la quimioterapia y radioterapia es que actúa sobre células afectadas por el cáncer y también sobre las sanas. Los efectos secundarios no se hacen esperar y en muchos casos son tan perjudiciales que impiden da los ciclos

necesarios para acabar con las células cancerígenas.

Según explica José Luis González Larriba, médico del Hospital Clínico de San Carlos de Madrid, "los citoprotectores crean un escudo protector en la célula sana e impiden que las terapias fuertes debiliten sistemas fundamentales en el organismo".

La toxicidad que producen

**El problema actual es que la quimioterapia actúa también sobre las células que están sanas**

## Cáncer de ovario

El cáncer de ovario, que representa el 5 por 100 del total, es el tumor genital con mayor mortalidad. Dos tercios de ellos se diagnostican cuando el proceso está ya avanzado y por lo tanto es mucho más difícil controlar la reproducción de las células cancerígenas. Según el doctor Poveda, responsable del Instituto Oncológico Valenciano a la hora de curar este cáncer y debido a la complejidad de la operación "es fundamental que el cirujano que intervenga esté especializado en oncología". Eduardo Díaz-Rubio, jefe de Oncología del Clínico San Carlos, hizo en la presentación del libro 'La citoprotección en oncología', una llamada a la administración para "desarrollar infraestructuras".

la quimioterapia y radioterapia afecta a nivel renal y a la médula ósea, que por la incidencia de esta terapia reduce la producción de plaquetas y leucocitos y que por lo tanto, impide que se puedan dar más ciclos y con mayor intensidad.

Los citoprotectores se han utilizado hasta ahora de manera muy controlada en cánceres de pulmón, ovario, de cabeza y cuello y los que afectan al sistema nervioso central.

En España, el único comercializado es la amifostina y sólo puede utilizarse en casos de cáncer de ovario. El resto de se encuentran en periodo de estudio y con ellos médicos de todo el mundo están realizando análisis clínicos.

"Hasta el momento —dice el doctor González Larriba—, no se puede usar en todos los pacientes ni en todos los tumores, porque los citoprotectores se encuentran en la primera fase de prueba."

# Un embarazo sin espermatozoides

España utiliza ya esta técnica de fecundación asistida

Madrid / D16. Un equipo del Instituto Bernabéu de fertilidad y ginecología de Alicante ha conseguido el primer embarazo en España y el sexto en el mundo con técnicas de reproducción asistida, a partir de una célula inmadura extraída del testículo del hombre.

Este método, que supone una solución para los hombres con una ausencia total de espermatozoides en el eyaculado, se ensayó con éxito con una pareja de 24 y 26 años de edad que, en principio, acudió al centro para una inseminación con semen de donante, según fuentes de la clínica.

Tras informarles de la posibilidad de conseguir el embarazo con esta nueva técnica, la pareja se sometió a un estudio para descartar cualquier patología y a un estudio genético.

Superado este trámite, la pareja fue tratada para acceder a un ciclo de fecundación in vitro, ya que la

mujer no presentaba ninguna patología y se le extrajeron siete ovocitos, de los que transcurridas 18 horas desde la microinyección de la célula espermática se observó que tres de ellos fueron fertilizados.

Posteriormente, aunque las primeras ecografías mostraban un embarazo gemelar, sólo un embrión resultó viable y en la mujer se encuentra en su sexto mes de gestación normal.

El doctor Rafael Bernabéu dijo que alrededor de un 5 por 100 de los varones tiene problemas de reproducción a causa de la ausencia o mala calidad de los espermatozoides y agregó que cada vez son más los casos en los que el embarazo no se produce por causas que tienen un origen masculino.

Los problemas de reproducción en las mujeres, según Bernabéu, han tenido gran desarrollo médico y tienen un mejor y más fácil tratamiento que la infertilidad masculina.

## Crónicas de 16 a 32 Bits

Microsoft anuncia la disponibilidad de *Windows CE 2.0* en castellano. Como respuesta al enorme interés que han despertado los ordenadores de bolsillo (*Handheld PC*), Microsoft ha lanzado al mercado la versión 2.0 del sistema operativo para estos equipos. *Windows CE* está disponible en cinco idiomas comunitarios: francés, alemán, italiano, portugués y castellano. Esta versión será suministrada en origen por los fabricantes: Compaq, Casio, Ericsson, Hewlett-Packard, Hitachi, LG Electronics, NEC, Novatel Wireless, Philips y Sharp. El jefe de producto de Sistemas Personales de Microsoft Ibérica, Juan José Carmena, ha declarado: "Hemos captado un tremendo interés por parte de las empresas de todo el mundo hacia *Windows CE*. Ahora que la plataforma *Windows CE 2.0* se ha internacionalizado, será posible suministrar rápidamente aplicaciones para mercados locales, proporcionando a nuestros OEMs una significativa ventaja a la hora de ofrecer a los clientes nuevos niveles de funcionalidad y facilidad de uso". El sistema operativo *Windows CE*, la interfaz de

usuario del *Handheld PC* y la suite de aplicaciones de bolsillo - que incluye Pocket Outlook, Pocket Word, Pocket Excel, Pocket PowerPoint y Pocket Internet Explorer -, han sido adaptadas para permitir su uso en todo el mundo. Además *Windows CE 2.0* soporta caracteres Unicode, lo que hace posible crear aplicaciones internacionales con soporte total de fuentes. Las versiones internacionales de *Windows CE* insertadas en *Handheld PCs*, permiten la conexión a un PC de sobremesa usando lenguaje diferente. Si un *Handheld PC* en versión francesa está conectado a un servidor basado en *Windows NT* o a un PC basado en *Windows 95* usando un lenguaje diferente (alemán, italiano, castellano...) puede sincronizar y transferir archivos.

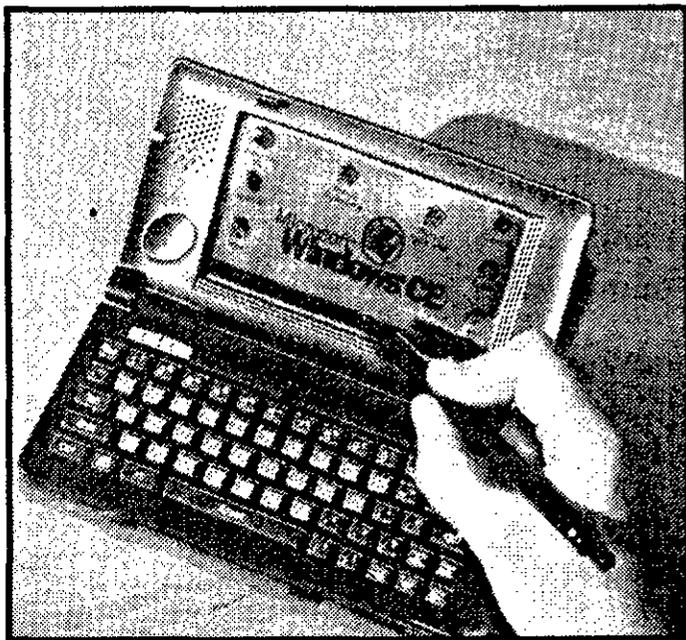
La Asociación Multisectorial de Empresas Españolas de Electrónica (ASIMELEC) ha elaborado el primer Código Profesional de Servicios de Internet, dirigido a empresas proveedoras del servicio. Esta acción representa un intento de anar voluntades entre las partes implicadas en Internet, de cara a conseguir un marco de

actuación basado en la confianza y legalidad de las acciones realizadas en torno a la red. El espíritu de este Código Deontológico, redactado en diecisiete artículos, se dirige a preservar los aspectos que pueden ser más vulnerables en el sistema de comunicación de Internet. Está basado en la

Declaración Universal del Derecho de las personas como base general, y en particular, a la libertad de expresión y de prensa. Concebido para proteger a los usuarios de la red, la confidencialidad de la información facilitada como tal, tanto en la red como a los proveedores del servicio. Se incluye un artículo de-

dicado a los discapacitados, por el que se implican a las empresas acogidas a este proyecto, favorezcan las iniciativas encaminadas a facilitar el uso del servicio a estos usuarios. La aceptación de este Código de Conducta Profesional de Servicios de Internet, lleva implícito el compromiso de hacer respetar las normas establecidas en el mismo, combatir la competencia desleal y evitar la difusión de informaciones falsas. Esta iniciativa representa una novedad en el mundo Internet. El pertenecer a esta asociación, conlleva la aceptación del mencionado Código.

Seminarios de Oracle Educación. El día 25, Fundamentos de Data Warehouse para DBAs; día 28, Estrategia para el Ajuste del rendimiento en Oracle 7 y el día 27, Elección de Plataformas Hardware para su entorno Data Warehouse. Telf.: 916 312 266.



Windows CE 2.0 y los Handheld PC

Realizado por: Vianet press  
Apartado de Correos: 10.625  
28080 - Madrid • Fax: 913 584 928  
E-Mail: vianet.press@redestb.es

# Plan contra la desertización, en el 98

El borrador estará listo para debatir en el primer trimestre del próximo año, según anunció la ministra de Medio ambiente, Isabel Tocino

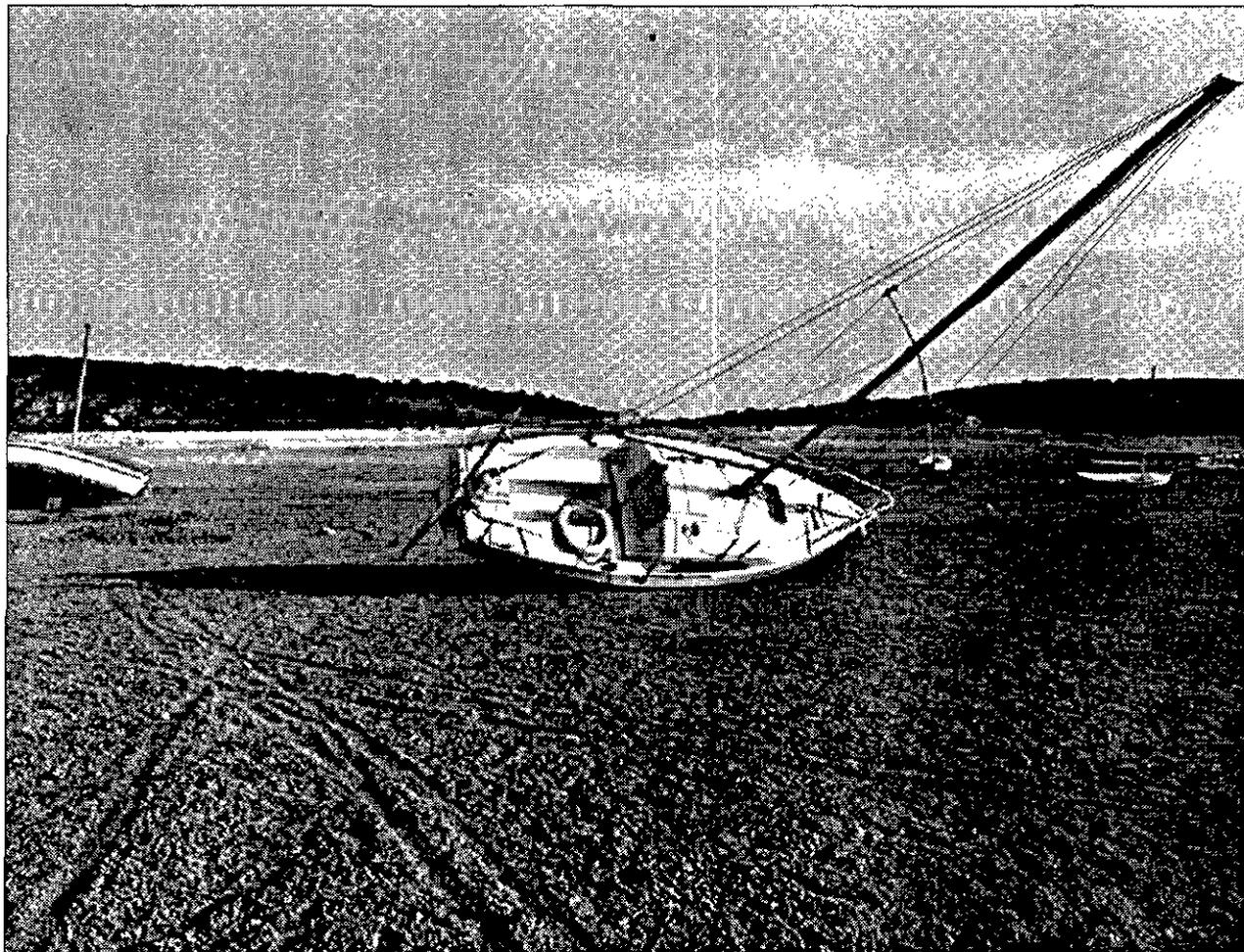
**Madrid / D16.** El borrador del futuro Plan Nacional de Lucha contra la Desertización estará listo para su debate en el primer trimestre del próximo año y permitirá afrontar uno de los más graves problemas ambientales que padece España, dijo ayer la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino.

El Plan "está muy avanzado" y podrá ser presentado para su debate con las organizaciones sociales en el Consejo Asesor de Medio Ambiente (CAMA) y en la Conferencia Sectorial con las distintas administraciones, explicó Tocino tras la firma de varios convenios de I+D sobre desertización con las universidades de Málaga, Murcia, Granada y el Centro de Estudios Ambientales del Mediterráneo (Valencia).

Con estos acuerdos se pretende profundizar en el conocimiento del fenómeno de la desertización, las causas y posibles soluciones para un problema que afecta aproximadamente a la mitad del territorio peninsular y de forma grave a una quinta parte.

"España —recordó Tocino— es el país europeo más afectado por la desertización", un problema que los expertos, apuntan, no debe verse como el avance de los desiertos, sino como la degradación de las tierras áridas, semiáridas y subhúmedas por variaciones climáticas y actividades humanas.

Las investigaciones que realizarán las universidades de Granada y Murcia se centrarán en la realización de mapas de suelos y permitirán avanzar en la obtención de cartografías precisas del fenómeno, del que hasta el momento se han realizado 45 mapas zonales.



**COMO UN DESIERTO** Evitar que el suelo quede como el que muestra la imagen es el objetivo del Plan.

El convenio con la Universidad de Málaga, junto a otro con la de Granada, es para estudiar y definir los sistemas más eficaces de restauración de la cubierta vegetal en las áreas más deterioradas.

Finalmente el convenio con el Centro de Estudios Ambientales del Mediterráneo define el marco para estudiar los daños causados por la contaminación atmosférica en los bosques y los métodos de restauración forestal en las zonas afectadas

**El MIMA firmó ayer varios acuerdos de Investigación y Desarrollo sobre este tema con varias universidades españolas**

por incendios recurrentes, una de las mayores causas de pérdida de suelo, dijo Tocino.

Estos trabajos, junto con la que ya se realizan desde otras instituciones científicas como el CSIC, se incorporarán al futuro Plan Nacional, señaló el director general de Conservación de la Naturaleza, Carlos del Alamo.

Tocino explicó que en los presupuestos para 1998 existe una dotación para la lucha contra la desertización y

otros temas vinculados, como la conservación de la biodiversidad, que ronda los 6.000 millones de pesetas.

Además "hay que tener muy en cuenta los programas de reforestación" y de restauración hidrológica forestal, que se siguen poniendo en marcha, "algunos de ellos computados en los presupuestos de las Comunidades Autónomas, por lo que no se puede considerar una lucha aislada del Ministerio de Medio Ambiente, sino de las Administraciones".

## El Gobierno vasco pide que se retire el plan de Humanidades

El consejero de educación considera que es imposible elaborar una alternativa al decreto de Aguirre

**Vitoria / D16.** El consejero de Educación del Gobierno Vasco, Inaxio Oliveri, anunció ayer que el Ejecutivo autónomo pedirá a la ministra de Educación, Esperanza Aguirre, que retire el decreto de Humanidades ante la imposibilidad de elaborar una alternativa al mismo.

El Ministerio de Educación presentó el proyecto del decreto a las Comunidades Autónomas y, posteriormente, representantes del Gobierno Vasco se entrevistaron con Aguirre en Madrid para argumentarle su rechazo a lo planteado.

También, los representantes del Gobierno vasco acordaron analizar la posibilidad

de elaborar una contrapropuesta o remitir la valoración efectuada del documento inicialmente propuesto.

Representantes del departamento de Educación y miembros del Instituto de Diseño Curricular elaboraron un informe que incluye una valoración negativa y la petición de que se retire el proyecto presentado desde el Minis-

**Un informe valora de forma negativa el proyecto que ha sido elaborado por el Ejecutivo central**

terio del Interior para la reforma de las materias de Humanidades que se imparten en la Enseñanza Secundaria Obligatoria.

Los autores del informe consideran que "dada la forma en que la propuesta ha sido formulada, resulta inviable cualquier pretensión de reconducción", por lo que proponen "replantear integra-

mente en qué consiste el currículum, a quién va dirigido y, consecuentemente, cómo debemos articularlo y evaluarlo".

Entre los argumentos expuestos por Oliveri para oponerse al decreto, se plantea que la valoración efectuada entre los jóvenes para constatar el nivel de conocimientos sobre las materias indicadas no es válida, ya que no se ha realizado entre escolares de la etapa que se pretende cambiar puesto que, cuando se elaboró el estudio, aún no se había implantado la ESO. Oliveri dijo que el proyecto invade la competencia de la Comunidad Autónoma Vasca en materia de Educación.

## Solución mixta para la ballena varada

El Gobierno cántabro opta por encomendar a la naturaleza la recuperación del esqueleto, tras quitar las vísceras al animal para acelerar el proceso.

**Santander / D16.** El Gobierno cántabro corrigió ayer su intención de despiezar a la ballena de Oriñón en el puerto de Santander ante los riesgos para la salud pública y el medio ambiente que entraña esa operación, y ha optado por una solución mixta que encomienda a la naturaleza la recuperación del esqueleto.

El consejero de Cultura, Francisco Javier López Marcano, explicó que se formará un equipo para extraer en el puerto las vísceras del cetáceo, lo decapiten para conservar y estudiar su cabeza en el Mueso Marítimo del Cantábrico y fondeen el resto del cuerpo cuatro millas mar adentro.

El Gobierno había descartado la posibilidad de un enterramiento o fondeamiento controlado, porque el curso de la descomposición tardaría entre uno y dos años en descarnar la osamenta, de 19,5 metros de longitud, pero los biólogos le aconsejaron retomar esa opción de un modo en que la mano del hombre acelere el proceso.

Libre al rorcual de sus 30 toneladas de vísceras, los biólogos esperan que las bacterias y peces limpien la mayor parte del esqueleto en cuatro meses.

## La CODA, contra el envase de 'usar y tirar'

**Madrid / D16.** La Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA) afirmó ayer que los envases de "usar y tirar" tienen "graves" consecuencias ambientales y económicas, con motivo de la presentación de una campaña en contra de este tipo de productos.

Los responsables de esta organización comentaron que los principales objetivos de esta campaña serán concienciar a los consumidores de las negativas consecuencias ambientales que conlleva el uso de envases de "un sólo uso", así como potenciar el uso de envases de vidrio.

Comentaron que durante los últimos años se ha producido un incremento en la generación de Residuos Sólidos Urbanos debido al incremento de los envases desechables.

# “Franco no llegó a ser un fascista en estado puro”

El historiador Stanley G. Payne publica ‘El extraño caso del fascismo español’, un recorrido por los movimientos que rodearon a “un líder militar imperialista”

JAVIER LÓPEZ REJAS  
Madrid

“El comunismo fue más contradictorio y burocrático que el fascismo pero se podrían recuperar más cosas; existen aspectos más rentables. El fascismo histórico es irrepetible y el peor de todos fue el de Hitler. Tuvo unas características concretas que no pueden volver, lo que no quiere decir que puedan darse movimientos políticos similares que se presenten con otras caras”.

Stanley G. Payne es un experto en los movimientos políticos de este siglo y ha investigado con especial dedicación los fascismos que protagonizaron una etapa de los estados europeos. Hitler, Mussolini y Franco fueron ejemplos de una ideología que, según el historiador norteamericano, jamás volverá a mostrarse como en aquellos años.

Publica en Planeta *Franco y José Antonio. El extraño caso del fascismo español*, donde continúa la tarea iniciada en 1961 con *Falange, historia del fascismo español (1931-1941)*.

“Mi intención es completar una empresa iniciada hace años. Considero que es ‘extraño’ en el sentido de que partimos de un sentimiento ultranacionalista. Toda cultura nacional, por definición, es diferente, por tanto el caso del fascismo en España tiene una forma concreta. Fue el más débil de Europa, muy inspirado en el italiano. Se produce tras un colapso del sistema político tras la Guerra Civil”.

El ejercicio del poder de Franco es, para Payne, un modo de pragmatismo singular que consigue adaptar las teorías europeas en su provecho: “Franco fue un líder mi-

litar con bastantes aspectos carismáticos. No era como Mussolini. Era más pragmático que los directores revolucionarios fascistas. Consiguieron moderarse y con ello sobrevivir. Mantenía esencias básicas, constantes, que le consolidaron en el poder. Era nacionalista, autoritario, imperialista, católico (tradicional) y regeneracionista. Con esto como base se adaptó a las circunstancias constantemente y ‘desfascitizó’ el sistema cuando lo veía conveniente. Instrumentalizó el fascismo por-

que no quería un régimen de estas características”.

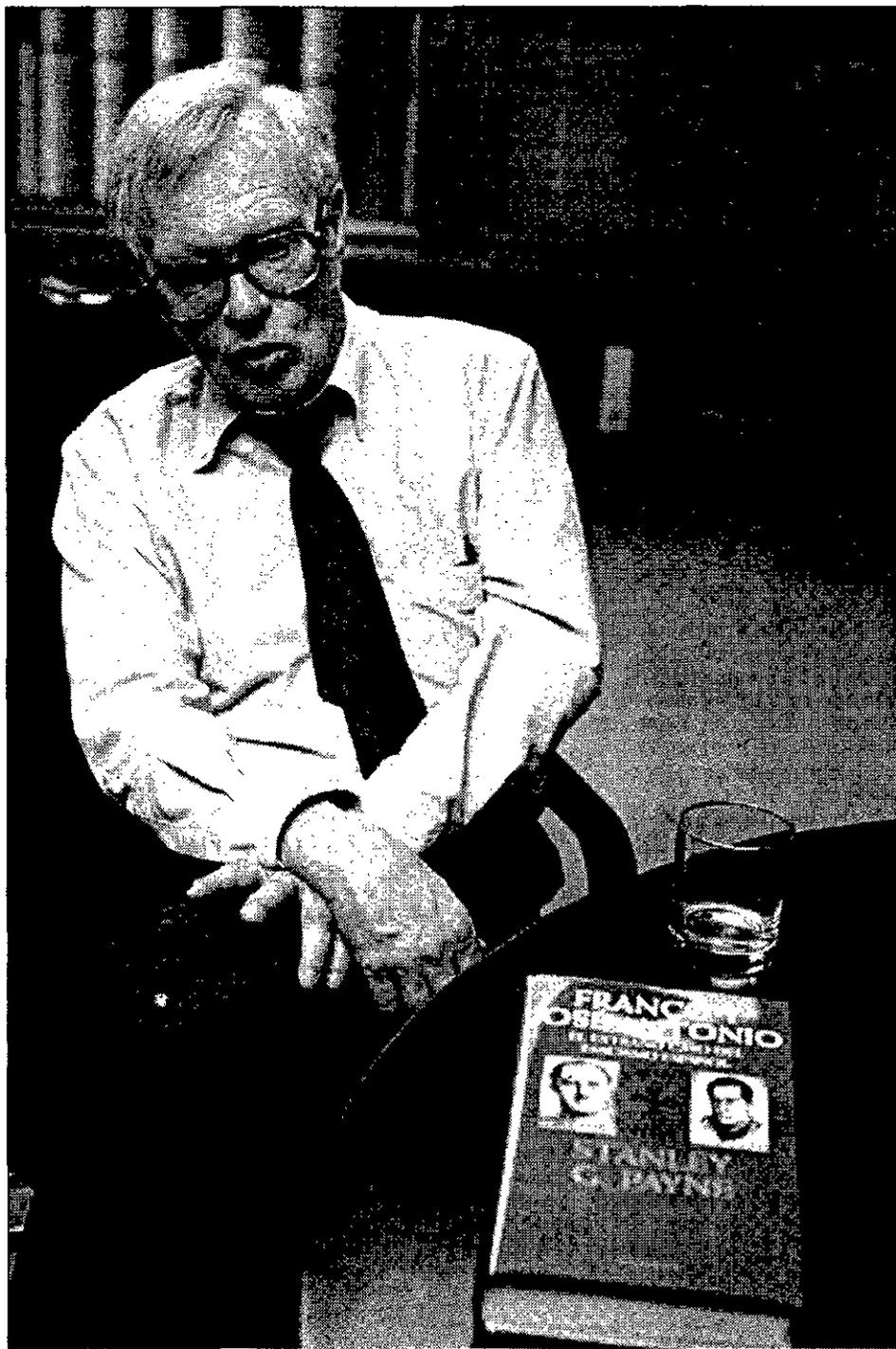
La figura de José Antonio y el papel jugado por la falange son otros de los aspectos que centran el trabajo del historiador: “Los falangistas se llamaban a sí mismos revolucionarios. Querían la modernización de España. En el fondo propugnaban la reforma económica pero no la revolución en su totalidad. Durante los primeros años del régimen había mucha tensión. Se dieron cuenta que no dominaban el sistema. José Antonio era el jefe

político del fascismo (Franco no era un fascista en estado puro) y era partidario de un régimen autoritario. En los últimos días de su corta vida cuestionó sus ideas pero de su posible evolución ideológica ya no pueden hacerse más que hipótesis”.

Del 98 dice Payne que sería muy fácil exagerar lo que pasó: “La eliminación de los residuos del imperio hubiese ocurrido de cualquier forma. Es imposible pensar en una España del siglo XX manteniendo Cuba y Filipinas. Se puede exagerar la importancia del desastre pero el regeneracionismo del país, de su vida política, era inevitable”.

**“Franco utilizó a los movimientos fascistas. Era enormemente pragmático, católico y autoritario, se adaptaba a las circunstancias”**

**“José Antonio era el jefe político del fascismo; como Franco, también era autoritario”**



IDEA DE CONTINUIDAD Stanley G. Payne, ayer en Madrid, publica un nuevo libro sobre el fascismo en España.

## Pequeños círculos de intelectuales

Payne analiza también el fascismo teórico, el que desarrolló una clase intelectual que buscaba vanguardias, una modernización que veían a través de un autoritarismo “necesario”. Señala Payne introduciendo los comportamientos de Giménez Caballero y Ramiro Ledesma: “La fuerza de convocatoria del fascismo en España

estuvo limitada por la debilidad del nacionalismo español, por la falta de intervención en la primera guerra mundial y por el menor impacto de la crisis cultural del ‘fin-de-siècle’ (...) En España, como en algunos otros países, una doctrina auténticamente fascista se diseminaría en pequeños círculos de intelectuales”.

## El triunfo de ‘Las tres gracias’ en el Thyssen

El museo inauguró ayer ‘El triunfo de Venus’, la muestra “más ambiciosa” sobre la imagen de la mujer en la pintura veneciana del XVIII.

ANA TRASOBARES  
Madrid

“Este ha sido el proyecto más ambicioso en el que ha trabajado el Thyssen Bornemisza desde su apertura”, aseguró ayer con rotundidad Tomás Llorens, conservador jefe del museo, al inicio de la presentación de *El triunfo de Venus*, la muestra sobre la imagen de la mujer en la pintura veneciana del siglo XVIII que permanecerá en la sala de exposiciones temporales del Palacio de Villahermosa hasta el próximo 22 de febrero.

Y aunque la afirmación de Llorens parezca algo exagera por la cantidad de muestras de alto nivel que ha expuesto el Thyssen, lo cierto es que este recorrido artístico bien merece la pena. La estrella de la exposición es sin duda la obra maestra de Antonio Canova (1757-1822) *Las tres gracias*. Esculpida en el más puro y blanco mármol, fue realizada en 1817 a petición del Duque de Bedford y supone, según Llorens, uno de los acontecimientos artísticos más importantes del panorama español en los últimos tiempos: “Será la única oportunidad para el público español de poder contemplar esta obra maestra de los comienzos de la edad contemporánea”.

Entre las pinturas presentes en la exposición se encuentran obras de Piazzetta, Giambattista y Giandomenico Tiepolo, Rosalba Carriera, Guardi, Ceruti, Longhi, Bellotto o Canaletto con una temática muy variada aunque centrada en la belleza y la virtud de la mujer.

La muestra ha sido patrocinada por Barclays Bank, mientras que *Las tres gracias* ha sido cedida por el Victoria and Albert Museum y la National Gallery de Escocia, cuyo director, Timothy Clifford, hizo pública ayer su “envidia” por el hecho de que el Barón Thyssen muestre su colección privada en España.

Tienda 16

# Vive la música

Clásica



**Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"

Nabucco/Aida.../Das Liebesverbot/Rienzi/Der Fliegende Holländer/Opernauszüge...



**Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opere"

Il Trovatore/La Traviata/Pagliacci/La Bohème/Cavalleria Rusticana/Il Tabarro/Messa Requiem/Tosca/Cavalleria Rusticana/La Bohème/Adriana Lecouvreur/La Traviata...



**Maria Callas**  
"The great Maria Callas"

Semiramide/Medea/Norma/The Barber of Seville/Lucia di Lammermoor/La Traviata/Die entführung aus dem serial.

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Goyo Mix



**Goyo Mix**  
"Desparame Total"

Goyo mix/Children/Saboreameo/Painted Moon/Such a shame/X-Otic paradise/Small town boy/Rock the beat/Outside looking in/A donde/You think you are man...



**Recopileitor**  
"Varios"

Beat system/D.C. Project feat alexa/Masquerade/Freebee/Shy guy/Meanstreet boys/Live 2 Love/Robin/M.Steven/Impacto/Mission/Maniac ego/Them jeric...

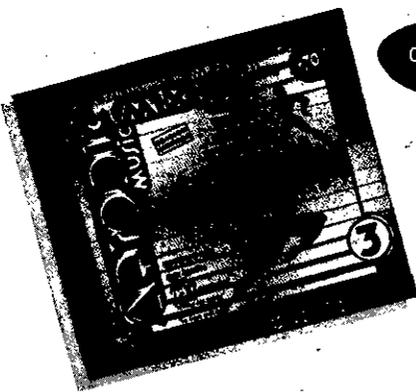


**Mucho + Mix**  
"Varios"

Last train to London/With or without you/Viva la noche/Experiencia religiosa/La danza de los 40 limones/Macarena/Non Stop/Baila mi ritmo/No seas malo...

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Aerobic



**Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

D.I.S.C.O./Sunny/La cosa más bella/Together again/jump for joy/I wanna cry/Last train to London/True/Mission/I'm on fire/Saling/Here we go/Sleepwalker/Promised Land...

Cd por 1800 Ptas.

Una oportunidad  
única y exclusiva  
para los lectores  
de Diario 16

RELLENE ESTE CUPON CON SUS DATOS, ENVÍELO A NUESTRA DIRECCION,  
O HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Y RECIBIRA SUS CD'S EN 10 DIAS EN SU DOMICILIO.

**1 CD: 800 PTAS. PACK 3 CD'S: 2000 PTAS**

Gastos de envío: 1 CD 300 Ptas. - 3 CD's 800 Ptas.

**Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"

**Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opere"

**Maria Callas**  
"The great Maria Callas"

**Goyo Mix**  
"Desparame total"

**Recopileitor**  
"Varios"

**Mucho + Mix**  
"Varios"

**Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ C.Postal: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Forma de pago:

VISA Fecha de Caducidad: \_\_\_\_\_ Nº de tarjeta: \_\_\_\_\_

CONTRAREEMBOLSO

Enviar a: MMCD - C/Gobelas, 15 - Tel.: 372 88 89 - Fax: 372 85 12 - 28043 Madrid

# "Joyce sigue estando desvalorizado"

Carlos Santa Cecilia presenta un libro sobre el autor irlandés

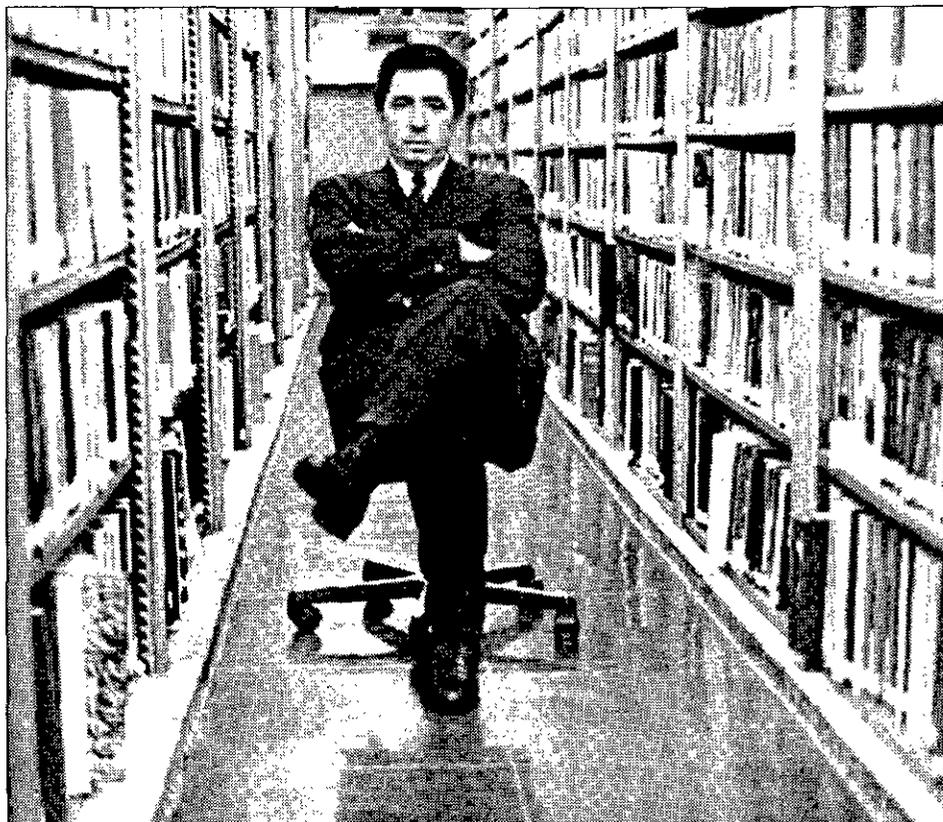
JAVIER LÓPEZ REJAS  
Madrid

Carlos García Santa Cecilia indaga en *La recepción de Joyce en la prensa española (1921-1976)* la actitud de nuestros narradores ante la conmoción literaria que supuso la publicación de *El Ulises*, de cuya edición en París hace ahora 75 años. "Se sigue desvalorizando al escritor irlandés —dice el autor—. No hay nada de él desde los años veinte, en los que fue bien acogido, hasta los años setenta, cuando surge una nueva generación de novelistas que valoran de forma distinta su aportación y lo integran en sus técnicas narrativas".

Para Santa Cecilia, que

presentó el trabajo ayer en el salón de actos de la Biblioteca Nacional, Luis Martín Santos marca con *Tiempo de silencio* el principio de un redescubrimiento, una "explosión" de autores que se dejaron influir por una obra que ha despertado tanto rechazo como admiración.

"Durante muchos años autores como Torrente Ballester han clamado en el desierto. En su momento llegó a decir que la literatura española no puede saltarse escalones". Para Santa Cecilia, estudioso y especialista también de la generación del 98, "la importancia de Joyce fue pronto advertida en España por el grupo de Revista de Occidente, con la figura destacada de Antonio



JOYCE EN ESPAÑA El escritor y periodista Carlos G. Santa Cecilia, ayer en las dependencias de la Biblioteca Nacional.

Marichalar, y por sectores vanguardistas o nacionalistas de Galicia y Cataluña. La traducción de *Retrato del artista adolescente*, de Dámaso Alonso, fue una de las primeras".

"Sin embargo —añade— a partir de los años treinta, el irlandés fue condenado por

**El autor presentó el ensayo sobre el escritor irlandés en la Biblioteca Nacional**

intrincado, indescifrable o inmoral, en una tendencia que traspasa la guerra civil y cuenta con opiniones como las de José Luis Aranguren, Eugenio D'Ors o Ramón Pérez de Ayala". El libro intenta, según su autor, "desbrozar un camino intrasitado".

## CONTRA JOYCE...

■ RAMÓN PÉREZ DE AYALA: "Abundan en Joyce páginas construidas por hacinamiento de futilidades homogéneas, de reiteraciones superfluas, de incoherencias e inanidades voluntarias, tan reales y vivas (ciertamente) cuanto innecesarias y excusadas".

■ EUGENIO D'ORS: "La monstruosidad: esto es lo que ante Joyce me detenía. Peor aún, porque siempre me daba cuenta de que se trataba de una monstruosidad pueril (...) Los viajes de Joyce recuerdan más bien a los que pueda hacer un paleta que en la verbena ha entrado en el 'Palacio de los Espejos' o en el 'Laberinto', o en la 'Exposición de la Risa'".

■ ARANGUREN: "Sperintellectualista también, pero cerradamente introvertido e indescifrable es James Joyce, sagazmente leído en España por Antonio Marichalar, perito en literatura de élites. Entrar en él es como colarse en un salón sin haber sido invitado (...) Claro que en Joyce y sus discípulos no se trata propiamente de filosofía, sino de psicología o, a todo tirar, de *fenomenología*. Mas por ese exotismo para iniciados y porque es ingrata, vana y aún deletérea la tarea de operar intelectualmente sobre la inteligencia misma —pescadilla mor-diéndose la cola—, no nos detendremos más en él".

# SU CASA EN LA PLAYA:

CHALETS, BUNGALOWS Y APARTAMENTOS EN CAMPOAMOR, TORREVIEJA Y BENIDORM.

## Apartamentos



Desde 9.469.500 Ptas.

**Totalmente amueblados**

**DE 2 ó 3 DORMITORIOS**

## Dúplex Adosados

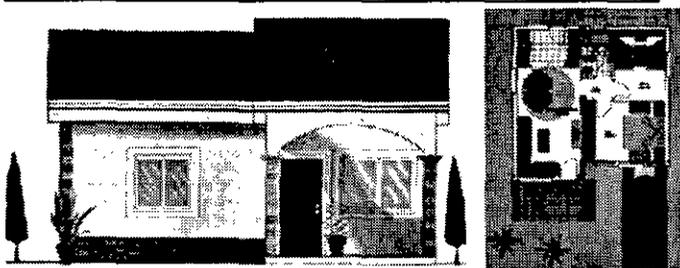


Desde 7.100.000 Ptas.

No pierda esta Oportunidad y llame a los teléfonos:

91-577 3890  
96-571 45 13

## Chalets independientes



Desde 7.500.000 Ptas.

Tenemos para Vd. viviendas de dos dormitorios Desde 30.000 ptas. al mes y sin entradas.

Le financiamos su vivienda a sus posibilidades



Grupo Inmobiliario

**MADRID**  
C/ Goya, 34 - 2L  
Tels. 577 3890 - 577 3290

**TORREVIEJA**  
Pº. Habaneras, 40-C  
Tel. 96 - 571 45 13

La colección 'Clásicos Modernos' pretende rescatar obras que en España nunca han sido editadas, se encuentran descatalogadas o nunca estuvieron en librerías.

Madrid / D 16.-Horacio Vázquez Rial, director de la editorial Alba, estrenó ayer con la obra *Ciudadela*, de Antoine de Saint-Exupery, una colección que, con el nombre de 'Clásicos Modernos' pretende "rescatar del olvido grandes obras de la literatura universal".

La nueva colección sirve, además, para editar *Ciudadela* por primera vez en España y con destino a las librerías "a pesar de ser una obra profunda, intensa, filosófica y espiritual, en la que se plantean ideas sobre el hombre, la vida, la muerte, es decir, todo aquello que es susceptible de ser pensado", explicó Vázquez Rial.

'Clásicos Modernos' intentará recuperar también otras obras que, siendo absolutamente clásicas, se encuentran descatalogadas (caso del *El camino del tabaco*, de Erskine Caldwell) o que no han podido nunca estar en las librerías (como los cuentos de Tennessee Williams).

Vázquez-Rial anunció también la aparición a comienzos del próximo año de otra colección que, con el título de "Clásicos de la prensa", intentará recuperar obras que no pudieron ser publicadas hace unos años.

"Todo discípulo literario de Saint-Exupery -agregó Vázquez Rial- va directamente hacia 'Ciudadela', ya que la obra plantea cuestiones del siglo XX como la religión, la radio, la aparición del espíritu vitalista, etc".

# Las tentaciones de Gala

El escritor cordobés estrena esta noche un espectáculo basado en sus 'Poemas de amor', protagonizado por Carlos Ballesteros y Merche Esmeralda

ANA TRASOBARES  
Madrid

Antonio Gala convierte en oro todo lo que toca. Hace apenas unos meses presentó su último libro de poesía, *Poemas de amor* que, para ser uno de los géneros literarios que menos acogida tiene entre el público, consiguió un sorprendente récord de ventas al situarse en el primer puesto de libros más vendidos en la pasada edición de la Feria del Libro de Madrid. Hoy, con la presencia del autor, se estrena en Córdoba el espectáculo basado en estos últimos versos, ... *todas las primaveras*, protagonizado por Carlos Ballesteros y Merche Esmeralda.

"Para mí siempre ha sido un riesgo muy tentador la idea de hacer poesía para teatro, y es que reconozco que es algo muy difícil", dice Antonio Gala, mientras confiesa que "esta vez es el teatro el que me hace a mí un regalo, y no yo a él".

El proyecto de este montaje descartó desde un principio el presentar en escena a un actor y un atril para escuchar un simple recital de poesía. La idea de mostrar un espectáculo más innovador surgió cuando el director, Ángel Fernández Montesinos, propuso combinar el texto con baile y música. "Así es como convertimos el espectáculo en armónico, aunque tratándose de mi poesía sentí casi con violencia cómo era arrancada de mi corazón y es que éste es un obsequio de doble filo: el amable y el impúdico. Sólo la hermosura del proyecto palía el sonoro quebranto de la intimidad", confiesa el autor.

... *todas las primaveras*, ha sabido, según Gala, escoger los versos adecuados



EN ESCENA Y CON ATRIL. El escritor Antonio Gala, leyendo algunos versos el día que presentó en Madrid su libro de 'Poemas de amor'.

para narrar una bella historia de amor. El amante es el actor Carlos Ballesteros, "de inmaculado y luminoso prestigio"; el amor es la bailaora Merche Esmeralda, "de arte puro y versátil", y la música la ponen la guitarra de Agustín Maruri y el chelo de Michael Kevin Jones que interpretan distintos temas de Debussy, Torroba, Villalobos, Bauermann o Matiegka.

**"Para mí siempre ha sido un riesgo muy tentador la idea de hacer poesía para teatro, aunque es difícil"**

"Todavía no sé cuándo llegará el espectáculo a Madrid, supongo que para enero, pues la promotora ya tiene un itinerario fijado por varias comunidades autonómicas", dice Gala, cuyo nombre permanece aún en la cartelera madrileña como autor de la obra de teatro *Café cantante*. "En principio pensé que esta historia sería muy buena para escribir una novela. Sin embargo ahora que veo a Nati

Mistral, con su reciente Premio Nacional de Teatro, en el escenario, me alegro de haber escrito un drama", asegura.

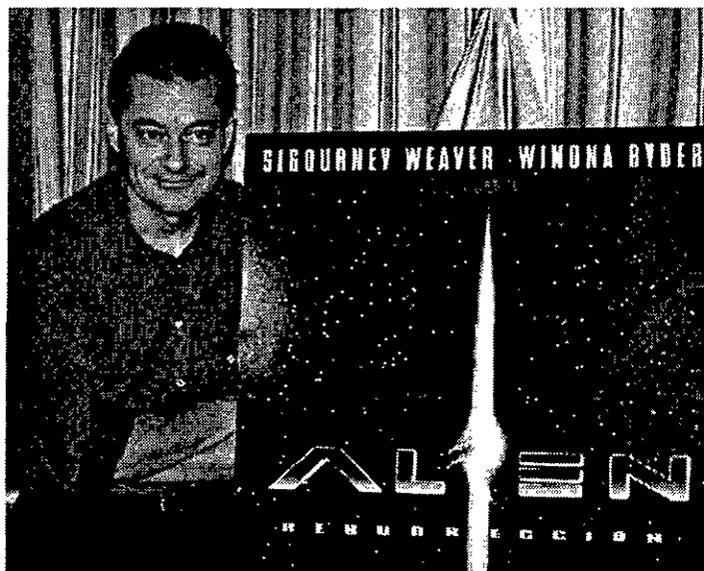
Para el director, Fernández Montesinos, el montaje "es algo más que la recopilación de poemas. Puede ser el análisis de una pasión tan conmovedora, tan lacerante como lírica, por eso instrumenté el espectáculo como una sinfonía con palabra, música y danza".

## Jeunet presenta la cuarta entrega de la saga 'Alien'

Madrid D 16.-El realizador francés Jean-Pierre Jeunet ha dado un salto a Hollywood con *Alien Resurrección*, su tercera película. Jeunet, un auténtico estudioso de la saga, dijo ayer durante la presentación en Madrid que su éxito radica en que "Alien simboliza al monstruo que todos llevamos dentro y que puede surgir para partirte el corazón". Jeunet sólo había rodado anteriormente dos largometrajes: *Delicatessen* y *La ciudad de los niños perdidos*, ambas junto a su compañero Marc Caro, hasta que Hollywood le reclamó para firmar esta cuarta entrega de 'Alien', en la que la teniente Ripley (Sigourney Weaver)

resucita gracias a sofisticadas técnicas de clonación, y se enfrenta junto a su grupo, entre quienes se encuentran la mecánica Call (Winona Ryder), a toda una galería de aliens.

"Cada vez que hay una guerra vemos el ejemplo de esa maldad que existe en nosotros y surge por cualquier causa", reitera el director. Existe a su juicio una evolución desde el primer filme: "La primera entrega era la sorpresa, el miedo. 'Alien el regreso' era un filme de guerra, 'Alien 3' (1992) fue una metáfora del Sida y 'Alien resurrección' supone la mutación de Ripley, convertida en medio humana y medio alienígena".



RESUCITADO Jean-Pierre Jeunet, durante el acto de presentación en Madrid.

PLAZA DE LAS VENTAS



30 ATRACCIONES  
100 ANIMALES Y FIERAS

SABADOS Y FESTIVOS

12 mediodía, 4,30 y 7 tarde.  
LOS DEMAS DIAS, 6,30 tarde

LUNES, DESCANSO • MIÉRCOLES DIA DEL ESPECTADOR  
LOCALIDADES desde 800PTS.  
Taquilla en el Circo Plaza de las Ventas  
TELÉFONO 355 09 82

POR  
JAVIER  
ROMERO

# NINO BRAVO Y SU HIJA UNEN VOCES

En 'Duetos II' también cantan Mocedades, Raphael y el Dúo Dinámico, entre otros

*Duetos II* comprende 30 canciones con un significado especial y emocionante. Las canciones, en primer lugar, están cantadas por el trágicamente desaparecido Nino Bravo, aunque acompañado por voces nuevas muy especiales. De todas ellas, destaca la de su hija Eva Ferri, una joven valenciana de 24 años que nunca antes había pisado un estudio, nunca antes había cantado, nunca antes había sido entrevistada.

Y si le preguntan por qué, Eva lo dice al instante, con simpleza: "Quería cantar con mi padre, estar con él en este disco". El trabajo está enfocado como un homenaje, después de la espléndida reaparición discográfica de Luis Manuel Ferri, Nino Bravo, en el 95. En aquel entonces fue *Duetos*, un doble álbum que vendió 700.000 copias que redescubrieron la existencia de una de las voces más importantes del pop español, siempre recordada por su prematura desaparición en un accidente en 1973.

Al día de hoy, el más de un centenar de canciones que el cantante valenciano dejó escritas en sólo tres años sigue vigente. *Duetos II* rescata algunas de las más famosas con el objetivo de acompañarlas por las colaboraciones. Su hija, Eva Ferri, canta junto a su padre *Vuelve*. Sandra Morey, hija de Fernando Morey, quien tantos días de éxito conoció compitiendo y compartiendo alegrías e ilusiones, interpreta *Arena de otoño*. Marcos Llunas, hijo de Dyango, canta *La puerta del amor*. En *Mi tierra* le acompaña Mocedades, un feliz reencuentro.

La venezolana María Conchita Alonso culmina su sueño cantando con Nino Bravo *Por qué*, pero son dos colaboraciones las que por las circunstancias que les rodearon en su momento no pudieron llevarse a cabo: las del Dúo Dinámico y Raphael. La versión de *Noelia* es una perfecta compenetración de la voz de Nino Bravo con el Dúo, mientras que Raphael interpreta *Vete* junto al protagonista.

"El resto de las canciones no son tan conocidas de entre el repertorio de mi padre. Pero el disco está tratado más como un homenaje que el anterior",

**"Solo quería cantar con mi padre en este disco, pero es la primera vez que piso un estudio. Hay que ser muy bueno para sobresalir"**

precisa su hija Eva y asegura que "la experiencia me ha gustado, aunque no me daría por grabar un disco en solitario. No es lo mismo atreverse a cantar sola en un estudio que grabar a dúo, sobre todo cuando estoy tan bien acompañada. La gente piensa que a veces puede cantar cualquiera, y la verdad es que hay que ser muy bueno, sobre todo para sobresalir".

Eva confiesa que ha empezado a estudiar clases de canto, pero no con fines profesionales. "Lo difícil no es llegar, sino permanecer, y yo no estaría preparada para eso. Tienes que hacer cosas de las que estés seguro", añade. Eva canta también los coros de una de las sorpresas del disco, la canción inédita *Dicen*, que fue escrita por Gustavo Calderón en su momento y en la que se suman al homenaje las voces Sandra Morey, Mocedades, María Conchita Alonso, Marcos Llunas, Michelle, María Cerneda y Jacobo Calderón.



LUIS SEVILLANO



## MUÑECA BARBIE

Se 'opera' de busto y caderas para lucir medidas corporales "normales"

A casi 40 años de su 'nacimiento' como muñeca glamorosa, la famosa Barbie se someterá a una 'operación' para modificar su aspecto y adaptar sus medidas a los tiempos que corren, según anunció ayer la firma que la fabrica, Mattel, en la localidad estadounidense de El Segundo (California). El año que viene, Barbie llegará a las jugueterías con nuevas formas: el busto y las caderas serán reducidos, mientras que la cintura sufrirá un aumento. Según medios de prensa estadounidenses, también se prevén "correcciones" en el rostro de la muñeca, perdiéndose para siempre su "sonrisa permanente". Las Barbies actuales con "superbusto", cuya apariencia fue diseñada hace 20 años, no serán retiradas del mercado en el futuro, sino que convivirán en las jugueterías con sus "sucesoras". Asimismo, prácticamente todas las prendas para vestir a la muñeca en venta se adaptan bien a cualquiera de los dos modelos, ya sea con busto prominente o con medidas "normales".

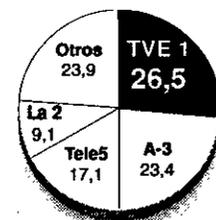
## CASCOS Y LUIS HERRERO

El senador socialista Javier Rojo exigirá al vicepresidente Álvarez Cascos que manifieste su opinión en relación al incumplimiento por parte del director general de RTVE, Fernando López Amor, de los acuerdos del Consejo de Administración del Ente sobre el programa que dirige Luis Herrero. El senador planteará su pregunta sobre este tema ante el Pleno de la Cámara en la mañana de hoy, durante la habitual sesión de control al Ejecutivo que tiene lugar en el Senado.

## CRÓNICAS MIX Y BRICOMANÍA

Telecinco sigue aprovechando el tirón de audiencias de sus programas para lanzar al mercado nuevos productos. 'Crónicas marciañas mix' es el título del doble álbum de música 'dance' —con las mezclas de los disc-jockeys más importantes del país— que la cadena lanza para los espectadores del espacio. Por otro lado los aficionados al mundo del bricolaje son los principales destinatarios para la colección de vídeos y el libro del espacio 'Bricomanía'.

Audiencias del 15 de noviembre de 1997



Fuente: Sofres

Telediario 1 (TVE-1)	3.886.000
Telediario 2 (TVE-1)	3.713.000
'Cómo casarse en...' (TVE-1)	3.598.000
Cine de barrio (TVE-1)	3.292.000
Sorpresa, sorpresa (A-3)	3.292.000
Informe semanal (TVE-1)	3.177.000
'Ensalada de gemelas' (TVE-1)	2.986.000
Noticias 1 (A-3)	2.833.000
Corazón, corazón (TVE-1)	2.794.000

# “Narradores de sueños”

‘Al filo de lo imposible’ regresa de vivir nuevas aventuras en Oceanía

SUSANA CAZORLA  
Madrid

Han buceado en la más grande barrera de coral del mundo, en la costa nororiental de Australia. Han descendido por aguas bravas, con saltos de hasta once metros. Han escalado en siete horas el Cook, un monte de 3.754 metros en la Isla Sur de Nueva Zelanda. Dirigido por Sebastián Álvaro, el equipo de ‘Al filo de lo imposible’ ha vuelto a hacer realidad otro de sus arriesgados proyectos.

Las imágenes de sus “aventuras” en Oceanía formarán parte de la nueva tanda de episodios que TVE comenzará a emitir en los primeros días de marzo.

Decidido y convencido de que se les debe juzgar “por lo que se ve en la pantalla”, Álvaro no busca otro reconocimiento, pese a los serios riesgos e incidentes que han tenido que afrontar. En su escalada al Cook —“hicimos dos cordadas; en una iban Alberto Iñurrategui, Juanjo San Sebastián y Antonio Pérez Grueso; en la otra Félix Iñurrategui y yo”— un alud de hielo y nieve les sepultó. Pese al susto, al día siguiente —un siete de noviembre— los hermanos Iñurrategui deciden volver a intentarlo y lo consiguen.

“Somos gente normal” insiste Álvaro al tiempo que



**RIESGOS** Son asumidos como parte de su trabajo y de la propia aventura.

confiesa que pasaron “mucho miedo” y que, tras el incidente “bajamos y nos bebimos la botella de vino que tenían para celebrar el ascenso.

Asumen los riesgos como parte de un trabajo —“no sabría hacer otra cosa”— que “llevamos en la sangre”. Ade-

**En su escalada al monte Cook, un alud de hielo y nieve les sepultó**

más, “una aventura sin riesgos—afirma el director de ‘Al filo de lo imposible’— no es una aventura”.

La próxima será en Cuba. Este equipo de “narradores de sueños”—definición del mismo Álvaro— intentará rendir homenaje a los aviado-

res Barberán y Collar, desaparecidos en 1933, cruzando en paramotor desde la costa occidental de la isla hasta el Yucatán en México. Este fin de semana salen los primeros. El próximo 26 viajará el resto. Es otro reto ‘Al filo de lo imposible’.

## Opiniones divergentes ante la ‘paz del fútbol’

Las asociaciones de telespectadores aplauden el acuerdo mientras los propietarios de bares y restaurantes anuncian acciones de protesta.

Madrid / D16.- El acuerdo firmado el lunes y que permitirá a Canal Satélite Digital y Vía Digital compartir desde el próximo fin de semana la emisión en ‘pago por visión’ de los encuentros de esta temporada de Liga ha sido recibido de forma desigual por los consumidores y los propietarios de bares y restaurantes.

El presidente de la Asociación de Usuarios de la Comunicación (AUC), Alejandro Perales, señaló en declaraciones a Europa Press que el acuerdo, “que tenía que producirse tarde o temprano”, viene a satisfacer no sólo intereses empresariales hasta ahora encontrados, sino también los intereses de los usuarios. Por su parte Vicente Sánchez, presidente de la Agrupación de Telespectadores y Radioyentes (ATR), destacó que el acuerdo consolida la nueva oferta de televisión temática en España, frente a una oferta generalista en la que las cadenas están “calcadas unas de otras” y se dedican a captar “carreata y basura”.

La otra cara de la moneda se encuentra en los propietarios de bares y restaurantes, que han anunciado nuevas acciones de protesta tras conocer que el compromiso garantiza a la Forta la retransmisión de encuentros en abierto todos los sábados hasta la temporada 2002/03. Rafael Prado Salas, representante andaluz de la Federación Española de Restauración, indicó ayer en Jaén que estas movilizaciones irán encaminadas a que se promulgue el decreto que regulará esta actividad televisiva sin que perjudique a los establecimientos de restauración, anunciado para el pasado junio y retrasado en varias ocasiones.

## ‘Melrose Place’, a juicio

Los creadores de la serie se enfrentan a las acusaciones de discriminación de la actriz Hunter Tylo, que fue despedida tras quedarse embarazada

Los Ángeles / EFE.- Los creadores de la serie ‘Melrose Place’ tuvieron que responder ayer a las acusaciones de discriminación presentadas por la actriz Hunter Tylo, que fue despedida tras quedarse embarazada. La actriz había sido contratada para interpretar el papel de Taylor McBride, personaje encargado de seducir al marido de una de las protagonistas de la serie. “Necesitábamos a alguien que compitiera con Amanda, una bomba sexual”, confesó uno de los ejecutivos en referencia al personaje que interpreta la actriz Heather Locklear.

Según la defensa, el despido fue procedente ya que los productores de la serie buscaban a una actriz seductora, un trabajo que no podría realizar durante su embarazo. “Necesitábamos a una actriz que pudiera mostrar su cuerpo, alguien que no estuviera embarazada”, agregó Craig Erwich, ejecutivo de la cadena Fox.

La actriz, en cambio, aseguró que su despido fue discriminatorio e inapropiado. Como se destacó en el juicio, el despido de Tylo coincidió con el embarazo de Locklear, que permaneció en la serie y cuyas escenas fueron

filmadas con gran cuidado para disimular su estado. Según el agente que representa a Tylo, cuando la actriz informó de su embarazo un ejecutivo de la cadena de televisión sugirió que se fuera a abortar.

Aaron Spelling, magnate de la televisión y creador de la serie, estuvo ausente de este primer día de juicio por culpa de una enfermedad. Sin embargo, Erwich aseguró que cuando Spelling conoció este embarazo no pudo contener su sorpresa, ya que se pensaba que Tylo “podría interpretar el papel a la perfección”.



**SERIE** El equipo de ‘Melrose place’.

EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS

# Surcos

1,30 / La 2 ★★★

Drama. España, 1951. Dir.: José Antonio Nieves Conde. Con María Asquerino, Luis Peña, Marisa de Leza. 89 minutos.

Es uno de los clásicos del cine español, una película de corte regeneracionista que retomaba algunos aspectos del neorrealismo para levantar acta de los problemas de los emigrantes del campo a la gran ciudad y uno de los más interesantes documentos sobre el Madrid de la época. Rodada con extrema profesionalidad y basada en unos actores casi todos ellos poco conocidos fue motivo de polémica en su momento, con problemas de censura que obligaron a cambiar el final, y hasta provocó la destitución de un director general de Cine y, pese a algunas limitaciones, sigue manteniendo hoy un vigor que debe mucho a la convicción con que fue rodada.



DRAMA Marisa de Leza protagoniza esta película de corte regeneracionista, uno de los clásicos del cine español.

**11,00 / La 2 El niño león**

Aventuras. Francia-Gran Bretaña, 1993. Dir.: Patrick Grandperret. Con Were Were Liking, Souleyman Koli, Salif Keita. 86 minutos. ★

Producida por Luc Besson, aficionado a rodar películas del género, como 'El gran azul', ésta es una película semi-documental, rodada en varios países africanos (Nigeria, Costa de Marfil, Zimbawe), que narra las relaciones entre un niño y una niña negros y una leona, protectora de su tribu. Su mayor atractivo radica en sus aspectos documentales, aunque ello no arrastró a los espectadores a las salas, al menos en España, algo más que lógico cuando hay una auténtica inflación de documentales de este tipo en TV, donde parecen ignorar que es posible rodar productos de este género que no traten de animales salvajes y paisajes. El mayor hándicap de la película radica en que la anécdota de ficción es muy débil y está, además, descompensada con respecto a la documental, sobre todo en

la segunda mitad del film. Por otra parte, se nota demasiado que su director procede de la fotografía y ha sido antes operador cinematográfico, lo que provoca un exceso de acaramelamiento de las imágenes, un regodearse en la belleza de las mismas, sin que las sustente un material dramático de cierta enjundia.

**16,30 / T-5 Decisión final**

Drama. Estados Unidos, 1993. Dir.: Eric Till. Con Brian Dennehy, Jo Beth Williams, Tom Mason. 92 minutos. S.C.

Tenemos la impresión de que han echado (o anunciado, al menos) este telefilm en varias ocasiones, pero, dado que los argumentos de este tipo de productos se repiten inmisericordemente una y otra vez, cabe la posibilidad de que la memoria nos juegue una mala pasada, vista la cantidad de veces que uno, al cabo de los meses, ha escrito sobre más de lo mismo. Hay una mujer que, harta de que

su marido la someta a malos tratos, se lo carga, por aquello de que muerto el perro, se acabó la rabia. Y, acusada, y con razón, de asesinato, tiene que recurrir a su hermano, un alcohólico hecho unos zorros, para que, como abogado, la defienda.

**17,00 / A-3 Al borde del abismo**

Drama. Estados Unidos, 1989. Dir.: John Pasquin. Con Rick Schroeder, Mary Kay Place. 90 minutos. S.C.

Hacia tiempo que Rick Schroeder, tan cargante de mayor como cuando era un crío, no aparecía en los telefilms que intentan estropearnos la digestión. Pero como la dicha nunca es eterna, aquí tenemos su retorno como joven rebelde y agresivo que, en plan rebelde sin causa, sufre las consecuencias del divorcio de sus papás y comienza a caer, suponemos que por aquello de las malas compañías, en las drogas y la bebida. Y es que ya se sabe que los jó-

venes, cuando falla el látigo paterno, pueden hacer las mayores barbaridades.

**22,00 / C+ Call girl**

Drama. Estados Unidos, 1996. Dir.: Michael Rhodes. Con Tori Spelling, Scott Plank, Susan Blakely. 96 minutos. S.C.

Otro telefilm con joven descarriada, esta vez en versión femenina, en el que se nos cuenta cómo una chica de diecinueve años, buena estudiante e interpretada por una estrella de 'Sensación de vivir', acaba convirtiéndose en furcia de lujo, de las que, con ayuda del teléfono, capta clientes y se saca una pasta gansa.

**1,55 / A-3 Los vaqueros no lloran**

Drama. Canadá, 1988. Dir.: Anne Wheeler. Con Ron White, Janet Laine-Green. 104 minutos. S.C.

Producto desconocido, presumible road movie, sobre dos vaqueros, padre e hijo, que van de rodeo en rodeo hasta que la vida y los guionistas les obligan a asentarse.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★ Buena: ★★ Regular: ★ Mala: ●

S A M I C A N O T U A

**TM-3**  
7.30 Buenos días Madrid. 9.15 Teleempleo. 9.30 A saber. 10.00 Telenoticias. 10.30 Madrid directo. 11.45 El comisionado IV. 12.45 Cyberclub. 14.00 Telenoticias. 15.30 Con T de tarde. 17.30 La hora de Mari Pau. 19.00 Madrid directo. 20.30 Telenoticias. 21.30 Tierra 2. 23.15 Cine. 1.30 Sola en la ciudad. 2.30 Telenoticias. 2.35 Teleempleo. 2.50 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información Cultural de la CAM.

**TV3**  
7.00 Carta d'ajust. 7.30 Telenotícies primera hora. 7.58 Bon dia, Catalunya. 12.00 Veïns. 12.30 Bonanza. 13.20 Setciències. 13.57 Avanç informatiu migdia. 14.00 Telenotícies Catalunya. 14.20 El medi ambient. 14.30 Telenotícies migdia. 15.25 El temps. 15.30 Cúines. 15.40 Nissaga de poder. 16.25 L'hora de Mari Pau Huguet. 17.55 La revista de la tarda. 18.35 Fudge. 19.10 Si l'encerto, l'endeveno. 19.40 Ironside. 20.30 Telenotícies vespre. 21.15 El temps. 21.20 Dones d'aigua. 22.25 Cas obert. 0.45 Telenotícies última hora. 0.50 El divórci de Lady X. 2.15 Gran Hawaii. 3.00 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.15 Carta d'ajust. 7.30 Babalà. 9.05 Protección especial. 9.55 George y Mildred. 10.15 Cine de matí. 12.00 Falcon crest. 12.45 Babalà. 14.00 Noticias 9. 15.30 Serie per determinar. 16.30 En primera persona. 19.30 El baúl de los recuerdos. 21.00 Noticias 9. 21.30 Cine de nit. 23.30 Cine de mitjanit. 1.00 Cicle Bette Davis. 2.40 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
8.05 Presentación. 8.10 Sendas naturales. 8.30 La vida y milagros. 9.20 El nuevo rompecabezas. 9.50 Forum. 10.20 Euroconsumidores. 10.25 Cine 2. 12.15 A mediodía. 12.45 Radio noticias II. 13.10 La cocina de Pedro Subijana. 13.30 Etb kirolak. 14.00 Lo que faltaba. 14.30 Teberri. 15.30 Lo que faltaba. 16.00 Cine 2. 17.40 La vida y milagros. 18.30 Dulce justicia. 19.35 Querido detective. 20.20 El nuevo rompecabezas. 20.55 Teberri. 22.00 ¿Qué pasa pues? 22.35 Taxi 10. 0.30 Más allá del límite. 1.20 Lo que faltaba. 4.00 Forum. 4.30 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Xabarin club. 8.50 Formación profesional. 9.00 Telexomal primeira hora. 9.50 Empleo. 10.00 Aerobic. 10.15 Cada día. 10.45 Fe de vida. 11.25 A codiñar con Paco Feixó. 11.50 Adianto Telexomal para xordos. 11.55 Galicia enteira. 13.00 Labranza. 13.30 Telexomal Galicia. 14.30 Telexomal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.50 Cada día. 16.05 Pratos combinados. 16.35 Bis a vis. 18.00 Camaleo aprende a consumir. 18.15 Xabarin club. 19.10 Os meus dous pais. 19.40 O téquele, téquele. 20.30 Telexomal serán. 21.15 Deportes serán. 21.40 O tempo. 21.50 Galeguidade. 23.10 Cine. 1.10 Telexomal noite. 0.40 Deportes noite. 2.10 O tempo. 2.15 Teatro. 3.5 Gallaecia fulget. 4.25 Formación profesional. 4.35 Empleo. 4.50 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.15 Carta de presentación. 7.30 Tienda directa. 8.00 La banda del sur. 8.05 Los Pitufos. 8.30 Pingu. 9.00 Andalucía a las nueve. 10.00 Al sur. 10.30 Las andalucías. 10.45 El club de las ideas. 11.40 Ole tus videos. 12.40 Los casos de Cosby. 13.30 Con sabor andaluz. 14.00 Canal Sur Noticias. 15.15 Contraportada. 15.30 De tarde en tarde. 17.55 La banda del sur. 18.05 Meteoro. 18.25 Los Picapietra. 19.00 Noticias. 19.05 La hora de Mari Pau. 20.30 Canal Sur Noticias. 21.30 Gente corriente. 23.35 Noche, traspasnoche. 1.30 Canal Sur Noticias. 1.55 Baloncesto. 2.05 Cine. 4.00 Tienda directa. 4.30 Despedida y cierre.

## PARABÓLICAS

**CINECLASSICS**

11.15 Llenos de vida. 12.50 El camino de la esperanza. 14.30 Historias de Juan Español. 15.00 El diablo toca la flauta. 16.35 Kentucky kernels. 17.50 Crónicas de un pueblo. 18.25 De aquí a la eternidad. 20.20 Armored car robbery. 21.30 Carlota. 23.10 El cine de nuestro tiempo. 0.30 Compañero de mi vida.

**CINEMANIA**

6.35 Estrellas de Hollywood. 7.00 La estrategia de la araña. 8.35 Corto. 8.55 Si te dicen que caí. 10.55 Estrellas de Hollywood. 11.15 Causa justa. 12.55 Corto. 13.00 Los caballeros de Hollywood. 14.30 Monjas a la

**DOCUMANIA**

8.00 Misterios del Universo. 8.05 Hbo. 9.05 Cajas negras. 9.55 Albert Speer, un nazi... 10.55 Aventuras del siglo XX. 11.25 Explorer. 12.25 La lucha de Jaymee B. 13.15 En las profundidades del... 14.10 100 años de terror. 15.00 La cirugía de los transplantes.

**MINIMAX**

7.00 El mago de Oz. 7.30 Historias de animales. 8.00 La hora peque. 9.15 El pequeño Happy. 10.10 La pequeña Rosey. 10.35

**MINIMAX**

15.50 La niña de las nieves. 17.10 Aventuras del siglo XX. 17.40 Grandes crímenes del siglo XX. 18.10 Maxwell. 19.10 Investigación y Ciencia. 19.40 Fotografiando lo invisible. 20.35 Grandes del jazz. 21.30 Los señores de los animales. 21.55 Misterios del Universo. 22.00 Britania, un palacio flotante. 23.00 Nova. 23.55 Unabomber, asesino en serie. 0.45 National Geographic. 1.40 Mujeres del siglo XX. 2.30 Junglas de cristal.

**SPORTMANÍA**

10.00 Atletismo. 12.00 Beisbol. Final Conferencia Americana. 14.00 Al rebote. 14.30 Fútbol americano NFL. 16.30 Lucha ca-

**DISCOVERY**

La bahía de los fugitivos. 11.05 Garfield y sus amigos. 11.30 Los Robinsones suizos. 11.55 Historias de animales. 12.20 Denver, el último dinosaurio. 12.45 Robinson Sucroe. 13.10 La hora Tintín. 14.00 Doug. 14.25 Historias de animales. 14.50 Denver, el último dinosaurio. 15.15 Robinson Sucroe. 15.40 La hora Tintín. 16.30 La hora peque. 17.45 Historias de animales. 18.10 Denver, el último dinosaurio. 18.35 Robinson Sucroe. 19.05 Historias de animales. 19.35 La hora Tintín. 20.25 Denver, el último dinosaurio.

**SPORTMANÍA**

18.00 Sport woman. 18.30 Baloncesto NBA. 20.25 Balonmano Asobal. 22.30 Deporte aventura. 23.00 Fútbol australiano. Partido de exhibición.

**DISCOVERY**

0.00 Hora salvaje. 0.30 Hora salvaje. 1.00 Vida en línea. 1.30 Más allá del 2000. 2.00 Todo sobre... 4.00 Buen provecho. 4.30 Cocina de clase mundial. 5.00 El mundo natural. 6.00 Por el amor a la naturaleza. 6.30 Paleomundo. 7.00 Los nuevos exploradores. 7.30 Conexiones 2. 8.00 Discover magazine. 9.00 Ideas e inventos. 9.30 El próximo paso. 10.00 Viajeros. 11.00 Los nuevos exploradores. 12.00 Buen provecho. 12.30 Cocina de clase mundial. 13.00 El mundo natu-

**DISCOVERY**

ral. 14.00 Por el amor a la naturaleza. 14.30 Paleomundo. 15.00 Arqueología. 15.30 Guerreros ancestrales. 16.00 Los nuevos exploradores. 16.30 Conexiones 2. 17.00 Discover Magazine. 18.00 Ideas e inventos. 18.30 El próximo paso. 19.00 Viajeros. 20.00 Hora salvaje. 21.00 Ideas e inventos. 21.30 El próximo paso. 22.00 Nova. 23.00 Cómo se perdió el Oeste.

**EUROSPORT**

8.30 Fútbol. 10.00 Fútbol. 11.30 Tenis. 12.00 Karting. 13.00 Motociclismo. 13.30 Snowboard. 14.00 Arrastre de camiones. 15.00 Fútbol. 17.00 Carreras de camiones. 18.00 Deportes del motor. 19.00 Carreras de Drag. 20.00 Billar de exhibición. 22.00 Dardos. 23.00 Boxeo. 0.00 Golf. 1.00 Fútbol.

**EUROSPORT**

18.00 Sport woman. 18.30 Baloncesto NBA. 20.25 Balonmano Asobal. 22.30 Deporte aventura. 23.00 Fútbol australiano. Partido de exhibición.

TVE-1	LA 2	TELE 5	ANTENA 3	CANAL +
6.00 Euronews. 7.30 Telediario matinal. 9.10 Los desayunos de TVE. Invitado: Odón Elorza, alcalde de San Sebastián. 10.00 Perla negra. Telenovela. 11.45 Saber vivir. 12.30 Así son las cosas. 13.25 La botica de la abuela. 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 Corazón de otoño.	6.00 Mujeres de América Latina. 7.00 That's english. 7.30 Con mucha marcha. 9.30 Empléate a fondo. Hoy, el tema será cómo superar una entrevista de trabajo. 10.00 TV educativa: La aventura del saber. 11.00 La película de la mañana. 'El niño león'. 12.30 Barrio Sésamo. 13.00 Con mucha marcha.	6.00 Entre hoy y mañana. (R) 6.30 Las noticias. Titulares. 7.35 Dibujos animados. Incluye: 'Mi amigo el mapache', 'Amigos en el bosque', 'Shoot', 'Iznogoud el infame', 'Huckleberry Finn'. 9.30 Con ocho basta. 'Carta para un Bradford'. 10.30 Autopista hacia el cielo. 'El último trabajo'. 11.30 Día a día. 14.00 La cocina de Karlos Arguiñano. 14.30 Las noticias.	6.20 Gardenia. Telenovela. 7.00 Noticias. 7.30 Club Megatrix. 9.30 El primer café. Invitado: Pere Esteve, secretario general de CDC. 10.30 El kanguro de A3Z. 11.00 El show de Bill Cosby. Serie. 11.30 Matlock. Serie. 12.30 Cheers. Serie. 13.00 El Equipo A. Serie. 14.00 Cosas de hermanas. Serie. 14.30 Cosas de casa. Serie.	7.30 ABC World News. 7.52 Avance. Redacción. 8.02 Programa más o menos multiplicado o dividido. 9.00 Teleserie. 'Entrenador'. 9.30 Cine. 'Heat'. (C) 12.14 Documental. 'El sello del éxito. Levi Strauss'. (C) 13.00 Programa más o menos multiplicado o dividido. (C) 13.30 Los 40 principales. 14.15 Redacción. Noticias. 14.30 Más deporte.
15.00 Telediario 1. 15.49 El tiempo. 15.55 Calle Nueva. Serie. 16.30 Esmeralda. Telenovela. 17.55 Digan lo que digan. Tertulia presentada por Jaime Bores. Hoy: '¿Son más felices los que creen?' 18.55 Noticias. 19.00 El flechazo. Concurso presentado por Anabel Alonso en el que los participantes son tres chicos y tres chicas de edades comprendidas entre los 20 y 28 años. 20.00 Gente. Presentado por Pepa Bueno y Jose Toledo.	15.15 Saber y ganar. 15.45 Grandes documentales. 'Secretos de las profundidades: En busca de la Atlántida' y 'Animales muy, muy salvajes: El gran rinoceronte indio'. 17.20 Norte-Sur. 17.50 Para nosotros. 19.00 Más que hermanos. 'Brujería'. Claire es invitada por una antigua amiga a una fiesta con motivo de Halloween, pero no está muy dispuesta. 19.30 El imperdible. 20.00 Baloncesto. Retransmisión del encuentro, perteneciente a la Euroliga de Clubes, entre el Estudiantes y el Paok de Salónica.	15.10 Al salir de clase. 15.40 ¡Qué me dices! Presentado por Belinda Washington y Chapis. 16.30 Tarde de cine. 'Decisión final'. Una mujer, casada y con dos hijos, mata a su marido tras mucho tiempo de engaños y malos tratos. Cuando es detenida por la Policía, se enfrenta ante la acusación de asesinato con premeditación, lo que significaría cadena perpetua. Al no encontrar a un abogado que la defensa recurre a su hermano. 18.15 Ana. 20.00 El súper. Historias de todos los días. Serie. 20.30 Las noticias.	15.00 Noticias. 15.45 Extra rosa. Presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana. Mención especial a los actos que se preparan con motivo de las bodas de oro de la reina Isabel II de Inglaterra y Felipe de Edimburgo. 17.00 Cine. 'Al borde del abismo'. A Danny, un joven rebelde y agresivo que crea constantemente problemas en su casa, sus padres, divorciados, no le dedican el tiempo suficiente y el muchacho está empezando a caer bajo el influjo de las drogas y la bebida. 19.00 En antena. Presentado por Inés Ballester. 20.20 Impacto TV.	15.30 Cine. 'Cautivos en Paradise'. Es Nochebuena y Bill, Alvin y Dave Firpo -tres ladrones de poca monta de Nueva York- pasan sus vacaciones en la idílica Paradise. Ellos van a intentar por todos los medios largarse de allí, pero sus artes callejeras no hacen buenas migas con las buenas gentes del lugar. (C) 17.18 Cine. 'Instinto maternal'. (C) 19.01 Detrás de la cámara. (C) 19.27 Documental. 'Catástrofe. Manipulación de pesticidas'. (C) 20.00 Teleserie. 'Los líos de Caroline'. 20.30 Lo + Plus. Invitados: el compositor israelí David Broza y el grupo La Unión.
21.00 Telediario 2. Con Ernesto Sáenz de Buruaga. 21.25 El tiempo. 21.30 Fútbol. Retransmisión, desde el estadio Luis Sitjar de Palma de Mallorca, del encuentro entre España y Rumania. 23.20 Especial cine. 'Demasiado riesgo'. En el aeropuerto de Atenas, jugando con un balón, un niño descubre una pistola en la gabardina de un viajero. Alertado, el padre avisa a la Policía y, en ese instante, tres hombres y una mujer comienzan a disparar matando a bocajarro y llevándose a varios pasajeros hacia el avión. Exigen la liberación del terrorista José María Carlos, apresado en Nicaragua, y amenazan con ir matando a los rehenes. Entre los pasajeros se encuentra la madre del niño. 1.25 Telediario 3. Con José Ribagorda y J.J. Santos. 2.10 Renegado. 'Canción triste de Windy City'. 2.55 Cuentos y leyendas. 'Un error judicial'. 3.55 Telediario 4. Con Agustín Rodríguez y Rosa María Artal.	21.30 Vivir con Mr. Cooper. 'La mudanza'. 22.00 La 2. Noticias. 22.25 El tiempo. 22.30 La noche abierta. Programa de entrevistas que dirige y presenta Pedro Ruiz. Esta noche los invitados serán Natalia Figueroa, periodista y escritora; Josep Antoni Durán i Lleida, presidente del Comité de Gobierno de UDC; y Sara Montiel, artista. Actuación musical: Antonio Olaf Sabaté. 0.30 Negro sobre blanco. 'El secreto de la Infanta y la vida sin secretos'. Se analizan los libros de Manuel Hidalgo y de Paula Izquierdo, con la colaboración del periodista Miguel Munárriz. 1.30 Cine club. Pioneros del cine español. José Antonio Nieves Conde. 'Surcos'. A las pequeñas aldeas llega la fascinación por la gran ciudad. Una familia de labradores llegará hasta ella tentados por las promesas de obtener fácilmente riquezas. Serán personajes sin raíces y fáciles presas de corrupción.	21.30 Telecupón. 21.35 Querido maestro. 'Secretos y mentiras'. A primera hora de la mañana, Lola da una clase sobre animales a los alumnos de Mario. Mientras, en la peluquería, Ángeles recibe la llamada de una empresa que le comunica que le ha tocado un robot doméstico. A cambio, sólo tiene que atenderles un minuto. Mario y Lola van a ver a Vicente porque han recogido unas firmas contra la urbanización. Vicente informa a Mario de la incorporación de una nueva profesora conocida suya. En la consulta, Lola encuentra en su maletín un poema anónimo y más tarde recibe otro anónimo, esta vez con regalo incluido. 23.00 Crónicas marcianas. Presentado por Javier Sardá. 1.45 Entre hoy y mañana. Con Juan Pedro Valentín. 2.15 Pasiones. Telenovela. 3.15 Rebelde. Serie. 4.45 Cazador. Serie. 5.15 El sheriff chiflado.	21.00 Noticias. 21.40 En plena forma. Manolo tiene un fuerte dolor de cabeza. Su amigo Vicente le propone hacerse una revisión médica y le da hora en su consulta. Una vez allí, le hace unas radiografías en las que se ve una sombra que le preocupa. Le tiene que hacer más pruebas. Manolo se pone muy nervioso, piensa que se va a morir y se lo comunica esa misma noche a Sonia. Ésta, muy asustada, cita a Marisa y a Irene y les cuenta lo que pasa. Al día siguiente, Manolo se encuentra con la visita de sus 'mujeres'. Al final se descubre que todo ha sido una falsa alarma y que Manolo está sanísimo. En ese momento, sus ex mujeres desaparecen y sólo Sonia irá por Manolo a celebrar su 'no' enfermedad. 22.50 La sonrisa del pelicano. Presentado por Pepe Navarro. 1.00 Noticias. 1.30 Cine. 'Los vaqueros no lloran'. Shane Morgan, hijo de un cowboy profesional de los rodeos, pierde a su madre en un accidente de tráfico. Padre e hijo seguirán durante años con la vida itinerante que han llevado hasta entonces. 3.40 Televenta.	21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Contrarreloj. 22.00 Estreno Canal+. 'Call girl'. Joanna Halbert es una universitaria de diecinueve años tímida, responsable y dedicada a los estudios. Debido a la falta de verdaderos compañeros con los que hablar y a una gran inseguridad en sí misma, la joven acaba siendo seducida por gente que dice ser su amiga y que la convence para que acepte un trabajo como call girl. De esta manera, se convierte en una prostituta que concede citas por teléfono y empieza a ganar mucho dinero. Hasta que la lujosa doble vida que lleva se cobra su precio. (C) 23.32 Golf. Copa del Gran Slam 1997. Desde Hawaii. (C) 1.33 Pieza extra. Festival de Alcalá 1997. (C) 2.34 Cine. 'Mientras dormías'. (C) 4.14 Cine. 'Brujas'. Tres mujeres de distintas edades y formas de ser, y una intensa aventura compartida en un tórrido verano, es lo que nos presenta en esta ocasión el realizador de 'Todo es mentira', Álvaro Fernández Armero. (C) 5.42 Cine. 'Best-seller, el premio'. (C)

MAÑANA

TARDE

NOCHE

## DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

### ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

SE OFRECE \_\_\_\_\_

**¡TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

### ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? **Diario 16** te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

# DIARIO 16

A L A C O N T R A

## Tragedia en la India

26 niños muertos al caer al río un autobús escolar, que derrapó mientras cruzaba un puente y se precipitó en las aguas del río Yamuna

SOCIEDAD Y SUCESOS



RESCATE DE VÍCTIMAS Un hombre coloca el cuerpo de un niño muerto en una barca tras el accidente de un autobús escolar

### ▲ LAUREL

de medio litro a Albert Puig, el piloto catalán que ayer anunció su retirada definitiva de la competición motociclista. El grave accidente de 1995 y los malos resultados en los circuitos del 97 han sido las razones de un adiós, muy llorado por la inmensa legión de españoles devotos del motorismo deportivo.

### ▼ AGUIJÓN

con fustazo a Enrique Sarasola, presidente de la sociedad a la que el Patrimonio Nacional (PN) tiene concedida hasta el 2015 la explotación del hipódromo de la Zarzuela. Sarasola ha dejado Madrid sin carreras, ha mandado al paro a mucho personal de la hípica y ha arruinado a varios criadores. PN debe intervenir como sea.

### ▲ LAUREL

de colegas incondicionales a Pedro Montoliu, responsable del nuevo suplemento "Vivir en Madrid", con el que "La Vanguardia" ha decidido incorporarse a la lista de cabeceras periodísticas de la capital como un diario más de Madrid. Un lujo contar aquí con un periódico de tanto rigor e independencia.

### ▼ AGUIJÓN

inoportuno a Jesús Martínez Millán, presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes, que calificó ayer a Egipto de destino "seguro para los turistas". El terrorismo actúa de manera esporádica, pero la ocasión para callarse -57 visitantes de Luxor acribillados antea- ha sido única.

Inglés  
para personas  
independientes

Con el Método Natural de  
HOME ENGLISH hablarás Inglés  
en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>



Infórmate sin  
compromiso enviando  
este cupón o llamando al  
**902 26 27 28**  
y recibirás GRATIS este Diccionario

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Piso Puerta C. P. Población \_\_\_\_\_

Provincia Profesión \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento Teléfono \_\_\_\_\_

Nivel de conocimientos: Nulo  Básico  Alto

HOME ENGLISH  
PºManuel Girona, 71 08034 Barcelona

HOME ENGLISH  
El Método Natural